

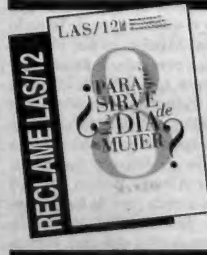
Ante la falta de soluciones para su crisis económica, por decisión de la Justicia Racing no existe más

La Academia del dolor

Páginas/20 a 22

Opinan: Carlos Ruckauf, Graciela Fernández Meijide, Chacho Alvarez, Quique Wolf, Chango Cárdenas, Pablo Vignone, Diego Bonadeo





RECLAME LAS/12

Página/12
el país a diario

Buenos Aires, viernes 5 de marzo de 1999
Año 12-Nº 3685 - Precio de este ejemplar: $1,60
Recargo venta interior: $0,20 - En Uruguay: $20

En un nivel de guerra interna desconocido en el peronismo desde hace 25 años, Duhalde amenazó a las autoridades del Gobierno que fuercen la re-reelección de Menem

Páginas/2 a 6

"VAN A IR PRESOS"



TEMA

"El doctor Duhalde le dijo con toda claridad al señor Presidente que él pensaba que evidentemente cualquier intento reeleccionista por vía de la interpretación de la cláusula podía generar un sistema de inestabilidad institucional. El señor Presidente dijo que ésa es una visión que puede tener cada uno de un tema."
(Néstor Kirchner con Néstor Ibarra, sobre el PJ.)

Emirato o poder ciudadano, *por Miguel Bonasso*

32

Lo que dice el FMI sobre la Argentina

Páginas/16/17

La Legislatura porteña prohibió la prostitución callejera

El código más duro del oeste

Páginas/8 a 11


Fotomontaje: Página/12

RE-REBOTES

Graciela Fernández Meijide, candidata a gobernadora de Buenos Aires: "Lo que haga Bustos Fierro no hace más que reforzar la convicción de que algunos jueces son consultados. De la Sota no se hubiera lanzado a este pedido sin la seguridad de que éste iba a ser escuchado".

Jorge Yoma, senador del PJ: "Hay que tener prudencia desde el punto de vista jurídico, porque se trata de la interpretación judicial de normas constitucionales. Hay que conocer los alcances del fallo. Desde el punto de vista político, ésta es la decisión de un hombre que es quien tiene que definir si impulsa o no su candidatura a la presidencia de la República, que es el compañero Carlos Saúl Menem".

Carlos Ruckauf, vicepresidente de la Nación: "Se trata de una resolución de un juez de primera instancia. Los jueces pueden dar sus opiniones, pero Menem sólo puede ser habilitado por una reforma constitucional".

Ramón Mestre, gobernador de Córdoba: "Para nosotros, es absolutamente inconstitucional un tercer mandato de Menem. No puede haber interpretaciones de parte del Poder Judicial de una norma que es absolutamente clara".

Raúl Granillo Ocampo, ministro de Justicia: "El fallo abre la posibilidad técnica de que el Presidente participe como precandidato en la interna del PJ. La última novedad que tengo sobre el tema es lo que dijo el Presidente: que él no es candidato".

Rodolfo Barra, ex ministro de Justicia: "Dudo de la postulación del jefe de Estado hasta que no haya un consenso político suficiente. El PJ no fuerza situaciones, es un gran herbívoro, nunca llevó a situaciones de enfrentamiento en la comunidad. Lo que hay es una exhortación a la dirigencia política argentina de que comprendan esta situación. Creo que el Presidente debe participar de la elección interna".

Antonio Cassia, titular del Movimiento Obrero Peronista (MOP): "Queremos que el compañero Menem sea candidato para conducir el justicialismo y candidato a la presidencia en las elecciones de octubre".

Héctor Polino, diputado de la Alianza: "No es casualidad que el menemismo haya elegido a este juez, ya que a este magistrado, por violar la Constitución en otras oportunidades, le pedí juicio político".

Pedro Frías, abogado constitucionalista de Córdoba: "Sabemos muy bien que la re-reelección del presidente Menem sólo podría lograrse a través de una convención constituyente, lo cual sería una insensatez porque el país no aguantaría semejante cosa".

Jorge Escobar, gobernador de San Juan: "Si hay una resolución judicial hay que acatarla. Hay que acatar el fallo, sea positivo o sea negativo. En este caso se dio la posibilidad. Hoy Menem es precandidato al igual que todos los demás porque entiendo que está habilitado para la interna".

Rafael Yohay



Menem y Ruckauf comparten la reunión de gabinete de ayer, que fue un día muy agitado para el peronismo.
Menem presionará a los gobernadores hasta lograr su lealtad y darle batalla a Duhalde.

Menem espera que gane Saadi para postularse

Por D. S. y F. Y.

Si Ramoncito triunfa en Catamarca, va a lanzar su candidatura. Presiones sobre los gobernadores y pedidos de encuestas.

Carlos Menem decidirá sobre su participación en la interna del PJ después de las elecciones de Catamarca. El Presidente está convencido que un triunfo de Ramón Saadi, el próximo domingo 21, será decisivo para lanzarse a la pelea con Eduardo Duhalde. En el ínterin, ejercerá fuertes presiones para consolidar el respaldo de la mayoría de los gobernadores justicialistas, intentará fortalecer el argumento de la proscripción y evaluará los resultados de las encuestas que desde ayer mismo encargó para ver cómo le iría hoy por hoy en una contienda electoral con el gobernador bonaerense.

Para los voceros de la Casa Rosada, desde que se conoció el fallo judicial que habilita a Menem a participar de la interna del PJ, Catamarca pasó a ser un test crucial, donde el oficialismo podrá medir su real grado de adhesión entre la gente.

Un triunfo de Saadi sería un triunfo del menemismo hacia afuera y adentro del PJ. Hacia afuera porque se vencería a un radical y actual cabeza del Frente Cívico, Oscar Castillo. Hacia dentro porque se seguiría mellando con la reelección. Saadi es un conocido predicador de la biblia reeleccionista a quien Duhalde no puede ver ni en figuritas.

Basta recordar que Carlos Ruckauf, el candidato del duhaldismo para gobernar la provincia de Buenos Aires, no le quiso tomar juramento como senador. El vicepresidente aún sigue convencido de que "Ramoncito" debe persuadir a los catamarqueños que nada tuvo que ver con el asesinato de María Soledad Morales.

Las encuestas muestran un lento pero continuo crecimiento de Saadi en Catamarca, aunque aún permanece algunos puntos debajo de Castillo. Esto enfervoriza al menemismo, que imagina un "efecto" Catamarca aún más contundente que el logrado por José Manuel de la Sota en Córdoba, tras alcanzar la gobernación en un bastión radical.

Descartada la precandidatura de Carlos Reutemann, la tarea de Menem hasta que se produzcan las elecciones catamarqueñas será la de terminar el armado de una estructura fuerte para vencer al duhaldismo en la interna. Esto incluye:

◆ Presionar en forma personalizada, o a través de su ministro del Interior, Carlos Corach, para obtener el apoyo de la mayoría de los gobernadores justicialistas. Sólo dos de la docena de mandatarios provinciales manifestaron su adhesión a Duhalde: el santacruceño Néstor Kirchner y el entrerriano Jorge Busti. El menemismo está convencido de que, con la excepción del salteño Juan Carlos Romero, el resto no hará ningún movimiento a favor del duhaldismo.

> **Fórmula:** ***Uno de los nombres que comenzó a circular es el de Arturo Lafalla. También se lanzaron los nombres del gobernador de La Pampa, Rubén Marín, y Cafiero.***

◆ Medir tiempos y seguir atento a lo que suceda en los próximos días con Duhalde y la cúpula de la Alianza. Sabe de la existencia de un preacuerdo entre ambos para hacer un frente antirre-reeleccionista, cobijado bajo la forma de un "pacto democrático". El Presidente cree que aun de ello puede sacar sus frutos. A su entender, esto más que en el papel de violador de la Constitución nacional lo pondría en el rol de víctima de un sistema político que lo excluye. Vuelve así la línea del candidato proscrito.

◆ Menem necesita vencer claramente a Duhalde en la interna. Al ser una elección abierta, dirá no sólo que es el candidato del PJ sino que es un candidato que excede al partido, ya que su eventual coronación será fruto de los votos de los afiliados justicialistas y de un sector de independientes. El argumento de la proscripción tendrá entonces un ingrediente más a su favor.

◆ Como la competencia interna será entre fórmulas y no sólo entre candidatos a presidente, Menem debe procurar compañía en un muy corto plazo. Uno de los nombres que comenzó a circular es el de Arturo Lafalla. El gobernador de Mendoza fue uno de los fogoneros de la precandidatura de Reutemann. También se lanzaron los nombres del gobernador de La Pampa, Rubén Marín, y el senador Antonio Cafiero. Este último serviría paratraccionar votos bonaerenses, el territorio donde es fuerte Duhalde, hacia el menemismo.

◆ Aun fortaleciendo el argumento de la proscripción, Menem debería asegurarse un fallo favorable de la Corte Suprema de Justicia. ¿Qué sería de la suerte del PJ si Menem gana la interna y después la Justicia no le da lugar a presentarse? En la Casa Rosada dicen que el Presidente bendeciría a otro hombre –obviamente que Duhalde no– que fuera en su lugar. Reflotaría, con esta alternativa remota, la teoría del Cámpora de Menem. Reutemann ya dijo que no aceptaría ese papel.

◆ Mientras tanto el Gobierno ya encargó encuestas para ver cómo se posiciona Menem ante la nueva realidad del justicialismo. De todos modos, los propios menemistas se ríen de cualquier sondeo de opinión al evaluar que, así como están planteadas las cosas, en la interna del PJ un día es equivalente a una era glaciar.

DUHALDE SE

"Van a

Por Felipe Yapur y Diego Schurman

"La gente tiene que saber que soy el único capaz de bajarlo a (Carlos) Menem, es por eso que si él llega a presentarse en la interna tenemos que ganarle sí o sí", aseguró Eduardo Duhalde a sus más íntimos colaboradores luego de participar de la reunión en la residencia de Olivos, donde un exultante Alberto Kohan entregó carpetas a cada uno de los gobernadores justicialistas presentes con la resolución del juez cordobés Ricardo Bustos Fierro, el responsable de la última esperanza de los menemistas para ver a su jefe competir por un nuevo mandato. No fue ésa la única reflexión del bonaerense: poco después de salir del encuentro con el Presidente lanzó su amenaza: "No vamos a permitir que en la Argentina violen la Constitución y sus autores materiales o intelectuales van a caer presos". Duhalde ya no tiene retorno: está organizando, junto a su gente, los pasos para frenar al Presidente. Está convencido de que sólo venciéndolo pondrá fin a las operaciones del oficialismo en su contra. También de que Menem, con tal de no verlo triunfar, está resuelto a llevar al PJ a la derrota si es que no logra la tan ansiada re-reelección.

Inmediatamente después del encuentro de Olivos, el gobernador bonaerense comenzó a lucubrar la estrategia con la que piensa "evitar la perpetuación de Menem en el poder". Reunido en una suite del hotel Alvear con su jefe de campaña, Alberto Iribarne, el diputado Eduardo Camaño y los gobernadores Jorge Busti y Néstor Kirchner, entre otros, puntearon los tres primeros pasos para frenar a Menem. El primero de ellos fue lo que algunos llamaron "Bajar al Muñeco", en una obvia referencia al titular de la Cámara baja, Alberto Pierri (ver página 4). El siguiente es acordar una ley con la oposición que interprete la cláusula transitoria que prohíbe la re-reelección, una forma de frenar las interpretaciones jurídicas. El último pa-

Las fechas que importan

21 de marzo: Se elige el gobernador de Catamarca. Carlos Menem tiene depositadas fuertes esperanzas en Ramón Saadi, a quien las encuestas ubican a muy pocos puntos por debajo del candidato del Frente Cívico, Oscar Castillo. El resultado de esos comicios será clave para que el Presidente decida lanzarse.

9 de abril: Es la fecha límite para la presentación de listas de candidatos a presidente y vicepresidente de la Nación. Hasta ahora la única fórmula segura que se inscribirá es la de Eduardo Duhalde y Ramón Ortega.

9 de mayo: Si no hay sorpresas, como las que suele generar el justicialismo, será el día en que se elegirá la fórmula presidencial que representará al PJ en las elecciones generales del 24 de octubre.

PREPARA A CONFRONTAR Y AMENAZA A LOS REELECCIONISTAS

terminar todos presos"

El juez de Córdoba autorizó a Menem a presentarse en la interna del PJ, Duhalde hizo saber su oposición en declaraciones públicas y en diálogo con Menem. De todas formas se prepara para enfrentarlo en la interna.

Rafael Yohay



Eduardo Duhalde con cara de pocos amigos con el ministro del Interior Corach, operador presidencial.
Duhalde fue el único gobernador que expresó su opinión contraria a la re- re ayer Olivos.

Claves

◆ El juez federal de Córdoba autorizó a Menem a presentarse como candidato en la interna del PJ. La decisión, provisional, fue celebrada como un éxito por todo el menemismo.

◆ El Presidente sigue sin decir qué hará. Se da tiempo. Espera las reacciones de la Alianza, de Duhalde, las encuestas y el resultado de la elección en Catamarca.

◆ Tiene tiempo para decidirse hasta el 9 de abril, fecha de cierre las listas para la interna que se realizará el 9 de mayo.

◆ Menem quedó como el único candidato posible de su sector: ayer Reutemann desistió de su precandidatura.

◆ Duhalde está convencido de que debe enfrentar a Menem aunque algunos de sus allegados piensan que si el Presidente se presenta debería romper con el PJ.

so es consensuar un pacto democrático, invitando a todas las fuerzas políticas, incluida la Alianza, a oponerse a los embates menemistas. La duda que surgió en ese momento fue la de qué hacer en caso de que Menem participe de la interna. Duhalde no dudó y dijo que tenían que competir, esto provocó que algunos de los presentes marcaran una contradicción en sus dichos: "Eduardo, esta mañana dijiste que se está por violar la Constitución y competir con Menem en una interna es avalar la violación", comentó uno de los gobernadores presentes. Pero el bonaerense no lo dejó terminar, lo interrumpió diciendo: "La gente está cansada de frases porque el Presidente sigue y sigue con la reelección. La gente tiene que saber que el único capaz de bajarlo a Menem soy yo".

La decisión de Duhalde se produjo luego de una larga y tensa jornada. A la mañana temprano llegó en su helicóptero a la residencia de Olivos. Era la reunión que el peronismo esperaba y nadie quería dejar de estar presente. Obviamente que no faltó nadie, todos los gobernadores justicialistas, incluido el santacruceño Néstor Kirchner y el electo de Córdoba, José Manuel De la Sota. Este último tenía un rol estelar: es el responsable de la resolución que le permite a Menem continuar soñando con un nuevo mandato.

> **Unico:** ***"La gente tiene que saber que soy el único capaz de bajarlo a Menem. Si llega a presentarse en la interna, tenemos que ganarle sí o sí", aseguró Duhalde.***

Cada mandatario provincial que ingresó a la residencia presidencial fue recibido por el secretario general, Alberto Kohan, quien con una indisimulada sonrisa entregó una carpeta donde se encontraba la resolución del juez cordobés Ricardo Bustos Fierro que le permite al Presidente abrir una puerta para su reelección y tener en sus manos, una vez más, la probabilidad de provocar en el PJ una fractura que le cueste la continuidad al peronismo en el poder. Una especulación que no descarta el duhaldismo y por ello algunos de sus dirigentes ya consideran como una alternativa válida la posibilidad de correr por fuera del partido.

Todos los mandatarios leyeron con avidez el artículo quinto del escrito judicial: "Hacer lugar a la medida cautelar articulada a favor de la accionante, autorizando la postulación partidaria del ciudadano Carlos Saúl Menem en las elecciones internas del Partido Justicialista en miras a conformar las próximas fórmulas presidenciales...". Algunos de los gobernadores se acercaron a Duhalde, Kirchner y Busti para comentar el artículo: "Es una barbaridad lo que están haciendo", aseguraron pero "cuando la reunión comenzó ninguno de ellos abrió la boca", se quejó uno de los gobernadores duhaldistas.

Cuando Kohan dio por iniciado el cónclave no quiso perder tiempo y se despachó con una frase directa: "Ahora ninguno puede oponerse a la postulación del Presidente y discriminarlo", dijo y esperó la respuesta de Duhalde. El bonaerense no se hizo de rogar y le retrucó utilizando el argumento de que no es posible violar la Constitución. El encuentro continuó, no hubo discusiones pero tampoco sonrisas. Una hora y media después de iniciado el cónclave apareció Menem y todos miraron a Duhalde.

–Presidente, no se puede seguir avanzando con todo esto (por la reelección). Se está poniendo en riesgo todo lo logrado en el país -argumentó Duhalde mirándolo directo a los ojos.

–Entiendo tu posición, pero yo ya voy a decidir la mía –respondió Menem de manera cortante.

Este breve diálogo, en nada parecido al que mantuvieron el sábado pasado en esa misma residencia, fue prácticamente el final del encuentro. Antes, todos los mandatarios habían acordado que la interna presidencial se hará el 9 de mayo, el mismo día de la bonaerense, y fijaron como fecha tope para presentar las fórmulas el 9 de abril. Luego todos, menos Menem y Duhalde, participaron de la reunión del Consejo Justicialista. Allí decidieron la integración de la junta electoral "totalmente menemista", como la calificaron los representantes del duhaldismo (ver aparte).

Ahora continúan las reuniones y las especulaciones, entre los legisladores nacionales que responden al gobernador cada día cobra más fuerza la idea de competir en octubre por fuera del partido. Algunos de ellos sostienen que "la verdadera estrategia de Menem es bajar la interna y en un congreso imponerlo a Carlos Reutemann. Parece rebuscado, pero el Presidente es capaz de todo", aseguró un diputado nacional del norte del país.

admisibilidad formal del trámite adjetivo inherente a la acción articulada, imprimiéndosele trámite de juicio Sumario, teniendo en cuenta la naturaleza de la cuestión y la prueba ofrecida; ordenándose el traslado de la demanda por el plazo de veinticuatro ... a computarse desde la notificación pertinente ... mediante oficio, todo bajo apercibimiento de ley; con com...cación al Sr. Procurador del T... de la Nación. IV)- Acumular como parte integrante de las presentes actu...ones el expediente ...mero 1-D-99, caratulado "DE LA SOTA, José Manuel -Partido Justicialista Distrito Córdoba- c/Esta... Nacional s/ Medidas Preliminares". V- Hacer lugar a la medida cautelar articulada en favor de la ...ante, autorizando la postulación partidaria del ciudadano Carlos Saúl Menem en las elecciones inter... ...l Partido Justicialista en miras a conformar las próximas formulas presidenciales; ordenando a la demanda... y haciendo extensiva esta orden judicial a las autoridades del Consejo Superior del Partido Justicialis... e integrantes de la Junta Electoral Nacional Partidaria, el irrestricto cumplimiento de la medida dispuest... hasta tanto exista pronunciamiento que dirima lo sustancial de la cuestión a resolver. VI) Rechazar "in ...ine" la promoción de acción articulada en contra de la Convención Constituyente (Reformadora de la Co...tución) en ...tud de lo normado en los art. 337 en función del inc. 2° del art 330 del CPCCN. VII) Pro...cese y hagase saber." Fdo. Ricardo Bustos Fierro. Juez Federal.

Asimismo, para mayor ... adjuntan copias certificadas de los decisorios de referencia y las ...

Se autoriza para el diligenciamiento del presente al Dr. Domingo...

Facsímil de la resolución del juez que De la Sota llevó triunfal.
Autoriza al "ciudadano Carlos Saúl Menem" a competir en la interna.

MENEM TIENE MAYORIA ABSOLUTA EN LA JUNTA ELECTORAL

La muñeca del compañero Arias

Por F.A.

Carlos Menem logró colocar a ocho de sus representantes entre los catorce miembros de la Junta Electoral que se ocupará de supervisar las elecciones internas partidarias del 9 de mayo. Ante el estupor de los duhaldistas, César Arias aprovechó la mayoría menemista en el Consejo Nacional partidario y dejó un lugar abierto en la Junta para la incorporación de una desconocida fórmula, a través de la cual se podría filtrar la candidatura de Menem. Duhalde y Ortega tendrán sólo dos representantes.

César Arias metió la mano en uno de los bolsillos interiores de su saco mientras proponía someter a votación los nombres de los candidatos a ocupar los ocho cargos en la Junta Electoral que le corresponde nombrar al Consejo Justicialista nacional. Mientras Carlos Corach, Eduardo Bauzá y Rubén Marín cruzaban miradas de satisfacción, Arias desdobló la hoja y comenzó a leer un listado de dirigentes y legisladores, todos ellos alineados al menemismo: Manuel Baladrón, Juan Carlos Mazzón, Oscar Blanco, Liliana Gurdulich, Vicente Mastracolla, Jorge Castels, Raúl Alvarez Echagüe y Marta Alarcia. La propuesta se sometió a voto inmediato y pese a la protesta del jefe de campaña de Eduardo Duhalde, Alberto Iribarne, el resultado favoreció a los postulantes por 24 votos y 4 en contra.

De inmediato se distribuyeron los lugares que les corresponderán a los representantes de los candidatos en la Junta, asignándole dos a cada fórmula. Así, dos le corresponderán a Adolfo Rodríguez Saa, dos a DuhaldeOrtega, y otros dos a una posible fórmula cuya composición se desconoce hasta el momento, que en principio le correspondería a Carlos Reutemann. En el duhaldismo están seguros de que ese lugar en realidad será ocupado por la lista que encabece Menem, en su primer paso hacia su postulación para un nuevo mandato presidencial. Lo cierto es que el menemismo sumó, a los ocho integrantes ya designados, los dos de Rodríguez Saa, más los dos de la lista "fantasma". Con lo que él controlaría casi la totalidad del órgano que debería supervisar la transparencia de las internas.

OPINION

Por Eduardo Aliverti

Los comentaristas

Los únicos dos dirigentes de este país con capacidad de hacer política y mantener siempre la iniciativa son Carlos Menem y Raúl Alfonsín. El resto son comentaristas ...".

Esa definición fue acuñada por César Jaroslavsky y, por supuesto, nadie en el ámbito partidario tiene la ocurrencia de refrescarla. Porque todos quedarían desnudos frente a su implacabilidad, que el paso del tiempo –y en particular los últimos tiempos– se empecina en confirmar. Cuando el surgimiento de la Alianza, pareció que Chacho Alvarez tenía condiciones para sumarse a aquellos dos en la ejecución de mando, hechos y sorpresas, susceptibles de conmover el tablero. Pero la modorra en que sigue sumida la coalición, en general, y el sorprendente apego personal de De la Rúa, en términos de remitirse a una figuración secundaria, hacen que, al menos por ahora, Alvarez haya quedado fuera de carrera. Nada de lo que ocurre en el macroclima político deja de pasar por lo que hacen o no hacen Menem y Alfonsín. El Presidente continúa logrando, en primer lugar, que todos bailen al compás de sus acciones recontraeleccionistas. Ya no importa si hay en verdad una estrategia técnica, porque está firmemente convencido de lanzarse a la candidatura; si sólo se trata de una táctica para conservarse en el centro de la atención, o de ambas cosas. Desde ya, puede hacerlo antes por el autismo opositor que por su astucia. Hace mucho que no ofrece definiciones de fondo, y tanto la Alianza como el duhaldismo asumen el patético papel de interpretar lo que Menem no define. El discurso de apertura ante el Congreso marcó el súmmum: toda la oposición debatiendo y enfrentándose respecto de si el Presidente se había despedido o no. Pero no pasa únicamente por la recontraelección. Ahora se le ocurrió reinstalar la temática de los edictos policiales y la oferta de sexo callejera, que a la inmensa mayoría del país le importan un pito, y además de conseguirlo logró mostrar otra grieta en la Alianza, que encima marcha a reeditar en Catamarca el papelón de Córdoba. Si es por patetismo, de todos modos, no le va en zaga lo que genera Alfonsín. En menos de un mes saltó del papel protagónico a anunciar su renuncia a todo y de ésta a pisar Ezeiza, de regreso, para afirmar que si Menem está mal de la cabeza hay que pensar en el juicio político. Mientras estuvo afuera le pidieron que volviese, y cuando volvió se pusieron a discutir sobre las zonas rojas de Buenos Aires ... Jaroslavsky tenía razón y la sigue teniendo. Y más allá de las valoraciones ideológicas sobre Menem y Alfonsín, positivas o no, a nadie puede parecerle sano que una sociedad dependa de los ardides, humores, berrinches y objetivos de dos personas. Si hay más, lo disimulan de maravillas.

Duhalde quiere echar a Pierri de la presidencia de Diputados

Lo acordó ayer con sus más estrechos colaboradores en una reunión en el hotel Alvear. Harán la propuesta a la bancada de la Alianza. Algunos diputados del PJ negaron la versión. El pierrismo no.

Por Fernando Almirón

Eduardo Duhalde quiere terminar de una vez por todas con Alberto Pierri, su ex socio político que ahora milita con entusiasmo en las filas del menemismo. El gobernador no duda de que Pierri fue uno de los estrategas que diseñaron la ofensiva desplegada esta semana por los operadores de Carlos Menem para habilitar su candidatura. Como respuesta, en La Plata se proponen impulsar el desplazamiento del dirigente de La Matanza de la presidencia de la Cámara de Diputados. La iniciativa que ayer puso nerviosos a todos los justicialistas en la Cámara baja no reconoce autores, pero así como nadie se hace cargo, tampoco nadie niega que la operación ya está en marcha.

El santacruceño Néstor Kirchner fue uno de los que se mostró más indignado con la actitud del pierrismo, volcado definitivamente a las aspiraciones reeleccionistas del menemismo. Duhalde recibió en las oficinas que tiene el Hotel Alvear, después de la reunión de gobernadores que se desarrolló en Olivos, a su jefe de campaña, Alberto Iribarne; al mandatario entrerriano Jorge Busti; al legislador bonaerense Eduardo Camaño y a Kirchner. El objetivo del encuentro fue diseñar un plan de batalla contra Menem, cuyo primer paso será "liquidar al menemismo en la provincia" de Buenos Aires, léase Alberto Pierri. "Hay que bajar al muñeco" de la presidencia de la Cámara de Diputados, dijo uno de los presentes según relató a este diario uno de los integrantes de la reunión.

> **Muñeco:** ***"Hay que bajar al muñeco" de la presidencia de la Cámara de Diputados, dijo uno de los presentes según relató a este diario uno de los integrantes de la reunión.***

Entre los argumentos que se utilizarían para lograr la adhesión de la Alianza en el desplazamiento de Pierri se mencionó su apoyo a las pretensiones reeleccionistas de Menem, lo que representa una violación a la Constitución nacional. "Quien esté dispuesto a violar la Constitución no puede al mismo tiempo ocupar el tercer lugar en la sucesión presidencial", señalaron. En la reunión, los más furiosos contra el Beto pidieron que, además, se lo destituya de su banca.

Sin embargo diversas fuentes consultadas por **Página/12** en el Congreso negaron la existencia de la contraofensiva. El propio Eduardo Camaño negó su participación en el cónclave. "No hay nada de eso", le aseguró a este diario. Y agregó: "Una maniobra de este tipo pondría en riesgo la unidad el bloque, y si el justicialismo se divide en el Congreso se acaba el peronismo". Según Camaño, "en la bancada del PJ siempre separamos lo institucional de lo político, y por el momento el compañero Pierri no se ha pronunciado en contra de la Constitución; lo que en todo caso lo involucraría hasta ahora son cuestiones meramente políticas con un tema de envergadura institucional".

Sandra Cartasso



Alberto Pierri está en la mira de un enojado Duhalde, que quiere hacerle la guerra total a Menem.
El duhaldismo tratará de echarlo de la presidencia de la Cámara. Hay quien quiere, además, quitarle la banca.

Desde la jefatura del bloque oficialista que lidera Humberto Roggero, sus voceros no podían disimular el nerviosismo que había generado la versión de la ofensiva contra Pierri. "No hay ningún diputado de este bloque embarcado en la maniobra", afirmaron sin escuchar preguntas. "La unidad del bloque está asegurada y los legisladores que se mencionan como partícipes de esta operación fueron involucrados irresponsablemente por el entorno de Duhalde", se quejaron, pateando la pelota.

Curiosamente los únicos que creen en la existencia de una operación contra Pierri son los propios pierristas. "Sin lugar a dudas ésa es la intención; pero no va más allá de una expresión de deseos", respondieron ayer cuando se comenzó a difundir la versión. Según ellos, "el alejamiento de Pierri de su cargo debe partir de una propuesta de la primera minoría, es decir del bloque justicialista. Y hoy difícilmente el duhaldismo tenga los votos necesarios como para forzar una resolución de este tipo, ya que apenas controla a 50 de los 122 legisladores de la bancada". "Todos los días hay sorpresas", agregaron por último desde el duhaldismo.

PRESENTACION DE ROZAS EN LA OEA

Senatrucho en la picota

La ofensiva internacional del gobernador del Chaco, Angel Rozas, para demostrar "las gravísimas irregularidades perpetradas por parte del Estado argentino" en la designación del senador nacional por su provincia, llegó ayer a la Organización de Estados Americanos (OEA). Rozas realizó una denuncia ante la OEA "por la violación de los derechos civiles y políticos consagrados en la Convención Americana de los Derechos Humanos" de Carlos Pavicich, quien fue despojado de su banca cuando en noviembre del año pasado la Corte Suprema avaló una maniobra del justicialismo para nombrar a Hugo Sager, un hombre que mantiene una excelente relación con el menemismo.

Esta denuncia ante la OEA parece ser el último escalón que le queda a Rozas para que, según el último párrafo de la presentación de ayer, "se hagan cesar con prontitud las violaciones perpetradas y se reestablezcan los derechos afectados" de Pavicich y de Olinda Montenegro, quien iba a quedar como senadora suplente. A principios de febrero, el gobernador chaqueño ya había producido un hecho inédito cuando se presentó ante la Unión Interparlamentaria Mundial para denunciar, por primera vez ante un organismo internacional, "la usurpación de la banca chaqueña".

Sager tomó juramento junto al senador correntino Rubén Pruyas en diciembre pasado. Esta maniobra fue entendida como un intento del bloque oficialista para asegurarse la mayoría en la Cámara alta hasta la mitad del próximo gobierno, cuando todos los miembros de ese cuerpo serán elegidos por voto directo de la ciudadanía.

La delegación que acompañó a Rozas a Washington estuvo integrada, entre otros, por el presidente de la Legislatura chaqueña, Eduardo Moro, y la diputada nacional Elisa Carrió. Para presentar este extenso escrito ante la OEA, que tiene como objetivo final lograr la restitución de la banca a su provincia, Rozas contó con el patrocinio de Leandro Despouy, María Teresa Flores y Ricardo Gil Lavedra. Todo el escrito fue armado para demostrar, con pruebas judiciales y periodísticas, la ilegalidad de lo actuado por el Senado y la Corte.

REUTEMANN SE DESPIDE DE SU NONATA CANDIDATURA

"Hasta aquí hemos llegado"

El senador santafesino no competirá contra Menem en la interna del PJ y lo apoyará. El Lole prepara su candidatura a gobernador.

Por Pablo Feldman

"Hasta aquí llegamos", dijo Jorge Giorgetti a *Página/12* en relación a la nonata candidatura presidencial de Carlos Reutemann. El presidente de la Cámara de Diputados de Santa Fe y brazo derecho del Lole ratificó la voluntad de su jefe de no enfrentar a Carlos Menem y adelantó que de ahora en más "se volcarán todos los esfuerzos a ganar la elección en Santa Fe y a apoyar en la interna al presidente Menem". Reutemann, que desde antes de ayer está recluido en su campo en las afueras de Santa Fe, hizo saber a través de sus voceros que "sigue pensando que la manera de habilitar la reelección sería por reforma constitucional". En ese sentido también se manifestó el gobernador Jorge Obeid, quien luego de participar de la reunión de gobernadores y del Consejo Nacional opinó que "esta situación hace que candidatos muy buenos como el Lole no avancen en sus candidaturas; no creo que este manoseo le haga bien a nadie, no es por la vía judicial que habría que habilitar a Menem para un nuevo mandato sino por una reforma de la Constitución".

Al cierre de esta edición, los principales referentes del PJ santafesino –con excepción de Reutemann– estaban reunidos para fijar una posición de cara a la interna partidaria: "Hay reglas de juego porque se fijó la fecha para el 9 de mayo, además se conoció la habilitación de Bustos Fierro para que Menem compita en la interna y se conformó la junta electoral", dijo un vocero reutemista. "El único problema es que jugás contra el referí", ironizó para aceptar finalmente que "en la interna apoyaremos a Menem".

"Reutemann siempre dijo lo mismo, quería reglas de juego y recién después definiría qué iba a hacer", dijo Giorgetti, visiblemente deprimido "después de remar tanto tiempo", según sus propias palabras. El ex piloto de Fórmula Uno prefirió una vez más el silencio. Se aquerenció en el campo y desde allí cada 6 u 8 horas prendía su celular para llamar a sus colaboradores. "Ya sabíamos, después de la reunión con Menem, que esto se venía con todo", dijo Giorgetti, para quien igualmente "hasta el 9 de abril hay tiempo para presentar candidaturas". Sin embargo el operador del Lole dedicó buena parte del día a conversar con los funcionarios del gobierno de Obeid acerca del cronograma electoral de la provincia. "Esto fue muy duro, pero fue importante porque Santa Fe nunca había estado en una instancia como ésta", dijo Giorgetti, quien al advertir que utilizó tiempo pasado intentó rectificarse: "Estamos en una situación sin precedentes, la de pelear una candidatura presidencial, eso para el PJ de Santa Fe es muy bueno", concluyó.

Lo cierto es que no hay santafesinos en la junta electoral –ése había sido el motivo del lanzamiento apresurado por parte de Menem de la candidatura del Lole– y sí, en cambio, hay representantes de Duhalde, Ortega y Rodríguez Saa. Los otros dos, para llegar al mínimo de 8, son hombres vinculados al menemismo.

"Esto podía pasar, es lo mismo que cuando hay un pariente que está mal, que se sabe que se va a ir pero uno toma conciencia y se deprime cuando realmente sucede", dijo uno de los hombres cercanos a Reutemann. "Probablemente él esté mejor que todos nosotros", dijo compungido el operador que comienza a extrañar las cenas en Puerto Madero.

Jorge Larrosa



Reutemann, recluido en su campo, se despide de la precandidatura.
El Lole prefiere una reforma constitucional a la vía judicial

MAGISTRATURA

El Consejo de la Magistratura instó al Poder Ejecutivo a no efectuar traslados de jueces y se declaró competente para seleccionarlos y dictar los reglamentos de organización judicial que establezcan los mecanismos de traslados. Al mismo tiempo, en la reunión plenaria de ayer, los consejeros decidieron anular el llamado a concurso que habían realizado el miércoles. Fuentes judiciales aseguraron a DyN que esta resolución fue alcanzada tras una negociación entre los sectores más cercanos al Gobierno y los "independientes". En rigor de verdad, el llamado a concurso fue un intento de frenar una supuesta maniobra política, pero era de difícil concreción jurídica dado que el nuevo organismo aún carece de reglamento y de jurado de selección de jueces.

Paro de camioneros

Los choferes de transportes de combustibles anunciaron un paro sorpresivo en reclamo de mayores medidas de seguridad. Hugo Moyano, titular de la Federación Nacional de Camioneros, denunció que los distribuidores de combustibles están sufriendo una ola de asaltos, y responsabilizó a la Secretaría de Seguridad Interior por la falta de controles en las rutas.

Hoy el Grupo de los Cinco decidirá medidas contra la posible intentona del Presidente: reclamos ante organismos internacionales, negociaciones con el duhaldismo y pedido de juicio político al juez Bustos Fierro. Pero casi todos creen que Menem será candidato del PJ.

Arnaldo Pampillon



Raúl Alfonsín, Rodolfo Terragno, Graciela Fernández Meijide, Chacho Alvarez y Fernando de la Rúa.
Alfonsín tal vez insista en el juicio político a Menem. Los otros cuatro explorarán otras acciones.

La Alianza cree que Menem no tiene retorno y alza la guardia

Por José Natanson

La Alianza baila al ritmo de la re-reelección. Mientras la interna del PJ continúa ocupando el centro de la escena política, y con la candidatura de Carlos Menem como una posibilidad cada vez más cierta, la cúpula de la coalición decidió encarar una serie de medidas para responder a la ofensiva menemista. Convocó para hoy a una reunión del Grupo de los Cinco, estudia pedir el juicio político a Ricardo Bustos Fierro y planea llamar a una sesión del Congreso para que, con el apoyo del duhaldismo, el Parlamento se pronuncie contra cualquier intento del Presidente de violar la Constitución.

El hecho político central es la reunión del G-5, que se realizará hoy a las cinco de la tarde. Fue decidida en la noche de ayer, luego de que la fórmula de la Alianza se sentara a analizar el fallo del magistrado cordobés. Fernando de la Rúa, Carlos "Chacho" Alvarez, Graciela Fernández Meijide, Raúl Alfonsín y Rodolfo Terragno conversarán sobre la posición de la Alianza frente al dictamen que abrió la puerta para que Menem pueda presentarse como candidato en la convulsionada interna justicialista. En caso de que se concrete esta hipótesis, la cúpula de la coalición sostiene que iniciará presentaciones ante los organismos internacionales, que realizará manifestaciones públicas y que relanzará el Foro de la Defensa de la Constitución, una iniciativa que idearon Alfonsín y Alvarez a principios del año pasado, cuando Menem había emprendido su primera ofensiva por un tercer mandato.

Anunciarán una ronda de consultas con todos los partidos políticos con el objetivo de analizar acciones concretas para evitar el avasallamiento de la Constitución. También propondrán que la semana que viene la Cámara de Diputados convoque a una sesión especial. El objetivo institucional es emitir una declaración contraria a las aspiraciones del Presidente. El político, sumar a –por lo menos– una parte de los 50 diputados duhaldistas. La idea es concretar una ruptura, aunque sea coyuntural, en el mayoritario bloque del PJ.

Por otro lado, la frepasista Nilda Garré y el radical Melchor Cruchaga, los diputados de la Alianza que pilotean los juicios políticos, mantuvieron ayer una serie de reuniones para analizar una presentación ante el Consejo de la Magistratura. Planean denunciar a Bustos Fierro por "incumplimiento de los deberes de funcionario público" y evalúan la posibilidad de presentar una acusación de carácter penal por prevaricato, una figura que se aplica a los magistrados que fallan ex profeso en contra de la letra de la Ley.

Los principales dirigentes de la Alianza coinciden en una evaluación: todos creen que el 24 de octubre la fórmula De la Rúa-Alvarez terminará disputando la elección con Carlos Menem. Algo de esto admitió ayer Chacho Alvarez. "Al Presidente hay que vencerlo políticamente porque creo que de lo contrario nunca va a abandonar esa postura mesiánica y su proyecto reeleccionista", aseguró el jefe del Frepaso.

De todas formas, en diálogo con **Página/12**, un legislador cercano al jefe de gobierno porteño explicó que "vamos a hacer todo el ruido posible, pero en última instancia, si se presenta, no nos va a quedar otra que disputar la elección con Menem". Fuentes cercanas a Alfonsín señalaron que la idea de iniciarle el juicio político a Menem, que el ex presidente lanzó la semana pasada, no fue un exabrupto sino una convicción del ex presidente.

Cerca de Chacho Alvarez coinciden con que será Menem quien encabezará la fórmula del peronismo. Especulan con la posibilidad de que, en ese caso, Eduardo Duhalde se presente por afuera del PJ, quizás en alianza con Domingo Cavallo. Y se esperanzan con que se podría repetir el escenario de 1995, pero a la inversa: una Alianza fortalecida y unida frente a un justicialismo partido en dos.

Un juez en la picota

El titular del Juzgado Federal N°1 de Córdoba, Ricardo Bustos Fierro, empezó su carrera judicial en 1957 como empleado. Es sobrino de Raúl Bustos Fierro, apodado "Pico de oro", jefe de la bancada de diputados del PJ durante los primeros gobiernos de Juan Domingo Perón. Pero también corre por sus venas sangre radical pues uno de sus tíos es el ex vicepresidente radical Víctor Martínez.

En 1984 fue propuesto para la titularidad del juzgado, pero el pliego fue rechazado por el Senado. Cuando fue designado, en noviembre de 1993, una hipótesis indicó que su nombramiento era una devolución al apoyo que el ex gobernador Eduardo Angeloz le brindó a la reforma constitucional de 1994.

Se le atribuye en general perfil bajo, pero se apartó de él al menos dos veces. La primera, en 1997 cuando fue el único magistrado del país que declaró constitucional el decreto de necesidad y urgencia que declaró constitucional el rebalanceo telefónico. La segunda fue ayer, en un fallo tortuoso y exacto a la medida de la ambición presidencial. Ahora la Alianza se dispone a pedirle juicio político (ver nota central).

LA UCR DENUNCIA AL FREPASO

Paradoja catamarqueña

Si todavía había alguna posibilidad de formar la Alianza en Catamarca, ayer pareció quedar sepultada. La UCR difundió una denuncia contra el Frepaso acusándolo de "falsificación de firmas" y "tentativa de fraude electoral".

La denuncia fue presentada ante la Justicia electoral por el apoderado radical, Arturo Navarro, el 22 de febrero pasado, pero recién se conoció ayer. Según el escrito, el Frepaso inscribió como propios a los candidatos radicales de Santa María –una localidad ubicada a 400 kilómetros de la capital provincial– para las elecciones del 21 de marzo. El apoderado aseguró que los candidatos no dieron ninguna autorización ni firmaron el acta de inscripción, por lo que sostiene que en el Frepaso habrían falsificado las firmas del candidato a intendente, Gustavo Mena, y de ocho candidatos a concejales.

Los frepasistas convocaron ayer a una conferencia de prensa para informar que la superposición de candidatos se debía a que habían llegado a un acuerdo con Mena para que fuera candidato tanto en las boletas del Frepaso como en las del Frente Cívico. En el Frepaso dijeron que la denuncia radical es una prueba de la "campaña de persecución" que dicen soportar por parte del Frente Cívico y Social que hegemoniza el radicalismo, desde que denunciaron a sus apoderados electorales.

Las diferencias entre las dos fuerzas vienen de tiempo atrás. El Frepaso fue la oposición más crítica a la gestión del radical Arnoldo Castillo. Tanto que pese a toda la presión ejercida por la cúpula nacional de la Alianza, los radicales se resistieron a darle al Frepaso los lugares que reclamaban para hacer la coalición.

PRIMATESTA ABANDONA EL EPISCOPADO DE CORDOBA

Un peso pesado pasa a retiro

Campechano, parco, astuto, fue un pilar del ala conservadora de la Iglesia durante cuatro décadas. Su relación con Yabrán.

Por Washington Uranga

Con la asunción de Carlos José Ñáñez como nuevo arzobispo de Córdoba y el alejamiento del cardenal Raúl Francisco Primatesta se genera un recambio importante en el escenario del Episcopado argentino, por el peso político eclesial que tuvo el hoy anciano cardenal durante las últimas cuatro décadas y porque una nueva camada de obispos más jóvenes y con otra experiencia eclesiástica va tomando las riendas de la Iglesia Católica argentina.

Primatesta, que renunció a su cargo en 1994, al cumplir los 75 años y, tal como lo estipulan las normas eclesiásticas, apenas abandona ahora el arzobispado cordobés porque hasta el momento el papa Juan Pablo II no le había aceptado la renuncia ni había nombrado a su sucesor. En la Iglesia el hecho se menciona como una manifestación del aprecio personal del Papa por Primatesta pero, al mismo tiempo, como otra expresión del peso y el prestigio que se le reconoce al cardenal dentro del propio episcopado. El cardenal cordobés, un hombre de estilo campechano con sus amigos, corto de palabras a la hora de administrar las cuestiones políticas y eclesiásticas y hábil y astuto para la negociación política, es reconocido por muchos de sus pares como “padre” y “maestro” y durante años impuso su estilo a la Conferencia Episcopal.

Presidente del Episcopado durante gran parte de la dictadura militar, las mayores objeciones que ha recibido Primatesta han sido precisamente por la actitud de los obispos católicos durante ese período y en relación a las violaciones a los derechos humanos. Se sabe que Primatesta fue uno de los obispos más reticentes en aceptar la autocrítica pública de la jerarquía respecto de la acción por los derechos humanos y uno de los que más impuso su criterio para que ese documento, conocido apenas en 1997, quedara sumamente acotado en sus términos finales.

Desde otro punto de vista, Primatesta se ha caracterizado por ser “piloto de tormentas”, manejando tanto las crisis y contradicciones internas dentro del Episcopado como los temas más espinosos con las autoridades políticas. Con los gobernantes siempre mantuvo contactos y negociaciones para obtener lo que a su juicio era la mejor situación para la Iglesia o para lograr que el punto de vista de la jerarquía católica fuese tomado en cuenta. Sin embargo, a diferencia de su fallecido colega Antonio Quarracino, prefirió actuar en reserva, lejos de las cámaras y de los periodistas, a través del diálogo directo pero no público o del mensaje enviado a través de interlocutores confiables.

Tanto en lo estrictamente eclesial como en lo político, Primatesta es un hombre de pensamiento conservador y fuertemente aferrado a la institucionalidad eclesiástica. A pesar de que ejerció el gobierno de su arquidiócesis hasta último momento y conserva todavía un muy buen estado de salud y lucidez, era evidente en los últimos años que, por lo menos en su diócesis, había dejado de tomar muchas iniciativas. Así lo ponen de manifiesto tanto los sacerdotes como los laicos católicos cordobeses que incluso llegaron a hablar de “desgobierno pastoral”. Sin embargo, las razones de Roma para mantener a Primatesta en su cargo hasta el momento probablemente tuvieron que ver con otra cuestión: la puesta en orden de las cuentas de la diócesis.

> **Amigo:** ***Marcelo Martorell, vicario y administrador de la arquidiócesis cordobesa, fue hombre de confianza de Primatesta y amigo personal de Yabrán.***

El cura Marcelo Martorell, vicario y administrador de la arquidiócesis cordobesa, ha sido hombre de confianza de Primatesta pero también amigo personal de Alfredo Yabrán. En algún lado las cuentas y los dineros de Yabrán y los de la Iglesia de Córdoba se mezclaron sin mucha claridad. Primatesta quiso dejar cerrado este capítulo antes de entregar el gobierno de la arquidiócesis.



Francisco Primatesta siguió en su cargo después de cumplir 75 años.
Se le dio tiempo para arreglar las cuentas de su diócesis.

En Córdoba aseguran que tanto Martorell como el laico Guillermo García Caliendo, el hombre que como secretario de Pastoral Social manejó en los últimos tiempos las relaciones de Primatesta con sindicalistas y dirigentes políticos, no tendrán espacio en la gestión de Ñáñez.

El nuevo arzobispo es un hombre relativamente joven (52 años) y, aunque se lo considera un “discípulo” de Primatesta (que lo llevó de su mano hasta el episcopado en 1990 como su obispo auxiliar), se presenta como un hombre “de centro” y forma parte de una nueva camada de obispos argentinos dispuestos a mantener una relación de autonomía crítica frente al Estado, a los gobiernos y a los políticos en general, pero manteniéndose atentos a la situación social y a los desafíos que de allí surgen para la Iglesia. Ñáñez ha sido arzobispo de Tucumán en los tres últimos años y desempeñó allí una gestión satisfactoria, volcada sobre todo a la acción intraeclesial y con poca exposición mediática. Entre los obispos, varios recuerdan la actuación destacada de Ñáñez en el Sínodo de los obispos americanos (Roma, 1997) formando parte de la delegación argentina.

Con la asunción del nuevo arzobispo de Córdoba se completa la renovación en las dos sedes más importantes de la Iglesia argentina, proceso que se había iniciado en 1997 con el nombramiento de Jorge Bergoglio (62) como arzobispo coadjutor de Buenos Aires y su posterior confirmación como titular de la arquidiócesis porteña tras la muerte del cardenal Antonio Quarracino. Ñáñez y Bergoglio serán, sin duda, los próximos cardenales argentinos y ambos tendrán gran influencia en las próximas décadas de la Iglesia Católica argentina, tomando en cuenta que si gobiernan hasta el límite de edad (75 años) el primero ejercerá por más de veinte años el gobierno pastoral de Córdoba y el segundo por más de una década en Buenos Aires.

PROTESTA

Unas doscientas personas reclamaron ayer alimentos y útiles escolares frente a la puerta del supermercado Coto del barrio de Pompeya, pero tras dos horas de espera lo único que obtuvieron fue la negativa de la empresa. La protesta, convocada por la organización de izquierda Frente de la Resistencia, reunió a decenas de vecinos de barrios humildes del Bajo Flores, Avellaneda, Ingeniero Budge y San Justo. La columna llegó a la puerta de local por la avenida Francisco Rabanal y giró en la esquina de Centenera, donde se encuentra la entrada principal del mismo, situación que ocasionó que el personal de la empresa bajara rápidamente las cortinas metálicas, y que los clientes que estaban dentro tuvieran que irse de a uno por una puerta trasera. Allí, a las siete y cuarto, una comisión de manifestantes se reunió con las autoridades del supermercado y les entregó un petitorio en el que explicaba que su reclamo intentaba “paliar el hambre y lograr que nuestros hijos comiencen, como todos los niños de la República, el año escolar”. Con la intención de evitar que se les impute un delito, el texto argumentaba también que su petición se amparaba en la Constitución Nacional y el Pacto de San José de Costa Rica. “De ninguna manera debe interpretarse nuestra solicitud pacífica como presión o extorsión alguna, ya que intentamos evitar que el ejecutivo reprima a nuestros hermanos y compañeros”, decía.



Jorge Larrosa

La policía podrá detener a prostitutas y travestis en la calle, y también a los clientes.

"La modificación del Código es más punitiva en cuanto a la forma legal que el decreto presidencial."

Del abolicionismo hacia la más dura prohibición

Por Alejandra Dandan

Un repaso por la legislación local en materia de prostitución muestra que ésta es la norma más punitiva de la historia.

La Legislatura consiguió ayer echar por tierra una tradición legislativa que enmarcaba al país entre aquellos con normas más progresistas sobre prostitución. Consultados por *Página/12*, los estudiosos de la materia indicaron que "la modificación del Código es más punitiva en cuanto a la forma legal que el decreto presidencial". La prohibición de oferta y demanda de sexo en la vía pública rubricada por los diputados consagra por primera vez en el ámbito metropolitano el sistema prohibicionista, reglamentación considerada a nivel mundial como la de mayor fuerza restrictiva.

Son tres los sistemas de reglamentación del comercio sexual en el mundo: prohibicionista, reglamentarista y abolicionista. El primero prohíbe el ejercicio de la prostitución de cualquier forma y es considerado el más restrictivo. El reglamentarista la limita a sitios cerrados o zonas especiales y el último veda la explotación ajena sin penalizar el ejercicio independiente. Margarita Belloti, abogada de la Asociación de Trabajo y Estudio de la Mujer (ATEM), asegura que "hasta hoy y desde el '35, con la Ley de Profilaxis, el país era abolicionista, pero a partir de ayer la ciudad de Buenos Aires ha adoptado el modelo prohibicionista claramente anticonstitucional". En la misma línea, Sara Torres, de la Asamblea Raquel Liberman, indicó que "la prohibición de oferta y demanda de sexo tal como fue sancionada anoche es inconstitucional, porque el abolicionismo es parte de los pactos internacionales agregados a la Constitución".

El rastreo de distintas reglamentaciones sucedidas desde 1874 dan cuenta del quiebre ocurrido ayer con las modificaciones al Código. La oferta y demanda de sexo fue arduamente discutido por moralizadores, políticos y clérigos desde mediados del siglo pasado. Las primeras normas fueron en 1875 y se extendieron hasta 1935. "En este período –compila Bellotti– se permitieron los prostíbulos y se sometían a las prostitutas a controles periódicos para evitar que los hombres contrajeran enfermedades."

En 1875, el entonces Concejo Deliberante porteño votó la primera ordenanza en la que las prostitutas eran definidas como "mujeres que vendían favores sexuales a más de un hombre". Miércoles y sábados, todas debían pasar por el médico y los gastos para sus tratamientos –tal como quedó documentado en viejas actas municipales– no podría pagarlo el erario. Inscriptas como cualquier trabajador, las mujeres que ejercían la prostitución también pagaban impuestos. "Durante este lapso –vuelve a situar ahora Bellotti– se protegían las bandas de proxenetas."

El amparo a madamas y cafiolos tuvo un primer quiebre. En el '36 se derogaron las reglamentaciones de la prostitución y se sancionó la ley 12.331, conocida como de profilaxis. Esta normativa, aún vigente, es de carácter abolicionista. Poco después, en el '49, una convención de la ONU se pronunció "por la represión de la trata de personas y de la explotación de la prostitución ajena". Esta convención fue considerada *progresista* porque consagró a nivel mundial el sistema abolicionista y fue ratificada por el decreto ley 11.925, en el gobierno de facto de Pedro Aramburu. En el '58, durante la presidencia de Arturo Frondizi, el Congreso la ratificó bajo la ley 14.467, conocida como ley ómnibus.

En tanto, la policía a partir de los años 30 cobraba capacidad judicial y legislativa para regular la vida cotidiana. Esos reglamentos fueron los edictos. "Hasta los edictos, la prostitución ejercida en forma independiente nunca se había penado –explica Bellotti–. Incluso en el '21, cuando se sancionó el Código Penal, sólo se prohibía el rufianismo o promover la prostitución infantil o de mayores cuando fuesen llevados a ella en forma violenta o engañadas." Una vez que los edictos, dictados originalmente por la policía, se consagraron como leyes nacionales, esa fuerza perdió facultades legislativas. Es del '49 el edicto que sirvió hasta el año pasado para reprimir la prostitución callejera: "Las personas de uno u otro sexo –decía el inciso H del segundo artículo– que públicamente incitaren o se ofrecieren al acto carnal". Este artículo, que había caducado con la sanción del Código de Contravenciones porteño, volvió a corporizarse. Ahora con más fuerza.

"Yo no me lo bancaría"

"Acá no se está penando la prostitución callejera sino que se impide la exhibición de la venta de sexo en la calle –interpretó la diputada Graciela Fernández Meijide ante **Página/12** el cambio del Código–. Es un problema de convivencia, no puede ser que las travestis y las prostitutas atenten contra el derecho de las familias a tener una casa y a poder salir a la calle. Si pasara en mi casa tampoco me lo bancaría, nadie puede usar su libertad ofendiendo la libertad de otros."

–Sin embargo, las mujeres que venden sexo en la calle son las más desprotegidas.

–¿Quién dijo eso? Es un viejo criterio que no siempre se da. Si se le pregunta a cualquiera de ellas van a contestar "muchachas, vengan porque se vive mejor así". Además, ése es un problema social y de trabajo que no viene al caso. Yo escuché a una travesti que se quejaba diciendo "¡A mí de chico me pegaban!" ¿Y a los vecinos eso qué les importa? No pueden estar provocativamente donde están las familias. Lo digo y me lo banco porque yo no segrego ni discrimino. Hay otros hipócritas que nunca se animarían.

QUEDO VEDADO EL COMERCIO

La calle se

Por Cristian Alarcón

Los legisladores de la Alianza, aunque en voto dividido, se allanaron a las directivas de De la Rúa y Chacho Alvarez. La norma que prohíbe el sexo callejero resultó más severa que el decreto presidencial del día anterior.

Cuarenta y tres diputados porteños dieron ayer el sí a la prohibición total del comercio sexual en las calles de Buenos Aires –para prostitutas y clientes–, tal como los sectores más conservadores de la ciudad y el jefe de Gobierno, Fernando de la Rúa, venían pidiendo hace ya un año. La medida dejó una carnicería discursiva entre los legisladores de la propia Alianza y los del justicialismo, que se acusaron durante toda la sesión de traiciones, bajezas, delaciones, incongruencias, equívocos anteriores y hasta simple falta de luces. El nuevo artículo 71 del Código de Convivencia de la ciudad castiga "ofrecer o demandar para sí u otras personas servicios sexuales en los espacios públicos" con penas que van desde la multa a los trabajos de utilidad pública. Generó sólo cuatro votos en contra. Y fueron once quienes se abstuvieron, entre los que hubo radicales y frepasistas. "¡Más fuerte!", pedía entre el público una mujer para oír los votos que iban siendo cantados por cada legislador a medida que aparecía en una lista. Pero la voz de la mayoría de los "sí" de la Alianza siguió tan baja como la presión que se respiraba ayer en el recinto de la calle Sarmiento.

La reforma de ayer incluyó el cambio de doce artículos y la creación de tres, pero fue sólo el texto del 71 el que suscitó la polémica. Hacía dos semanas que los jefes de la Alianza, tanto De la Rúa como Chacho Alvarez habían bajado la directiva de "sacarse el problema de encima" antes de que la campaña electoral queme las manos. Los aliancistas vieron en el artículo 71 un flanco demasiado débil para recibir las piñas del Gobierno nacional, que vinculó siempre el problema de la seguridad a la prostitución. Para colmo de males, el menemismo les clavó en las palmas el miércoles el decreto por el que se devuelve el poder que la policía perdió con la derogación de los edictos. La prohibición total se hacía inminente. Así fue que de los 43 votos a favor, 25 fueron de la Alianza. Por un lado, 17 de los 18 radicales, por el otro, 8 de los 19 frepasistas. Los cuatro que votaron en contra fueron los frepasistas Eduardo Jozami, Dora Barrancos, Cristina Zacardi y el radical Facundo Suárez Lastra. Se abstuvieron los seis socialistas, las justicialistas Juliana Marino y Liliana Sánchez, Martha Oyhanarte de la UCR –recordó que en el régimen nazi las medidas represivas comenzaron a subir gradualmente– y María Elena Naddeo, de quien todos esperaban un voto en contra.

Al frente de los que impulsaron la reforma, Aníbal Ibarra avaló su voto con un intento de autocrítica. "No evaluamos la necesidad de contar con el respaldo de las organizaciones sociales para sostener el artículo 71", dijo. Pero también fue escéptico con la nueva prohibición: "Este problema va a seguir existiendo. No pensemos que por una norma se solucionará el oficio más viejo del mundo". Un análisis similar al que hizo ante **Página/12** la titular del bloque radical, Gabriela González Gass (ver aparte). El escenario futuro para las prostitutas y las travestis, según Ibarra, no perdió "las garantías fundamentales, porque si las detienen serán llevadas ante un juez y no a la comisaría". Entre los que sorprendieron al avalar el cambio estuvo Liliana Chiernajovsky, quien está al frente del Foro de los Derechos de la Mujer. Ayer a la tarde, las feministas que lo integran intentaban convencerla de

LAS TRAVESTIS NO PUDIERON ENTRAR

Gritos y cachetazos frente

Por C.A.

Desde la madrugada, la Policía Federal y sus vallas rodeaban el hall de la Legislatura. Era necesario un rodeo espiralado para acceder al recinto. Había que entrar por un garage en pendiente, luego subir escaleras de emergencia y mostrar credenciales ante cuatro controles. Esta vez no hubo coro de fondo a la discusión de los legisladores. Se les impidió el acceso a las más de cien travestis, a las prostitutas y a muchos de los organismos de derechos humanos y de minorías sexuales que intentaron protestar desde las tribunas legislativas. Lo hicieron sobre la calle Sarmiento. Y con bastante paciencia. Los incidentes de la jornada tuvieron protagonistas ajenos a la temática del día.

Eran las doce menos cuarto cuando desde Callao llegó un grupo de jubilados, unos quince, liderados por Carlos Imizcoz. Se enfrentaron al espectacular vallado, y al más puro estilo de la extinta Norma Pla, arremetieron contra los imperturbables policías que no entendían nada. Se suponía que la violencia iba a ser de las travestis. Hubo como cinco chicas que se prendieron en la ira de los ancianos.

Más forzudas, lograron mover las vallas. Las dirigentes de las tres organizaciones de travestis pedían por megáfono que no respondan a provocaciones. En un momento cúlmine, antes de dejar el ring, dos de ellas aprovecharon para cachetear a

SEXUAL EN LUGARES PUBLICOS

puso dura

no dar el paso. Al argumentar su voto, la legisladora se manifestó filosóficamente en contra del espíritu de la prohibición, pero justificó su voto en su lealtad con el bloque.

Enfrente, el radical Facundo Suárez Lastra gritó: "Lo único que estamos haciendo es tirar a estas mujeres en manos de organizaciones mafiosas". Se refería al impulso que significará el nuevo artículo para quienes manejan el mercado del sexo, los proxenetas que tras saunas o departamentos explotan a las trabajadoras sexuales. "Si quieren combatir la corrupción que usen el Código Penal. A los fiscales y a la Policía no les pido demasiada inteligencia, que lean los avisos de los diarios", largó. Luegose dedicó a leer una cable de la agencia Associated Press en el que se informó que los legisladores votarían la prohibición como resultado de la presión de "sectores políticos de derecha". Por su parte, Eugenio Zaffaroni argumentó en contra del artículo sin hablar de la prostitución. Dijo que se llegó a la prohibición y la discusión del tema por una "trampa" del menemismo. Acusó al Gobierno de permitir el tráfico de armas" y de "preparar el aparataje que impida la protesta". Luego, a la hora de votar, no estuvo.

"¡Señores! ¡Está por votarse una ley talibanesca!", bramó la frepasista Dora Barrancos, acusando en pleno a los que votarían en positivo del "envilecimiento" de las actitudes políticas. "Esto está lleno de chicanas baratas, pensamientos precarios, torvos. Es grave que las personalidades hayan sido prendas de pujas en el mercado político de esta ciudad", dijo. Ayer, una de las intrigas de la tarde fue la decisión de la frepasista Delia Bisutti, quien hasta último momento no expresó su decisión, que terminó siendo el sí. Barrancos reivindicó el feminismo militante y recordó el postulado según el cual "estar contra la prostitución porque explota no significa atropellar las elecciones de las personas". Enseguida se preguntó por el sentimiento de los varones que votarían sí. "Que me digan, que levanten la mano los diputados, ¿quién aquí no ha demandado sexo alguna vez en su vida?", preguntó. Y sólo del bloque de Nueva Dirigencia se elevó un brazo por sobre las canas de un legislador. Los demás reían.

Los otros cambios

◆ **Arresto:** se eleva la pena máxima de arresto de 10 a 30 días. Se aplica a la portación de arma y de elementos para la violencia en espectáculos públicos, suministro de bebidas alcohólicas y obstrucción de salida en ese tipo de eventos. Se agrega, además, la "omisión de recaudos de organización o seguridad" en espectáculos artísticos y deportivos.

◆ **Portación de armas:** se amplían los tipos de armas cuya portación podrá ser castigada: "armas a disparo, cortantes o contundentes o un objeto apto para ejercer violencia o agredir". La versión anterior hablaba de "arma propia, destinada a matar o lesionar". Ahora, entonces, se incluyen cuchillos de cocina y herramientas, por ejemplo.

◆ **Pirotecnia:** a la prohibición de llevar elementos pirotécnicos a espectáculos públicos se agrega la de "explosivos y emanantes de fuegos luminosos".

◆ **Reincidencias:** se crea un Registro Judicial de Contravenciones.

◆ **Identidad:** si no se puede establecer la identidad del infractor, podrá ser conducido hasta la fiscalía y demorado no más de 10 horas.

La Legislatura postergó para otra ocasión la sanción a organizadores y promotores de juegos de azar no autorizados.

A LA LEGISLATURA

a la policía

los uniformados en la confusión. Al final, los jubilados entendieron que el sitio no era el apropiado para protestar. Habían llegado para repudiar los programas de salud del PAMI.

Media hora después el protagonismo fue del diputado Patricio Datarmine, del sindicato municipal. Rodeado de seis recios hombres del gremio emprendió un discusión a viva voz con los policías. Se negaba a ingresar por el garage de la Legislatura. "¡Patricio entra por la puerta grande!", vociferaban sus muchachos. Patricio entró trepando las vallas y medio en andas de la policía. Sus muchachos se aporrearon con la policía y también lograron entrar. Más tarde, el diputado sufrió un preinfarto, del cual se recuperaba anoche.


DyN

Antes del debate en la Legislatura, prostitutas y travestis terminaron a los golpes con la policía.
El operativo de seguridad para discutir sobre sexo incluyó controles inéditos en el recinto.

FACUNDO SUAREZ LASTRA, EN CONTRA

"Más espacio para las mafias"

Por C.A.

"En lo jurídico, la propuesta es inconsistente, vulnera principios constitucionales, establece un tipo contravencional cuando el Código Penal dice que la prostitución en la Argentina no es delito, sino el proxenetismo." Facundo Suárez Lastra, el único radical que terminó votando en contra de la reforma del artículo 71, explicó ayer a *Página/12* sus motivaciones para no cambiar su posición.

–¿Cómo fue llevada la Alianza a la necesidad de votar una norma por razones electorales?

–El problema básico es que hubo dificultades para instalar claramente la responsabilidad de Menem en el problema de seguridad de Buenos Aires, cuando la Policía Federal sigue en sus manos. No se puede de decir que hay 3500 prostitutas llegadas de Santo Domingo con permisividad total y no haber hecho nada para detener al delincuente que las explota. Faltó firmeza y criterio.

–¿La medida perjudica a prostitutas y travestis o va más allá?

–El resto de la sociedad se perjudica porque se consagró una norma que vulnera la Constitución. Y por una convicción doctrinaria: los actos personales que no molesten a terceros son librados a la conciencia de las personas. Esto no afecta sólo a prostitutas que se verán empujadas al delito y la marginación. Afecta las libertades de ser de todo el mundo.

–¿Qué quiere decir con que a las prostitutas se las pone en manos de organizaciones criminales?

–Vuelve la capacidad de negociación del uso del espacio público a la red de corrupción, que no es otra que la misma que se investiga desde antes de la derogación de los edictos. Y porque sólo la mafia podrá, con una prohibición total, seguir haciendo funcionar el negocio. Va a haber un momento muy costoso para muchas prostitutas independientes.

–¿Qué significan las disidencias que provocó este debate?

–Es la primera exteriorización de un debate de la Alianza sobre los contenidos con que hay que disputarle el poder al menemismo. Si desde una posición más firme en lo doctrinario o desde una tendencia menos confrontativa, como se prefirió. Esto se expresa en el debate pero no en agrupaciones disidentes.

–¿Cómo afecta al interior de la fuerza la falta de homogeneidad?

–Al principio puede ser duro, da la sensación de que debilita, pero al contrario, el debate y una profunda discusión política sobre cómo se enfrenta a Menem van a ser positivos.

–¿Notó mucha culpa entre sus correligionarios?

–No escuché a nadie festejando. Diría que el clima es de depresión.

GABRIELA GONZALES GASS, POR EL SI

"Es necesidad política"

"Para mí no es un retroceso porque todo el Código de Convivencia es garantista –defendió su voto favorable a la prohibición total del sexo callejero en la ciudad la diputada Gabriela González Gass, presidenta del bloque radical–. Lo que se trata es evitar no es sólo que en algunos barrios prospere la incomodidad de los vecinos sino una opinión equivocada de lo que es el Código y hasta dejar un espacio para un mecanismo autoritario de enfrentar esta problemática. Como futuro gobierno debemos demostrar que somos progresistas y garantistas, pero eficaces en la resolución de los conflictos de la gente de la ciudad."

–¿Cómo se garantizan los derechos con un prohibición total?

–El procedimiento no tiene arresto directo. Sólo puede haber coacción para que sean trasladados al juzgado si es que no se quieren identificar. La policía no traslada a la persona detenida a ninguna comisaría. Y por otro lado aspiramos a corregir la Policía Federal.

–¿Cómo se explica la motivación política de la Alianza para votar como hoy, con tanta discusión interna y presiones de las cúpulas?

–En función de la necesidad política que tenemos de defender esta situación no solamente por los vecinos afectados sino también por el problema que se plantea con Menem y los edictos.

–¿La votación de hoy (por ayer) fue una decisión electoralista?

–Es cierto que hay una necesidad política de sacar el tema del debate electoral. Porque además sentimos que, como está la situación, la gente puede correrse a posturas como admitir que se reestablezcan los edictos. Y también quienes conducen la Alianza, tanto "Chacho" como De la Rúa, han planteado en reiteradas oportunidades que se debe buscar una salida.

LA OMBUDSMAN PLANTEARA LA INCONSTITUCIONALIDAD

La batalla contra el decreto

Por Pedro Lipcovich

La defensora del Pueblo le pidió a De la Rúa que impugne los "edictos" de Menem. Anunció que, si se aplican, presentará recursos de hábeas corpus. Para Mathov, la policía debe ser "cuidadosa".

La defensora del Pueblo porteño, Alicia Oliveira, le recomendó al jefe de Gobierno "tomar las medidas necesarias para impugnar el decreto 150/99", mediante el cual el presidente Menem procura ampliar las facultades de la policía para detener a personas que no han cometido delitos. La Defensoría habilitó un teléfono para recibir denuncias de detenciones en el marco del decreto: en cada caso, presentará un hábeas corpus y planteará la inconstitucionalidad de la norma. Por su parte, el secretario de Gobierno porteño, Enrique Mathov, relativizó la aplicación del decreto: sostuvo que la policía va a ser "cuidadosa" porque debe atenerse a la legislación preexistente.

"El decreto 150/99 del Poder

Oliveira: ***"La facultad de detener personas sin el cuidado de las garantías mínimas, práctica habitual de la policía, abre las puertas al cobro de coimas".***


Fabian Gredillas

En su ronda habitual, las Madres de Plaza de Mayo lanzaron el primer desafío al decreto.
Llevaron cortafierros y martillos, las "herramientas por las que un albañil podría ser detenido".

Ejecutivo nacional salta sin sonrojos los límites de la división de poderes y legisla en claro avasallamiento al Poder Legislativo y a la autonomía de la ciudad", dijo Oliveira a **Página/12**.

En ese decreto, dado a conocer el miércoles, el gobierno nacional establece figuras "predelictuales" en función de las cuales los porteños podrán ser detenidos sin orden judicial. Entre ellas se incluyen la ebriedad, la portación de palancas o cortafríos "que permitan presumir que se destinarán a cometer delitos", las "reuniones tumultuosas en ofensa de persona determinada (una alusión a los *escraches* a represores), el "ofrecimiento o incitación al acto sexual", cuando provocare perturbación de la tranquilidad, o el "merodeo", por parte de "conocidos profesionales del delito".

Ayer, las Madres de Plaza de Mayo lanzaron el primer desafío al decreto de Menem, en su habitual ronda, portando cortafierros, martillos, "las herramientas que un albañil puede llevar en su bolso y por las cuales ahora pueden detenerlo".

La defensora precisó que ese decreto "establece conductas de tipo contravencional, lo cual le está prohibido al Presidente por la Constitución nacional. Además, la Constitución de la Ciudad de Buenos Aires establece que nadie puede ser detenido por 'estado peligroso', sin haber cometido delito". Oliveira resolvió ayer "recomendar al señor jefe de Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Fernando de la Rúa, tomar las medidas necesarias e inmediatas para impugnar el decreto 150/99".

–¿Cómo debiera concretarse esa impugnación? –le preguntó **Página/12**.

–Que luche, que discuta políticamente para lograr la derogación del decreto, que se presente ante la Corte, que genere un conflicto de poderes. El, como político, debe decidir la manera de hacerlo.

La Defensoría habilitó el teléfono 4978-6606 para que toda persona arrestada en los términos del decreto 150/99 haga uso de la llamada a que tiene derecho. "Le tomaremos los datos y presentaremos un recurso de hábeas corpus ante el juez de turno –explicó Oliveira–. Desde la primera presentación plantearemos la inconstitucionalidad del decreto."

La Defensoría planteó que "la facultad de detener personas sin el cuidado de las garantías mínimas, práctica habitual de la policía, abre las puertas al cobro de cánones y coimas". Oliveira concretó: "A diferencia de los antiguos edictos policiales, este decreto no va más allá de la posibilidad de detener a la gente por diez horas (límite planteado por la ley 23.950, conocida como 'Ley Lázara'). Entonces, como a nadie le gusta estar preso y la gente tiene obligaciones de trabajo o personales, todo el mundo va a aceptar pagar diez o quince pesos para que lo dejen ir".

Mathov: ***"La policía tiene que saber si tienen el respaldo de la ley o no. Son cuidadosos, porque los jueces tienen que respaldarlos en la sospecha".***

El secretario de Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Enrique Mathov, consultado por este diario, descarta una impugnación a la controvertida norma.

–Para el Gobierno de Buenos Aires, ¿el decreto es inconstitucional?

–El decreto es confuso y está redactado de manera tramposa. Según su texto, las detenciones sólo pueden ser "en las circunstancias y bajo las condiciones previstas por la Ley Lázara", esto es, que esa persona esté bajo sospecha de hallarse en un acto preparatorio de delito y que no tenga documentos de identidad. Tomemos por ejemplo el inciso que permite detener a personas en estado de ebriedad; sólo podrá aplicarse si la persona ebria está a punto de cometer un delito y sin documentos.

–La cuestión es si este decreto alentará a la policía a detener personas sin preservar sus garantías.

–No –sostuvo Mathov–, porque la policía es seria. Ellos tienen la seriedad de saber si tienen el respaldo de la ley o no. Y también son cuidadosos porque los jueces tienen que respaldarlos en la sospecha. Si un juez advierte que todos los días se llevan 40 personas por averiguación de antecedentes, arma un despelote.

Los palos a la Alianza

Un día después del decreto presidencial, el Gobierno salió a sacarle rédito político esparciendo palos contra la Alianza. "Ahora se han puesto a trabajar contrarreloj para votar exactamente lo contrario de lo que votaron hace un año, y esto se debe a que el presidente Menem tomó bajo su responsabilidad esta temática que preocupa a los vecinos", chicaneó el ministro del Interior, Carlos Corach, ayer desde la puerta de su domicilio. En realidad, fue el Gobierno el que se apresuró para sacar el decreto justo un día antes del debate de ayer en la Legislatura, que ya estaba fijado desde la semana pasada.

Corach contraatacó las críticas de la Alianza por el decreto presidencial advirtiendo que "primero tienen que ponerse de acuerdo" los miembros de la coalición, ya que deben definir "si como dice (Aníbal) Ibarra van a iniciar un juicio penal, o como dice el jefe de Gobierno, no tiene importancia y es cartón pintado".

También salió en defensa del decreto el secretario de Seguridad Interior, Miguel Angel Toma, quien explicó que "vinimos a cubrir un vacío para sacar de la calle, aunque sea por 3 o 4 horas, a aquellos que estén por cometer un delito, para que no lo cometan", sin tener en cuenta no sólo que, como dice la Constitución Nacional, una persona es inocente hasta que se compruebe lo contrario, sino que es inocente también si no ha hecho nada. El decreto, según Toma, demuestra que "al menos se puede hacer algo para combatir el delito; no podemos dejar la ciudad inerme como la están dejando los que tienen que legislar y no lo hacen", y agregó que "el Código de Convivencia lo único que ha hecho es instrumentar la inseguridad, y la sociedad lo tiene bien claro".

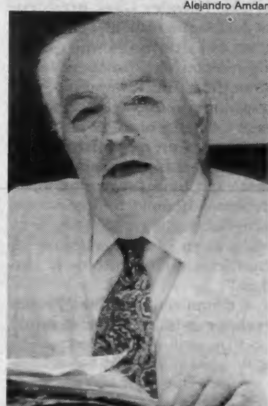
PARA LA ASOCIACION DE ABOGADOS, ES INCONSTITUCIONAL

"Deja de lado garantías del Código"

La Asociación de Abogados de Buenos Aires se pronunció sobre el decreto 150/99 (ver nota principal): "Es manifiestamente inconstitucional y avasalla la división de poderes". La entidad pidió al gobierno de la ciudad que "con firmeza" preserve "la autonomía y las instituciones locales" ante la actitud del gobierno nacional. El presidente de la asociación sostuvo que el decreto que permite a la policía detener sin orden judicial "deja de lado las garantías que establece el Código Penal".

Para la asociación, el 150/99 "avasalla la división de poderes al asumir facultades expresamente vedadas por la Constitución nacional, con menosprecio del régimen republicano". Carlos Alberti, presidente de la entidad, precisó para este diario que "el decreto contradice el artículo 129 de la Constitución nacional, que establece para la Ciudad de Buenos Aires un régimen de gobierno autónomo con facultades propias de legislación y jurisdicción".

Alberti destacó que "hay que resolver lo antes posible la transferencia de la Justicia a la Ciudad: cuando tenga su propia Justicia y su propia policía, contará con el marco apropiado para impedir intromisiones como ésta".


Alejandro Amdan

Carlos Alberti, presidente.
Pidió firmeza a De la Rúa.

Para el abogado, el decreto "es una manera de recrear los edictos policiales, que fueron fulminados por la Constitución de la Ciudad. Además, chocan con el artículo 13 del mismo cuerpo legal, que erradicó toda fórmula que implique peligrosidad sin delito, como es el caso del 'merodeo'. Y deja de lado las garantías para la persona detenida que establece el Código Penal.

"El inciso 3, que habla de 'reuniones tumultuosas en ofensa de personas determinadas', se dirige a evitar manifestaciones propias de la libertad de la gente para expresarse, como los llamados *escraches*", continuó Alberti.

Tomando el caso del inciso que propone detener a "los que se encontraren en estado de ebriedad", Alberti observó que "contradice el Código de Convivencia Urbana, que solicita llevar a la persona intoxicada a un centro asistencial".

La penalización de la oferta de sexo "cuando ello perturbare el orden" y de los actos obscenos "está contemplada en el artículo 129 del Código Penal, no ya como contravención sino como delito".

Es que "hay que poner en vigencia las normas y tener voluntad para hacerlas cumplir: con la legislación actual, la policía de ningún modo está atada de pies y manos", según el presidente de la Asociación de Abogados de Buenos Aires.

–A su juicio, el decreto no parece limitarse a hacer cumplir la legislación preexistente... –observó **Página/12**.

–No, porque del decreto surge que se tipifican figuras delictivas; en él se diseñan o describen normativas. Entendemos que hay una injerencia en lo que en verdad son facultades legislativas de la Ciudad Autónoma.

"Es peor que los viejos edictos"

Los organismos de DD.HH. advirtieron en bloque que el decreto presidencial tiende al fortalecimiento del aparato represivo.

"Estamos retrocediendo un siglo porque estas medidas son incluso peores que los viejos edictos policiales", dijo Gastón Chillier, abogado del Centro de Estudios Legales y Sociales, en referencia al decreto firmado el martes por el presidente Carlos Menem, que virtualmente reinstaura los edictos. En bloque, los organismos de derechos humanos repudiaron el decreto: lo consideraron "inconstitucional" porque "viola la autonomía de la Legislatura porteña", y por las figuras que implementa, y criticaron duramente algunos de los incisos que, según estos organismos, sólo apuntan a un fortalecimiento del aparato represivo. Pero también se opusieron a los cambios introducidos por la Legislatura en el Código de Convivencia Urbana.

Para Chillier, "el decreto tiene una profunda gravedad institucional: el Presidente está avanzando sobre la autonomía de la ciudad garantizada por la Constitución nacional: utilizando una coartada, la Ley 23.950, amplía las facultades de detención de las personas". Además, dijo el abogado, "el fundamento del decreto es absurdo: se basa en que estas figuras no están contempladas ni en el Código de Contravenciones ni en el Penal; pero que la Legislatura las haya dejado afuera no quiere decir que le otorgue autoridad al Presidente para ponerlas en vigencia".

Por su parte, el diputado socialista Alfredo Bravo, de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, dijo que al Presidente "no le voy a contestar desde el punto de vista jurídico porque es una aberración lo que ha hecho; no le voy a contestar desde el punto de vista ético porque carece de ética, negando la raigambre federalista de la que se ha jactado, al oponerse a la ciudad autónoma. Le voy a contestar cuando se acaben estas argucias para estar en el centro de la discusión y cuando vea que realmente existe el país idílico que nos presentó el 1° de marzo en el Parlamento nacional".

"También es un retroceso la forma en que adquirió vigencia, sobre la base de una supuesta falta de seguridad que no existe", dijo a **Página/12** la presidenta de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, Graciela Rosemblum. "Además, se utilizan expresiones que no tienen ningún sentido jurídico; sólo sirven para el control social", apuntó. En un documento que firmaron la LADH, Correpi (Coordinadora Contra la Represión Policial e Institucional) e HIJOS (Hijos por la Identidad y la Justicia, contra el Olvido y el Silencio), se advierte que "la diferencia entre un 'merodeador' y un señor que pasea mirando vidrieras es, para la policía, la pertenencia de clase de la persona en cuestión". La lectura es compartida por Chillier, para quien "las figuras reglamentadas son violaciones a la Constitución, ya que atentan contra la libertad de expresión y la libertad de reunión: en el caso del 'merodeador' se están castigando características personales, no una conducta; y la prohibición del insulto a vecinos es un rasgo autoritario, ya que cuando habla de 'ofensa a la moral', la moral, sabemos, representará la del policía que aplique la norma".

> **Diferencia:** *"La diferencia entre un 'merodeador' y un señor que pasea mirando vidrieras es, para la policía, la pertenencia de clase de esa persona".*

La Comunidad Homosexual Argentina (CHA) presentó una denuncia ante el Instituto Nacional contra la Discriminación para pedir la anulación del decreto. La abogada María del Carmen Verdú, de la Correpi, explicó que "como no existe en el ámbito nacional un recurso de inconstitucionalidad genérico, cuando alguien vaya detenido por este decreto iniciaremos el juicio". Chillier agregó que todo policía que lleve detenido a alguien bajo estas figuras es susceptible de cometer el delito de "privación ilegítima de la libertad". Tanto el CELS como la Correpi iniciarán una campaña en contra del decreto, así como de la modificación del Código de Convivencia.

Mestre caza brujas para evitar el "final Angeloz"

El gobierno cordobés acusó ante la Justicia a 18 militantes y activistas de partidos de izquierda como miembros de un "plan desestabilizador". Marcha de repudio contra Mestre.

Por Adriana Meyer

El gobernador de Córdoba, el radical Ramón Mestre, quiere terminar su mandato con la mayor paz social posible y lo atormenta el fantasma de la ruidosa caída de Eduardo Angeloz. Su ministro de Asuntos Institucionales, Oscar Aguad, denunció ante la Justicia un supuesto "plan desestabilizador" organizado por un "grupo de activistas", integrado por militantes de partidos de izquierda y de derechos humanos que están acusados de los delitos de asociación ilícita y prepotencia ideológica. La causa está en manos del fiscal Carlos Torres y del juez Ricardo Bustos Fierro. La Coordinadora contra la Represión Policial e Institucional –CORREPI– asegura que intentan desactivar la protesta social, encarcelando a los referentes principales de cada organización, en un momento en que la provincia vive un clima de alta conflictividad. Ayer marcharon por las calles de la capital mediterránea unos 400 militantes de organizaciones sindicales, de derechos humanos y estudiantiles, y de partidos políticos de izquierda, para repudiar lo que calificaron de "campaña persecutoria lanzada por Mestre y Aguad".

> **Empujón:** ***Aguad desplegó su versión de que esta conspiración que habría dado el "empujón final a Angeloz" quiere repetir lo mismo con Ramón Mestre.***

El gobierno cordobés formalizó la denuncia penal a fines de febrero, contra un grupo de activistas que operaría como una organización delictiva con la finalidad de desestabilizar las instituciones democráticas de Córdoba. El ministro Aguad confeccionó un video que muestra a diferentes manifestantes que aparecen de manera recurrente en distintos disturbios ocurridos en los últimos cinco años. Según publicó el diario *La Mañana* de esa provincia, el funcionario aseguró que en las últimas semanas estos grupos habrían dejado de operar, alertados por la posibilidad de que sean descubiertos y desbaratada la organización.

El 24 de febrero Aguad convocó a una reunión reservada a representantes de la prensa y empresarios. Flanqueado por el jefe de la Policía provincial, Máximo Lascano, desplegó su versión de que esta conspiración que habría dado el "empujón final a Angeloz" ahora tiene intenciones de repetir la misma táctica desestabilizadora con la administración de Ramón Mestre, a la cual le restan sólo cuatro meses de gobierno. Para sustentar esta hipótesis exhibió un video de 35 minutos, editado en forma esmerada a partir de noticieros locales y nacionales, en el que se observó a 18 personas en distintas manifestaciones. Periodistas y empresarios coincidieron en que las imágenes no mostraban la existencia de una organización sediciosa. El ministro del Interior Carlos Corach también habría recibido una copia del video.

Aguad explicó que los agitadores se habían infiltrado en las manifestaciones de la Intergremial Hospitalaria y las protestas por la tragedia del precinto Cinco. Agregó que, además de militantes activos y profesionales, se habría detectado a activistas "part-time": niños e indigentes contratados para arrojar piedras y proferir insultos a los funcionarios. "Aunque los nombres de los implicados no pueden ser dados a conocer, puedo decirles que hay cuatro dirigentes nacionales de Quebracho, un conocido militante de Patria Libre, otro del Partido de la Liberación y hasta un misterioso haitiano", describió el ministro. Y al día siguiente realizó la misma presentación frente a los legisladores cordobeses. En esa ocasión ninguno de sus interlocutores manifestó sentirse atemorizado sobre la estabilidad institucional y se quejaron sobre la falta de precisiones, por ejemplo, respecto del supuesto financiamiento que recibirían los "sediciosos".

Sergio Ortiz, secretario general del Partido de la Liberación –PL– y uno de los acusados por Aguad, relató a **Página/12** que en la marcha realizada ayer "no hubo incidentes y las consignas fueron combativas. Además de militantes vinieron los familiares de los muertos en el precinto Cinco".

Una nota editorial publicada en *La Voz del Interior* el viernes pasado le advirtió al gobierno de Mestre que "no tema una imaginaria desestabilización provocada por 18 personas, ni aliente una encubierta caza de brujas". El propio ministro Aguad reconoció que están dadas las condiciones para un estallido en la provincia. Pero los militantes a los que acusa no son los que generaron una situación en la que el 27 por ciento de la población está inscripta en los planes de ayuda oficiales, las arcas provinciales sólo tienen dinero para pagar los sueldos hasta abril (porque De la Sota anunció que bajará los impuestos y los contribuyentes dejaron de cumplir con el fisco), y las cesantías en la industria automotriz ya llegan a 10 mil.

> **Editorial:** ***Una editorial publicada en*** **La Voz del Interior** ***advirtió a Mestre que "no tema una imaginaria desestabilización ni aliente una encubierta caza de brujas".***

El antecedente más cercano es la denuncia que realizó Corach en 1996 contra la agrupación Quebracho, a cuyos integrantes también acusó de asociación ilícita y prepotencia ideológica, además de lesiones y daño. Tres militantes de esa organización estuvieron presos seis meses hasta que la Cámara Federal ordenó su excarcelación, en enero de 1997. Entre hoy y el lunes se conocerá en Córdoba la decisión del fiscal Carlos Torres, quien debe decidir si promueve la investigación de los hechos ante el juez Bustos Fierro u ordena que se archive la denuncia.

Sandra Cartasso



Ramón Mestre teme dejar el poder igual que Angeloz.
Para eso acusa a 18 militantes de desestabilizadores.

Las teorías conspirativas

Según el diario cordobés *La Mañana*, "el gobierno mestrista enfrenta y anuncia inminentes dificultades económicas y sociales con el argumento de teorías conspirativas". Y enumera una serie de hechos que jamás fueron probados:

◆ Diez días antes de las elecciones legislativas de octubre de 1997, Mestre sugirió que el crimen de Sandra Torres podía estar relacionado a esos comicios, pero luego debió retractarse.

◆ El 2 de diciembre pasado el gobernador dijo que "no sorprendería que haya un muerto en la campaña".

◆ También "identificaron" infiltrados en una movilización de bancarios y aseguraron que "gente extraña" desafiaba a la militancia radical que repartía folletos en las peatonales.

◆ En la UCR sostuvieron que los niños que abuchearon a Mestre en el Chateau Carreras poco antes de la elección del 20 de diciembre estaban pagados por el publicista brasileño que contrató el PJ.

◆ En enero se comenzó a rumorear el temor del gobierno de una campaña desestabilizadora alimentada desde la Nación, pero sin aportar pruebas.

◆ Las siete muertes en el incendio del precinto cinco alimentaron la argumentación mestrista, que nunca se preguntó cuál fue su responsabilidad en ese suceso.

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director Periodístico: Ernesto Tiffenberg. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 4334-2323 (líneas rotativas).Publicidad: Belgrano 677 Tel.: 4342-6000 (líneas rotativas).Email: lectores@pagina12.com.ar

Página/12

Internet: http://www.pagina12.com.ar. Impresión: Complejo Industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1735/45, Capital Federal. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e Interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel. 4334-7203/7204/7206/7209. Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", Prensa Latina, Reuter, DyN, AFP, EFE y ANSA

DENUNCIA SOBRE "ENSAÑAMIENTO" EN LA TORTURA A JUDIOS

El antisemitismo del Proceso

El juez Baltasar Garzón recibirá hoy un informe sobre el perverso tratamiento a los prisioneros judíos durante el Proceso.

Por Sergio Kiernan

La Comisión de Solidaridad de Familiares de Desaparecidos entregará hoy al juez Baltasar Garzón un informe sobre las víctimas judías del Proceso que afirma que la dictadura se ensañó en particular con esa colectividad y que muchos represores se comportaron con una crueldad especial hacia sus prisioneros judíos. El informe, que combina una breve historia del antisemitismo en Argentina, testimonios de sobrevivientes y familiares y materiales de estudios realizados por organizaciones judías extranjeras, destaca que "el número de víctimas judías no guarda la menor proporción con el total de población judía del país".

Las cincuenta páginas del informe resumen la profunda influencia "del nacionalismo integralista de los años treinta y de la admiración del nazismo alemán" en la manera con que se "asimiló la doctrina de la seguridad nacional" en Argentina. "La influencia del nazismo en las fuerzas armadas y en los grupos paramilitares de ultraderecha explica el ensañamiento particular de la represión con sus víctimas judías, así como el hecho de que el judío, por el hecho de serlo, fuera automáticamente sospechoso de ser parte del enemigo", explica el informe.

Para la comisión, y tomando únicamente las cifras de la Conadep, el número de desaparecidos judíos "no guarda proporción con el tamaño de la comunidad". Efectivamente, "de 10.024 casos denunciados ante la Conadep, 1296 se refieren a judíos, o sea el 12,43 por ciento. La totalidad de la población judía en 1976, frente a la totalidad de la población total del país, representa apenas el 0,98 por ciento".

"Vos sos comunista y encima judío", era la frase típica "que acompañaba los golpes" según un anónimo sobreviviente. El informe cita un estudio del CELS donde Ana Careaga cuenta que en La Leonera y en Sierra Chica "el trato a los judíos era impresionante. Cuando nos sacaban para golpearnos, elegían a los judíos por el solo hecho de serlo." Blanca Blecher, detenida en la prisión de Olmos, cuenta que "cada vez que concluían con la tortura por la mañana, junto a otras prisioneras, me decían que volverían a la tarde porque soy judía. Y numerosas veces lo hacían". Cristina Navarro, testimoniando ante la Antidefamation League de B'nai B'rith de Nueva York, cuenta que "un carcelero al que llamaban el Zorro tenía una predilección especial por golpear a todos los detenidos de apellido judío".

Humillación: *Existía la costumbre de pintarles esvásticas en la espalda con aerosoles. "Cuando los veían en las duchas, los identificaban y volvían a pegarles."*

Además de golpes y torturas especiales, los prisioneros judíos fueron sistemáticamente humillados por sus carceleros. Un tratamiento especial era cambiarles el nombre y obligarlos a usar "nombres que resonaran hispánicos". Por ejemplo, Esther Gerver recibió la orden de llamarse "María Esther y usar un apellido español". El informe cita varios casos en que se humillaba a los presos judíos "haciéndolos imitar a perros". El escrito cita el testimonio de Pedro Vanrell sobre un prisionero "al que le hacían mover la cola, ladrar, chupar las botas. Era impresionante lo bien que lo hacía, porque si no satisfacía al guardia éste le seguía pegando. Después cambió y le hacía hacer de gato." Vanrell también cuenta que existía la costumbre de desnudar a los prisioneros y pintarles esvásticas en la espalda con aerosoles. "Cuando los otros guardias los veían en las duchas, los identificaban y volvían a pegarles".

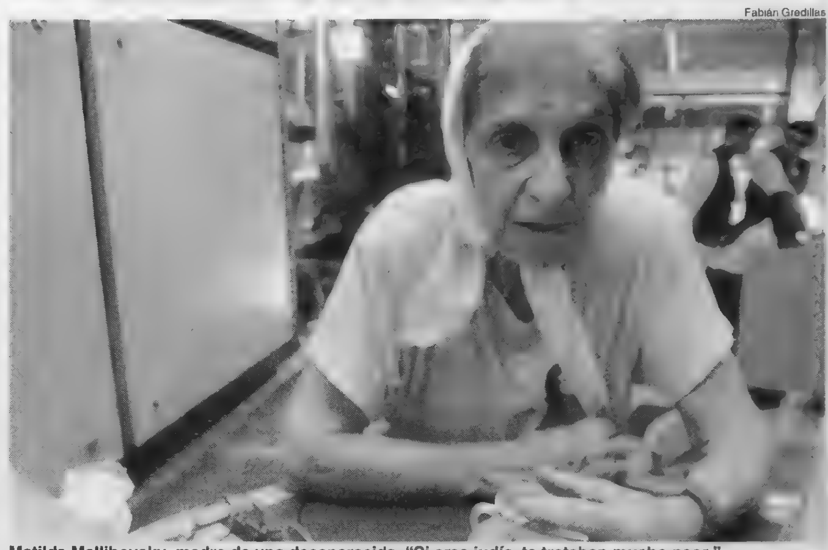
Ernesto Scerszcwisz testimonia que el Zorro se dedicó a golpearlo al grito de "sos judío vos". No hubo interrogatorio, sino una simple e interminable golpiza y griterío. Ana Larrea, una ciudadana francesa liberada por presión de su embajada fue torturada y obligada a rezar de rodillas "por haberse casado con un judío". Varios testimonios describen la costumbre de pintar en las celdas destinadas a judíos esvásticas y frases "típicas" como "el único judío bueno es el judío muerto" y "haga patria, mate un judío".

Muchos de los represores mostraban su afinidad con el nazismo abiertamente. Muchos operativos y allanamientos se "firmaban" con esvásticas, varias salas de tortura estaban presididas por retratos de Hitler. El informe recuerda que "el torturador conocido como el turco Julián siempre llevaba un llavero con la esvástica" y que "numerosos testimonios hablan de prisioneros judíos que tenían esvásticas grabadas a cuchillo en las espaldas u otros lugares del cuerpo". Otros testimonios afirman que en el centro clandestino de El Atlético "había un torturador que se hacía llamar el Gran Fuhrer y hacía gritar a los prisioneros Heil Hitler. Durante la noche era normal escuchar grabaciones de sus discursos".

Pecado: *Ana Larrea, una ciudadana francesa liberada por presión de su embajada, fue torturada y obligada a rezar de rodillas "por haberse casado con un judío".*

Prisioneros judíos que sobrevivieron sus secuestros hablan de largas sesiones de tortura donde se los amenazaba "con hacerme jabón", o se los obligaba "a gritar viva Hitler". El racismo se expresaba a veces de formas grotescas. Un testimonio relata que "el penal de Sierra Chica se encuentra cerca de la Colonia Hinojo, una colonia de alemanes del Volga. Los carceleros de origen alemán eran incultos, pero se sentían más identificados con el adoctrinamiento nazi que recibían. En un caso peculiar, un prisionero es interrogado y dice que su apellido es de origen alemán. La reacción fue 'caramba, vos podrías haber sido uno de la SS'. Seguidamente, ordenan que no lo castiguen más".

Fabián Gredillas



Matilde Mellibovsky, madre de una desaparecida. "Si eras judía, te trataban mucho peor."
"Fui a preguntar por Graciela a la iglesia Stella Maris, pero cuando vieron mi apellido se empezaron a reír."

El caso Mellibovsky

"Algunos represores se lamentaban de no poder matar dos veces a los detenidos judíos", afirma Matilde Saidler de Mellibovsky, cuya hija Graciela desapareció el 25 de septiembre de 1976. Matilde nunca supo qué pasó con Graciela, economista y traductora, y no conoce a nadie que la haya visto en un centro clandestino de detención. Cuatro días después del secuestro recibió una llamada de un hombre que le pasó con su hija. Graciela le dijo que estaba lejos y que no se iban a ver más. Fue lo último que supo, pero no dejó de buscarla. Matilde recuerda tardes enteras esperando en la puerta de Regimiento de Palermo junto a otras madres. Cuando los guardias oían su apellido, no la dejaban entrar. Las madres judías muchas veces no tenían ni la oportunidad de iniciar una gestión ante los militares. "A pocos días de la desaparición de Graciela otra madre me dijo que había que ir a la iglesia Stella Maris de la Marina. Ahí nos recibía monseñor Emilio Graselli, que lo que hacía era sacarnos información. Cuando me presenté por primera vez, en una mesita de entrada, dos tipos me preguntaron qué quería. Yo les dije: 'Vengo a buscar noticias sobre mi hija' y les mostré el documento de ella. Ellos señalaron el apellido con el índice y se empezaron a reír. En el momento no lo podía creer, pero todas éramos muy inocentes", dice Matilde. Se imagina que Graciela también debe haber sufrido más por ser judía. Matilde y su esposo Santiago no son religiosos, pero, dice, "siempre he reivindicado mi identidad y he luchado por ella". Guarda en su memoria un lugar especial para el rabino Marshall Meyer. "Durante la dictadura nos reuníamos en la sinagoga de Bet El. Allí también iban muchas familias no judías porque se sentían cómodas. Nos poníamos los pañuelos blancos y oíamos sus palabras."

Por los desaparecidos japoneses

Miembros de la organización no gubernamental japonesa *Peace Boat* (Barco de la Paz) marcharon ayer junto a las Madres de Plaza de Mayo y pidieron por el esclarecimiento de los hechos relacionados con la desaparición de 14 descendientes de japoneses durante la última dictadura militar. Según informó Yayoi Hoshino, vocera de *Peace Boat*, la entidad "presentará ante las autoridades diplomáticas de Japón una carta para solicitar el inicio de un juicio en ese país contra los militares argentinos responsables de violaciones a los derechos humanos". Esta ONG, que organiza viajes en barco a distintos puntos del planeta, fue creada en 1983 por estudiantes universitarios con el objetivo de revisar la historia oficial del Japón imperial. Actualmente el grupo realiza giras mundiales y organiza actividades relacionadas con los derechos humanos y el medio ambiente. En esta primera visita a la Argentina se reunieron con las Madres de Plaza de Mayo, línea fundadora y con los familiares de desaparecidos de origen nipón, que ya habían reclamado a las autoridades japonesas, sin obtener respuesta, el inicio de acciones legales contra los represores argentinos.

Fabián Gredillas



Tarjetas más baratas

El presidente de la Asociación de Bancos Públicos y Privados de la Argentina, Rodolfo Frigeri, consideró ayer que "si bien en el sistema de tarjetas de crédito hubo significativas reducciones de las tasas de interés y de aranceles, es de suma trascendencia incorporar medidas que permitan brindar ejecutividad a la constancia de los saldos deudores de tarjetas", así como "penalizar cualquier tipo de fraude comprobable en el sistema". Lo hizo antes de reunirse con empresarios de Rosario, a quienes explicó que así se "ayudará a lograr una mejor estabilidad en el sistema" y "una mayor disminución de las tasas y aranceles" que cobran los prestadores de las tarjetas.

Capturas por el secuestro

El juez federal Claudio Bonadío ordenará la captura de los partícipes del secuestro del empresario Javier Guarini, individualizados a partir de la declaración de testigos en la causa y de la pareja ya detenida en relación con el hecho. De acuerdo a lo que trascendió en Tribunales, en el secuestro de Guarini –un joven empresario que hoy volverá a declarar ante Bonadío para aportar nuevos detalles sobre lo ocurrido– habrían participado "entre cuatro y cinco personas". Los investigadores no descartan tampoco que el móvil del secuestro de Guarini sea exclusivamente económico.

La Ciols en Argentina

La conducción de la CGT analizó ayer la visita al país del dirigente de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (Ciols), Bill Jordan, quien el próximo lunes se entrevistará con el presidente Carlos Menem. El mercantil Armando Cavalieri –quien participó de la reunión de la cúpula cegetista– consignó que Jordan está interesado en conocer cómo funciona el movimiento obrero argentino y adelantó que una delegación de la central sindical lo acompañará a su entrevista con Menem.

Selección de jueces a gusto del acusado Sakic

A los candidatos a jueces se los removía si estuvieron en campo de concentración, pero ni se les preguntó si fueron nazis.

Por Raúl Kollmann

El juicio al criminal de guerra Dinko Sakic, apresado en la Argentina y extraditado a Croacia, fue sorpresivamente postergado por tres semanas. El proceso entró en un terreno escandaloso cuando en la selección de los jueces se tomó como criterio apartar a los magistrados que hayan estado en campos de concentración, pero no a los que formaron parte del régimen ustacha, es decir el régimen croata que apoyó a Hitler. Cuando ayer se resolvió la postergación del juicio, supuestamente por razones de salud de Sakic, éste estaba tranquilo sentado en la sala de audiencias y no aparentaba tener problema alguno.

Sakic fue comandante del campo de concentración de Janosevac, donde murieron nada menos que 700.000 personas. Además, hay elementos que indican que personalmente mató a prisioneros y mantuvo el campo bajo un régimen de terror y crueldad.

> **Simpatía:** *Siempre hubo dudas sobre la imparcialidad de la Justicia croata. El actual presidente del país, Franjo Tudjman, mostró notorias simpatías con el régimen nazi.*

El veedor del Centro Simon Wiesenthal en Zagreb, Efraín Zuroff, señaló ayer que "la postergación del juicio, teniendo en cuenta que el acusado parecía gozar de buena salud, es otro síntoma poco auspicioso para un proceso que es una prueba crucial sobre la voluntad de Croacia de afrontar su pasado durante la Segunda Guerra Mundial".

En realidad, desde un principio hubo dudas sobre la imparcialidad de cualquier tribunal constituido en Croacia. El actual presidente del país, Franjo Tudjman, mostró notorias simpatías con el régimen nazi, ordenó la clausura del Museo Memorial de Janosevac, donde se documentaban las masacres, y ordenó también demoler monumentos a héroes de la lucha antifascista. De visita en Buenos Aires, Tudjman charló amigablemente con Sakic y también existe el antecedente de que en 1993 el Estado croata intentó designar como embajador a otro hombre con pasado ustacha, Ivo Rojnica, un amigo del presidente Carlos Menem.

Para incrementar las preocupaciones, hace casi un mes fue dejada en libertad la esposa del criminal, Nada Sakic, quien fuera jefa del sector de mujeres del mismo campo de concentración. Sin mayores explicaciones, el fiscal del caso sostuvo que no encontró mérito ni siquiera para iniciar un proceso, por lo que en su viaje a Zagreb, el representante de Wiesenthal llevó nuevos elementos contra Nada, incluyendo testimonios que la señalan como la responsable de disparos contra sus víctimas.

En los dos casos, el de Dinko y el de Nada, las acusaciones están centradas no sólo con el manejo del campo de concentración sino también con la participación directa de ambos en asesinatos. La Comisión sobre Crímenes cometidos por los Ocupantes y Colaboracionistas estableció el 2 de abril de 1947 que "Sakic es uno de los peores criminales de guerra prófugos por haber participado en la matanza de decenas de miles de personas, torturas brutales y asesinatos atroces". El 4 de julio de 1944 el matrimonio Sakic tuvo relación con el asesinato a balazos de un joven de apellido Volner, que intentó fugarse, y otros dos muchachos de 16 y 17 años que fueron fusilados personalmente por Sakic.

Tras la guerra, el matrimonio escapó hacia la Argentina y vivió durante 50 años, sin molestia alguna, en la apacible localidad costera de Santa Teresita. Allí los descubrió un periodista especializado en el tema y la nota fue después puesta al aire por "Telenoche". Tras un breve proceso judicial, Sakic fue extraditado a Croacia con su consentimiento ya que, según sostuvieron sus allegados, "allá tiene amigos".

Según parece, las amistades empezaron a funcionar y hay mucho escepticismo en cuanto a la imparcialidad del proceso. Por pedido del abogado defensor de Sakic, el presidente del tribunal aceptó que se les preguntara a cada uno de los jueces y a los expertos si van a participar en el juicio si estuvieron en campos de concentración, porque supuestamente eso los inhabilitaba para juzgar a Sakic. "¿Por qué no se les preguntó a esos jueces y expertos si fueron simpatizantes de losustacha o si alguno de sus familiares estuvo con los nazis? –se preguntó Zuroff–. El presidente del tribunal no quiere hacer esas preguntas y yo sostengo que su única preocupación debería ser el terrible destino que tuvieron las víctimas de Sakic."



AFP

Dinko Sakic, el croata que comandó un campo de concentración nazi.
Su esposa fue liberada y su juicio en Croacia se va haciendo escandaloso.

OPINION

Por María del Carmen Verdú*

El frente limpio es salud

En aquellos días en que alrededor del Obelisco giraba un enorme anillo aconsejando "El silencio es salud", casi todos los jueces del país rechazaban, silenciosamente, los recursos de hábeas corpus por desaparecidos. Muchos de los familiares y abogados que firmaron esos hábeas corpus fueron también secuestrados. El Poder Judicial, en silencio como mandaba el giratorio anuncio, no se puso al servicio de los que pedían amparo para los más elementales derechos: la vida y la libertad. Ese Poder Judicial estaba al servicio del Estado terrorista del que formaba parte, afirmación que no es novedad ni requiere mayor discusión.

Hoy el Poder Judicial –que sigue, obviamente, formando parte del Estado y sirviendo a los principios y valores hegemónicos de nuestra estructura societaria– recibe como principal crítica la lentitud y la ineficacia con que defiende los derechos de las personas. Hay oportunidades, sin embargo, en las que esa misma Justicia habitualmente tildada de morosa se mueve con una celeridad inopinada que sorprende a propios y extraños. Esto ocurrió el pasado miércoles 25 de febrero, cuando quienes participamos junto a HIJOS en el escrache al marino torturador Rolón supimos –por boca de funcionarios del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires– que un juzgado correccional había hecho lugar a un recurso de amparo para impedir que los manifestantes pintaran *asesino* en el frente del inmueble o lo ensuciaran con las simbólicas bombitas de látex, llenas de pintura roja. El amparo pedido por el consorcio del edificio de la calle Capdevilla (en el que además de Rolón vive el ya escrachado Peyón), fue resuelto favorablemente ¡en 24 horas!, y ordenado por el juzgado un operativo policial para garantizar la limpieza de las paredes. Mientras tanto, se apilan y amontonan las causas judiciales en las que se denuncian las muertes, las torturas y las detenciones arbitrarias cometidas por las fuerzas de seguridad en cumplimiento de las políticas del Estado, sin que se note en esos casos una similar preocupación judicial.

La rápida e inmediata reacción del Poder Judicial frente al amparo pedido ¡en resguardo de sus derechos constitucionales! por Rolón, Peyón y sus vecinos del coqueto edificio, es perfectamente simétrica con el rechazo in limine de los hábeas corpus por los desaparecidos. Es la prueba elocuente de que el derecho de propiedad tiene mayor valor para los jueces del sistema que el reclamo de juicio y castigo. La justicia del privilegio ampara en sus bienes y en tiempo record a los que secuestraron, torturaron, asesinaron y desaparecieron, y prohíbe a HIJOS el derecho de señalar con pintura "aquí vive un asesino impune".

En las facultades se enseña a los futuros abogados que los bienes jurídicamente protegidos tienen distinto valor, y que cuando hay dos en juego debe sacrificarse al de menor importancia. El miércoles se enfrentaron el derecho a la vida, a la libertad y a la justicia con el derecho de tener un edificio limpito. Quedan claras las prioridades de la Justicia. Y queda claro que como *No hay justicia, hay escrache.*

** Correpi (Coordinadora Contra la Represión Policial e Institucional).*

BRASIL SUBIO AUN MAS LA TASA PARA FRENAR LA CORRIDA

Una soga para un ahorcado

El Banco Central brasileño subió la tasa del 39 al 45% con el objetivo de contener la fuga hacia el dólar. El real reaccionó bajando a 2,07.

AFP



Más recesión será el efecto del alza de la tasa de interés.
Esa medida busca contener la suba de precios y frenar la corrida.

Brasil, en vísperas de firmar un nuevo acuerdo con el FMI, subió ayer las tasas de interés del 39 al 45 por ciento anual. La medida busca conjurar el fantasma de la inflación tras sufrir el real, en menos de dos meses, una devaluación superior al 40 por ciento. El dólar reflejó la medida con un retroceso del 4 por ciento, que reubicó la paridad en 2,07 reales. El mercado bursátil de San Pablo, en tanto, saludó la decisión con una suba de las acciones del 3,9 por ciento. Al mismo tiempo, el gobierno de Fernando Henrique Cardoso anunció un aumento en el valor de los combustibles que elevará un 6,5 por ciento –en promedio– el precio de las naftas al público.

El empinamiento de las tasas fue comunicada por el flamante titular del Banco Central, Arminio Fraga, al término de la primera reunión del Consejo de Política Monetaria. El funcionario, uno de los operadores de George Soros hasta su cuestionado nombramiento en el gobierno, advirtió que a partir de ahora la tendencia del costo del dinero "será hacia la baja". El organismo monetario resolvió reemplazar las tasas de referencia máximas y mínimas vigentes hasta ayer, por la tasa que se aplica a los préstamos entre entidades financieras (denominada Selic). Esta fue simultáneamente modificada del 39 % vigente desde el primero de febrero al 45%.

Las autoridades monetarias explicaron que las tasas fueron elevadas en razón de la tendencia actual al alza de precios en el mercado brasileño bajo la presión del aumento del tipo de cambio. "Queremos asegurarnos de que la actual suba de precios se mantenga en eso y no que se convierta en inflación", resaltó

Los precios al consumidor, en particular el de los productos básicos, de acuerdo con las estadísticas del Instituto de Investigaciones Económicas de Sao Paulo, se elevaron el 1,4 por ciento en febrero. El ascenso vino a sumarse al 0,5 registrado por ese indicador durante el primer mes del año. Por otra parte, Fraga señaló que su organismo "no se cruzará de brazos, y se reservará, como todo los bancos centrales del mundo, el derecho a intervenir ocasionalmente en el mercado cuando lo crea necesario". Al respecto, recordó que esa entidad podrá disponer de una buena parte del financiamiento exterior que será liberado en breve por el FMI especialmente "para equilibrar la balanza de pagos o para responder a las demandas del mercado".

Fusión del Río y el Tornquist

Los bancos Río y Tornquist se fusionarán en una única entidad fruto de la unión de los españoles del Santander y Central Hispano. Esa alianza, que conformó el mayor conglomerado financiero ibérico, decidió el matrimonio de esas dos entidades argentinas como parte de la reestructuración del capital del Central Hispano. Este rompió la sociedad con el grupo chileno Luksic, cuyo capital es la participación accionaria en varios bancos de la región. Una de ellas es en el Tornquist, paquete que está dividido en partes iguales. En la separación de bienes, los españoles se quedan con el Tornquist que fusionarán con el Río, y los chilenos con el 22 % del Banco Santiago, el más grande de Chile.

Danone va por todo Bagley

El grupo francés Danone, que ya controla el 64 por ciento de Bagley, realizó ayer una oferta pública por la adquisición de la totalidad de las acciones de la compañía de galletitas, para luego retirarla de cotización. Para concretar esa operación desembolsará unos 100 millones de dólares, al proponer a los accionistas minoritarios un precio de 2,20 pesos por papel, que implica un prima del 25 por ciento sobre el cierre de anteayer. Danone compró Bagley en 1994. También posee el 91 por ciento del sector de productos lácteos frescos de La Serenísima (yogures, postres y quesos untables, sin participación en leche, cremas ni dulce de leche). Además, asociado con el grupo Pulenta, controla Villa del Sur.

Roque Fernández le puso la firma a la venta del Banco Nación.
Sólo había admitido la intención de convertirlo en sociedad anónima.


Adrián Pérez

Privatizar el Nación es parte de la herencia

El acuerdo con el Fondo contempla la venta del banco estatal a fines del 2000. El Gobierno negaba haber suscripto el compromiso.

Por Raúl Dellatorre

El Fondo Monetario Internacional dijo con todas las letras lo que el gobierno nacional no puede admitir en público, dados los vientos electorales que soplan: "Las autoridades (argentinas) han acordado convertir al banco en una sociedad (anónima) de propiedad del Estado durante 1999, como paso previo a su privatización". Y le ponen fecha a ese objetivo, curiosamente fuera del actual mandato presidencial: fines del 2000. En forma poco elegante, el actual Gobierno firmó con el FMI el compromiso de transferir al sector privado el Nación que debería cumplir quien lo suceda, bajo riesgo de verse estrangulado en su financiamiento externo en caso de no hacerlo.

En un resumen titulado "Estado de las reformas estructurales bajo el Acuerdo de Facilidades Extendidas", anexo al reporte del staff del Fondo en relación al señalado acuerdo, se hace un repaso del grado de cumplimiento de las diferentes metas pactadas. Entre los puntos "pendientes", el informe se refiere a la "Privatización del Banco de la Nación Argentina". Textualmente, el reporte afirma:

"El Banco Central está preparando un informe en base a sus auditorías de la entidad, el que será revisado antes de poner en marcha el proceso de privatización. Las autoridades han acordado convertir al banco en una sociedad de propiedad del Estado durante 1999, como paso preliminar."

La propuesta de privatizar el banco había sido negada por el Gobierno en varias oportunidades. La última fue, precisamente, cuando se estaban cerrando las negociaciones del Acuerdo de Facilidades Extendidas actualmente vigente, en diciembre pasado. Debido a la oleada de críticas que la idea había recibido –incluso desde el seno del propio justicialismo, expresada a través de sus bloques de diputados y senadores nacionales–, el presidente Carlos Menem acordó con Roque Fernández salir a decir públicamente que el Nación no se privatizaría.

"No hay nada decidido", fueron las palabras elegidas por Menem. "Lo que estamos acordando con el FMI es la transformación del banco de propiedad estatal a una sociedad anónima, pero esto no implica privatización", fue la versión que dio el jefe de asesores de Roque, Miguel Kiguel. Pero sólo estaba contando la mitad del acuerdo, el "paso previo", según lo que se conoce ahora de letra del propio FMI.

Hace exactamente un año, en marzo de 1998, los aspirantes a la Casa Rosada, Eduardo Duhalde y Fernando de la Rúa, se habían manifestado firmemente en contra de la venta del Nación. El gobernador bonaerense incluso llegó a proponer un proyecto de ley nacional que trabara una futura transferencia al sector privado, que nunca se presentó. José Luis Machinea, referente económico de la Alianza, también se opuso aunque en términos más livianos en un reportaje concedido a **Cash** en diciembre pasado.

"Al Banco Nación no hay que privatizarlo porque hay claras imperfecciones en el sistema financiero argentino", expresó a este diario el economista, pero enseguida opinó que "dentro de veinte años, el Nación puede ser privado. Yo no hago de esto una cuestión ideológica". Previamente, se había confesado a favor de "abrir el capital manteniendo el control público".

El Acuerdo de Facilidades Extendidas con el FMI se extiende hasta marzo de 2001, poco más de un año después del recambio presidencial de fin de este año. Dado el estado actual de la deuda externa, cualquiera sea el gobierno entrante se verá obligado a una permanente renegociación de vencimientos. Sólo el pago de intereses por año representa más del 30 por ciento del presupuesto nacional. La imposición de compromisos previamente, como la venta del Nación antes de fines del 2000, no hace más que poner palos en la rueda de la bicicleta financiera que deba armar el próximo gobierno.

La tentación del gasoil

Como ocurre cada vez que el Gobierno enfrenta dificultades para cumplir sus metas fiscales, empezaron ahora a surgir versiones sobre un probable incremento en el impuesto al gasoil. La versión, lanzada por una agencia local, fue atribuida a "un calificado vocero del equipo económico", y menciona que el aumento del gravamen llevaría el precio del litro en surtidor de los poco más de 40 centavos actuales a 50. El cambio de tratamiento impositivo del gasoil es una vieja aspiración del FMI. Pero implica un fuerte aumento en el costo del transporte e, inclusive, de la generación eléctrica. El déficit fiscal estimado en la Ley de Presupuesto para este año alcanzaba a aproximadamente 3000 millones de pesos, pero dado el cuadro recesivo planteado a partir de la crisis de Brasil y la suba de tasas internacionales, se presume que podría crecer a 4500 o 5000 millones de dólares. Las complicaciones que supondría salir al mercado internacional a colocar papeles de deuda para financiar ese desajuste adicional induciría a los funcionarios de Economía a plantear otra alternativa. La misma supondría un recorte en el gasto público y, eventualmente, algún aumento de impuestos.

NO DESCARTA LA ASOCIACION MONETARIA

El FMI cree posible la dolarización

De las tres alternativas de dolarización que estudia el Banco Central, el staff técnico del FMI prácticamente descartó, por su difícil implementación, la de alcanzar una unión monetaria americana. "Involucraría complicadas negociaciones multilaterales y la necesidad de crear un nuevo sistema de banca central multilateral", expresa el informe. En cambio, deja en pie con más probabilidades de concreción a la que implicaría un Tratado de Asociación Monetaria con Estados Unidos (aun en contra de la opinión de Alan Greenspan, titular de la Reserva Federal) y la de dolarización unilateral.

Esta última, según explica el Fondo, supondría la recompra de todos los pesos en circulación solventada con las reservas monetarias en dólares estadounidenses, y la redenominación de todos los activos y pasivos en pesos en su equivalente en la misma divisa. "Dado que el circulante desaparecería, el riesgo de devaluación también desaparece", consigna el informe. "Sin embargo –agrega luego–, Argentina perdería el señoreaje de alrededor de 750 millones de dólares al año que recibe por la colocación de sus actuales reservas."

La alternativa de un Tratado de Asociación Monetaria supondría, señala, "el gradual reemplazo del peso por dólares, mientras se negocia con el gobierno de Estados Unidos ciertos derechos (como redescuentos) y compensaciones (por el señoreaje)". En relación con la opción de la unión monetaria continental, advierte el staff del Fondo, "esta alternativa requeriría menor tiempo de implementación, y podría, en principio, expandirse para incorporar a más países de la región".

En tono elogioso, el FMI comenta en su informe que la dolarización de la economía argentina tendría como "beneficio inmediato, previsiblemente, la eliminación de la tasa de riesgo cambiario sobre los instrumentos de deuda argentinos". Agrega luego que otros beneficios adicionales, por ejemplo la rebaja en las sobretasas que paga (riesgo país), dependerán en cambio de que el Gobierno logre moverse dentro de "políticas macroeconómicas cautelosas y estables".

DIVULGO UN I

Roqu

Las advertencias del
y de ceder a las de
Fernández para aferra

Por Maximiliano Montenegr

Roque Fernández decidi ayer difundir un informe confidencial del FMI como una forma de defenderse de las embestidas que recibe de diversos sectores dentro y fuera del Gobierno y preparar así el terreno para un nuevo ajuste en el año electoral. El Fondo "exhorta al Gobierno a resistir las presiones proteccionistas de los industriales locales". Enfatiza que la manera de aminorar el impacto de la crisis brasileña sobre Argentina es con más austeridad fiscal a nivel nacional y provincial, y, concretamente, alerta por los desbordes del gasto en la administración de Eduardo Duhalde. También critica la reforma laboral de Erman González y "alienta con fuerza a las autoridades" para que flexibilicen más el mercado laboral. Además, insiste con la privatización del Banco Nación (ver aparte), fijándole una fecha al próximo gobierno. Por otro lado, los técnicos de Washington pronostican menos crecimiento, aumento del desempleo y más caídas de bancos.

El documento es la evaluación anual que elevó la misión encabezada por la italiana Teresa Ter Minassian al Comité Ejecutivo del FMI, donde fue aprobado el miér-

Recesión: ***El trabajo advierte que "en el futuro inmediato habría riesgos considerables: la actividad económica está en un claro proceso recesivo".***

coles pasado. Con fecha del 11 de febrero, en su portada el informe dice claramente que "no es para uso público" y lleva el sello de "confidencial". Sin embargo, Roque ordenó a su oficina de prensa distribuirlo con el fin de retomar la iniciativa.

El trabajo dice que "los recientes hechos en Brasil tendrán un impacto significativo sobre la economía argentina". Y advierte que "en el futuro inmediato habría riesgos considerables: la actividad económica está en un claro proceso recesivo, el déficit de la cuenta corriente externa se ha ampliado, las condiciones de financiamiento permanecen precarias y el espacio para nuevas iniciativas en 1999 será acotado por el cronograma electoral", explica. Así avala la línea de Roque Fernández de mantener el curso sin aplicar medidas adicionales que no sean más ajuste, al tiempo que rechaza los reclamos de la Unión Industrial por más proteccionismo y del ala política del oficialismo para aumentar el gasto electoral.

"En estas circunstancias, las autoridades y el staff (de técnicos del Fondo) coinciden en que la respuesta más apropiada a los hechos en Brasil es reafirmar el compromiso de la política macroeconó-

Adrian Pérez

Roque Fernández le puso la firma a la venta del Banco Nación. *Sólo había admitido la intención de convertirlo en sociedad anónima.*

Privatizar el Nación es parte de la herencia

El acuerdo con el Fondo contempla la venta del banco estatal a fines del 2000. El Gobierno negaba haber suscripto el compromiso.

Por Raúl Dellatorre

El Fondo Monetario Internacional dijo con todas las letras lo que el gobierno nacional no puede admitir en público, dados los vientos electorales que soplan: "Las autoridades (argentinas) han acordado convertir al banco en una sociedad (anónima) de propiedad del Estado durante 1999, como paso previo a su privatización". Y le ponen fecha a ese objetivo, curiosamente fuera del actual mandato presidencial: fines del 2000. En forma poco elegante, el actual Gobierno firmó con el FMI el compromiso de transferir al sector privado el Nación que debería cumplir quien lo suceda, bajo riesgo de verse estrangulado en su financiamiento externo en caso de no hacerlo.

En un resumen titulado "Estado de las reformas estructurales bajo el Acuerdo de Facilidades Extendidas", anexo al reporte del staff del Fondo en relación al señalado acuerdo, se hace un repaso del grado de cumplimiento de las diferentes metas pactadas. Entre los puntos "pendientes", el informe se refiere a la "Privatización del Banco de la Nación Argentina". Textualmente, el reporte afirma.

"El Banco Central está preparando un informe en base a sus auditorías de la entidad, el que será revisado antes de poner en marcha el proceso de privatización. Las autoridades han acordado convertir al banco en una sociedad de propiedad del Estado durante 1999, como paso preliminar."

La propuesta de privatizar el banco había sido negada por el Gobierno en varias oportunidades. La última fue, precisamente, cuando se estaban cerrando las negociaciones del Acuerdo de Facilidades Extendidas actualmente vigente, en diciembre pasado. Debido a la oleada de críticas que la idea había recibido –incluso desde el seno del propio justicialismo, expresada a través de sus bloques de diputados y senadores nacionales–, el presidente Carlos Menem acordó con Roque Fernández salir a decir públicamente que el Nación no se privatizaría.

"No hay nada decidido", fueron las palabras elegidas por Menem. "Lo que estamos acordando con el FMI es la transformación del banco de propiedad estatal a una sociedad anónima, pero esto no implica privatización", fue la versión que dio el jefe de asesores de Roque, Miguel Kiguel. Pero sólo estaba contando la mitad del acuerdo, el "paso previo", según lo que se conoce ahora de letra del propio FMI.

Hace exactamente un año, en marzo de 1998, los aspirantes a la Casa Rosada, Eduardo Duhalde y Fernando de la Rúa, se habían manifestado firmemente en contra de la venta del Nación. El gobernador bonaerense incluso llegó a proponer un proyecto de ley nacional que trabara una futura transferencia al sector privado, que nunca se presentó. José Luis Machinea, referente económico de la Alianza, también se opuso aunque en términos más livianos en un reportaje concedido a **Cash** en diciembre pasado.

"Al Banco Nación no hay que privatizarlo porque hay claras imperfecciones en el sistema financiero argentino", expresó a este diario el economista, pero enseguida opinó que "dentro de veinte años, el Nación puede ser privado. Yo no hago de esto una cuestión ideológica". Previamente, se había confesado a favor de "abrir el capital manteniendo el control público".

·El Acuerdo de Facilidades Extendidas con el FMI se extiende hasta marzo de 2001, poco más de un año después del recambio presidencial de fin de este año. Dado el estado actual de la deuda externa, cualquiera sea el gobierno entrante se verá obligado a una permanente renegociación de vencimientos. Sólo el pago de intereses por año representa más del 30 por ciento del presupuesto nacional. La imposición de compromisos previamente, como la venta del Nación antes de fines del 2000, no hace más que poner palos en la rueda de la bicicleta financiera que deba armar el próximo gobierno.

La tentación del gasoil

Como ocurre cada vez que el Gobierno enfrenta dificultades para cumplir sus metas fiscales, empezaron ahora a surgir versiones sobre un probable incremento en el impuesto al gasoil. La versión, lanzada por una agencia local, fue atribuida a "un calificado vocero del equipo económico", y menciona que el aumento del gravamen llevaría el precio del litro en surtidor de los poco más de 40 centavos actuales a 50. El cambio de tratamiento impositivo del gasoil es una vieja aspiración del FMI. Pero implica un fuerte aumento en el costo del transporte e, inclusive, de la generación eléctrica. El déficit fiscal estimado en la Ley de Presupuesto para este año alcanzaba a aproximadamente 3000 millones de pesos, pero dado el cuadro recesivo planteado a partir de la crisis de Brasil y la suba de tasas internacionales, se presume que podría crecer a 4500 o 5000 millones de dólares. Las complicaciones que supondría salir al mercado internacional a colocar papeles de deuda para financiar ese desajuste adicional induciría a los funcionarios de Economía a plantear otra alternativa. La misma supondría un recorte en el gasto público y, eventualmente, algún aumento de impuestos.

NO DESCARTA LA ASOCIACION MONETARIA

El FMI cree posible la dolarización

De las tres alternativas de dolarización que estudia el Banco Central, el staff técnico del FMI prácticamente descartó, por su difícil implementación, la de alcanzar una unión monetaria americana. "Involucraría complicadas negociaciones multilaterales y la necesidad de crear un nuevo sistema de banca central multilateral", expresa el informe. En cambio, deja en pie con más probabilidades de concreción a la que implicaría un Tratado de Asociación Monetaria con Estados Unidos (aun en contra de la opinión de Alan Greenspan, titular de la Reserva Federal) y la de dolarización unilateral.

Esta última, según explica el Fondo, supondría la recompra de todos los pesos en circulación solventada con las reservas monetarias en dólares estadounidenses, y la redenominación de todos los activos y pasivos en pesos en su equivalente en la misma divisa. "Dado que el circulante desaparecería, el riesgo de devaluación también desaparece", consigna el informe. "Sin embargo –agrega luego–, Argentina perdería el señoreaje de alrededor de 750 millones de dólares al año que recibe por la colocación de sus actuales reservas."

La alternativa de un Tratado de Asociación Monetaria supondría, señala, "el gradual reemplazo del peso por dólares, mientras se negocia con el gobierno de Estados Unidos ciertos derechos (como redescuentos) y compensaciones (por el señoreaje)". En relación con la opción de la unión monetaria continental, advierte el staff del Fondo, "esta alternativa requeriría menor tiempo de implementación, y podría, en principio, expandirse para incorporar a más países de la región".

En tono elogioso, el FMI comenta en su informe que la dolarización de la economía argentina tendría como "beneficio inmediato, previsiblemente, la eliminación de la tasa de riesgo cambiario sobre los instrumentos de deuda argentinos". Agrega luego que otros beneficios adicionales, por ejemplo la rebaja en las sobretasas que paga (riesgo país), dependerán en cambio de que el Gobierno logre moverse dentro de "políticas macroeconómicas cautelosas y estables".

DIVULGO UN INFORME PARA ELUDIR RECLAMOS Y PEGARLE A SUS ENEMIGOS

Roque con coraza del Fondo

Las advertencias del organismo sobre los riesgos del desborde del gasto y de ceder a las demandas proteccionistas fueron utilizadas por Fernández para aferrarse al ajuste. El informe era, hasta ayer, confidencial.

Por Maximiliano Montenegro

Roque Fernández decidió ayer difundir un informe confidencial del FMI como una forma de defenderse de las embestidas que recibe de diversos sectores dentro y fuera del Gobierno y preparar así el terreno para un nuevo ajuste en el año electoral. El Fondo "exhorta al Gobierno a resistir las presiones proteccionistas de los industriales locales". Enfatiza que la manera de aminorar el impacto de la crisis brasileña sobre Argentina es con más austeridad fiscal a nivel nacional y provincial, y, concretamente, alerta por los desbordes del gasto en la administración de Eduardo Duhalde. También critica la reforma laboral de Erman González y "alienta con fuerza a las autoridades" para que flexibilicen más el mercado laboral. Además, insiste con la privatización del Banco Nación (ver aparte), fijándole una fecha al próximo gobierno. Por otro lado, los técnicos de Washington pronostican menos crecimiento, aumento del desempleo y más caídas de bancos.

El documento es la evaluación anual que elevó la misión encabezada por la italiana Teresa Ter Minassian al Comité Ejecutivo del FMI, donde fue aprobado el miércoles pasado. Con fecha del 11 de febrero, en su portada el informe dice claramente que "no es para uso público" y lleva el sello de "confidencial". Sin embargo, Roque ordenó a su oficina de prensa distribuirlo con el fin de retomar la iniciativa.

> **Recesión:** ***El trabajo advierte que "en el futuro inmediato habría riesgos considerables: la actividad económica está en un claro proceso recesivo".***

El trabajo dice que "los recientes hechos en Brasil tendrán un impacto significativo sobre la economía argentina". Y advierte que "en el futuro inmediato habría riesgos considerables: la actividad económica está en un claro proceso recesivo, el déficit de la cuenta corriente externa se ha ampliado, las condiciones de financiamiento permanecen precarias y el espacio para nuevas iniciativas en 1999 será acotado por el cronograma electoral", explica. Así avala la línea de Roque Fernández de mantener el curso sin aplicar medidas adicionales que no sean más ajuste, al tiempo que rechaza los reclamos de la Unión Industrial por más proteccionismo y del ala política del oficialismo para aumentar el gasto electoral.

"En estas circunstancias, las autoridades y el staff (de técnicos del Fondo) coinciden en que la respuesta más apropiada a los hechos en Brasil es reafirmar el compromiso de la política macroeconómica actual, incluyendo los mecanismos de ajuste automático que supone la Convertibilidad, y cuidando el sendero de ajuste fiscal de mediano plazo", sostiene el documento. En otro pasaje, reconoce que "una desaceleración de la economía mayor en 1999 tendría un impacto negativo y tal vez fuerce una reconsideración de los planes fiscales", la que sería evaluada a principios de abril. Pero advierte que "las autoridades no deberían permitir un relajamiento en gasto público".

Estos son los temas más destacados del informe:

◆ *Contra la UIA*: el Fondo "exhorta a las autoridades a resistir las presiones proteccionistas de los industriales locales, las cuales en última instancia obstaculizarían, antes que intensificar, la competitividad de los productores argentinos". Más aún, en línea con los intereses de Washington, propone una rebaja de aranceles antes que una suba como reclama la UIA: "(el FMI) apoya el compromiso de las autoridades de eliminar la sobretasa del 3 por ciento del arancel externo del Mercosur hacia fines del '99".

◆ *Contra Duhalde*: dice que los esfuerzos de la Nación por reducir gasto "necesitan ser complementados con esfuerzos similares de las provincias". En este sentido, apunta que "pese a la caída de los ingresos, la mayoría de las provincias continúan haciendo progresos en el ajuste fiscal. Sin embargo, unas pocas provincias que están en una posición financiera relativamente más fuerte –particularmente, Buenos Aires, que representa el 30 por ciento del total de gasto provincial– aumentaron sus gastos por encima de lo programado", señala el documento.

◆ *Contra Erman*: "el staff está en desacuerdo con el limitado progreso que implica la ley (de reforma laboral) aprobada en septiembre, y recomienda con énfasis a las autoridades a buscar reformas adicionales que provean una mayor flexibilidad al mercado laboral". En otra parte, dice directamente que la nueva ley "reduce, antes que incrementar, la flexibilidad laboral". Y alerta sobre la eliminación de los contratos temporarios de trabajo, que "fueron una de las principales avenidas de creación de empleo en los últimos años".

Carátula del documento del FMI.
Ayer, Roque lo "desclasificó".

◆ *Vulnerabilidad*: "Argentina permanece vulnerable a los cambios externos en el escenario internacional debido al tamaño del déficit de cuenta corriente (balanza comercial más servicios de la deuda) y el crecimiento del peso de las amortizaciones" del capital de la deuda. En tanto, prevé un estancamiento de las exportaciones para este año.

> **Sendero:** ***"Las autoridades y el staff (del Fondo) coinciden en que la respuesta más apropiada a los hechos en Brasil es reafirmar la política macroeconómica actual".***

◆ *Caída de bancos*: avala la gestión de Pedro Pou al frente del Banco Central y ratifica la continuidad de su política de concentración bancaria. "El staff acuerda con las autoridades en que el presente contexto de dificultades financieras acelerará el proceso de consolidación bancaria ocurrido desde 1995", dice con suavidad el documento. Luego reitera que "alguna consolidación más en el sistema bancario probablemente ocurra en 1999". "Consolidación", por supuesto, significa caída de bancos pequeños y su absorción o desguace a manos de peces más gordos.

Camdessus, director gerente del FMI. Un amigo siempre dispuesto.
En línea con Roque, recomienda contener gastos y más ajuste.

Claves

◆ El Fondo "exhorta al Gobierno a resistir las presiones proteccionistas de los industriales locales".

◆ Le fija una fecha a la privatización del Banco Nación: fines del año 2000, condicionando al próximo gobierno.

◆ El trabajo dice que "los recientes hechos en Brasil tendrán un impacto significativo sobre la economía argentina".

◆ Pronostica un aumento de la desocupación y la caída de más bancos pequeños en el último año del gobierno de Menem.

◆ Advierte que "las autoridades no deberían permitir un relajamiento en gasto público".

◆ También alerta por los desbordes de gasto en la administración de Eduardo Duhalde.

◆ Critica la reforma laboral de Erman González y reclama mayor flexibilización.

◆ Dice que "Argentina permanece vulnerable a los cambios externos en el escenario internacional debido al tamaño del déficit de cuenta corriente y el crecimiento del peso de los vencimientos" del capital de la deuda.

◆ Roque Fernández decidió difundir el informe confidencial del FMI para defenderse de las embestidas de diversos sectores dentro y fuera del Gobierno, y preparar el terreno para un nuevo ajuste en el año electoral.

PRONOSTICOS PESIMISTAS PARA EL ULTIMO AÑO DEL GOBIERNO

Más desempleo y menos crecimiento

El Fondo Monetario Internacional pronostica un aumento de la desocupación para el último año del gobierno de Carlos Menem. Pese a las desmentidas en este sentido del Presidente, el organismo dice que la desocupación aumentará del 12,4 por ciento actual al 13,6 por ciento.

Aun así, el número es optimista, ya que la mayoría de los consultores privados dicen que el desempleo aumentará por arriba del 15 por ciento. De todos modos, según consta en el documento, para el Fondo la desocupación recién retomaría una senda descendente hacia el año 2000 y perforaría el piso del 10 por ciento recién en el último año del próximo gobierno.

Los técnicos del FMI efectúan ese pronóstico sobre la base de un crecimiento de la economía para este año del 2,5 por ciento, como figuraba en la nueva Carta de Intención firmada a fines de diciembre pasado. Sin embargo, fuentes confiables del Fondo dijeron a **Página/12** que esa cifra no contemplaba el impacto de la crisis brasileña y que el nuevo número de crecimiento que se estaba discutiendo para Argentina era de apenas 0,1 por ciento. De confirmarse esa corrección, entonces la tasa de desocupación prevista para este año sería todavía mayor. Más importante aún, dicha reestimación obligaría al Gobierno a rediscutir todas las metas fiscales y en este sentido sería imposible escapar a una nueva vuelta de tuerca en el ajuste fiscal

Otro tema curioso del informe del FMI es que prevé para este año un déficit comercial de 6250 millones, 750 millones más que el año pasado, pese a que la economía permanecería casi estancada. Esto ratifica la dependencia importadora que revela la economía argentina y que también preocupa al Fondo, que advierte que "el déficit de cuenta corriente siguió creciendo en los últimos meses, pese a la desaceleración de la economía".

Lo que pasó ayer en el mercado financiero

Las acciones líderes registraron un fuerte repunte, al cerrar con un alza del 2,4 por ciento. Los corredores coincidieron con que esa suba fue motorizada por el buen desempeño de las bolsas de San Pablo, que creció 3,9 por ciento, y de Nueva York, que avanzó 2,1 por ciento. También colaboró para el buen clima del mercado el freno aplicado a la corrida contra el real por parte del Banco Central brasileño, que al subir la tasa de interés al 45 por ciento anual hizo retroceder la paridad a 2,07 por dólar. En la rueda local, con un volumen de 18,7 millones de pesos, el balance arrojó 36 alzas, 6 bajas y 9 empresas terminaron sin cambios. En la plaza de títulos públicos, en tanto, los bonos Brady registraron saldos positivos: el Discount cerró a 72,500 dólares, al subir 1,4 por ciento; el FRB culminó a 83,375, con una mejora de 1,3, y el Par cotizó a 68,250, avanzando también 1,3 por ciento.

CIERRES PRINCIPALES ACCIONES

	Anterior	Ayer	Variación
YPF	30,400	30,870	1,54%
Telefónica	2,780	2,870	3,23%
Telecom	5,250	5,350	1,90%
Bco. Hipotecario	7,850	8,000	1,91%
Perez Companc	3,920	3,980	1,53%
Renault	0,940	0,970	3,19%
Sevel	0,320	0,320	0,00%
T. Gas del Sur	1,930	1,945	0,77%
Acindar	0,850	0,870	2,35%
Siderca	0,900	0,940	4,44%
Siderar	1,450	1,510	4,13%
Irsa	2,410	2,460	2,07%

FORME PARA ELUDIR RECLAMOS Y PEGARLE A SUS ENEMIGOS

e con coraza del Fondo

ganismo sobre los riesgos del desborde del gasto nandas proteccionistas fueron utilizadas por se al ajuste. El informe era, hasta ayer, confidencial.

mica actual, incluyendo los mecanismos de ajuste automático que supone la Convertibilidad, y cuidando el sendero de ajuste fiscal de mediano plazo", sostiene el documento. En otro pasaje, reconoce que "una desaceleración de la economía mayor en 1999 tendría un impacto negativo y tal vez fuerce una reconsideración de los planes fiscales", la que sería evaluada a principios de abril. Pero advierte que "las autoridades no deberían permitir un relajamiento en gasto público".

Estos son los temas más destacados del informe:

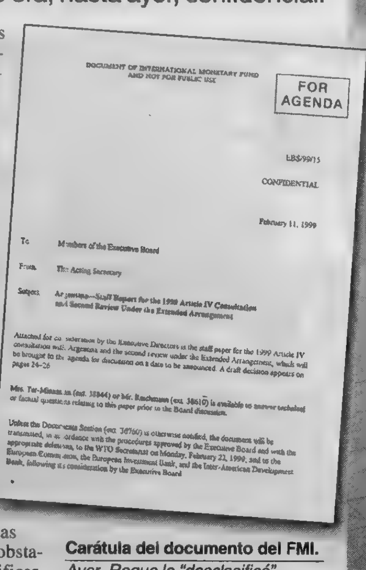
◆ *Contra la UIA*: el Fondo "exhorta a las autoridades a resistir las presiones proteccionistas de los industriales locales, las cuales en última instancia obstaculizarían, antes que intensificar, la competitividad de los productores argentinos". Más aún, en línea con los intereses de Washington, propone una rebaja de aranceles antes que una suba como reclama la UIA: "(el FMI) apoya el compromiso de las autoridades de eliminar la sobretasa del 3 por ciento del arancel externo del Mercosur hacia fines del '99".

◆ *Contra Duhalde*: dice que los esfuerzos de la Nación por reducir gasto "necesitan ser complementados con esfuerzos similares de las provincias". En este sentido, apunta que "pese a la caída de los ingresos, la mayoría de las provincias continúan haciendo progresos en el ajuste fiscal. Sin embargo, unas pocas provincias que están en una posición financiera relativamente más fuerte –particularmente, Buenos Aires, que representa el 30 por ciento del total de gasto provincial– aumentaron sus gastos por encima de lo programado", señala el documento.

◆ *Contra Erman*: "el staff está en desacuerdo con el limitado progreso que implica la ley (de reforma laboral) aprobada en septiembre, y recomienda con énfasis a las autoridades a buscar reformas adicionales que provean una mayor flexibilidad al mercado laboral". En otra parte, dice directamente que la nueva ley "reduce, antes que incrementar, la flexibilidad laboral". Y alerta sobre la eliminación de los contratos temporarios de trabajo, que "fueron una de las principales avenidas de creación de empleo en los últimos años".

◆ *Vulnerabilidad*: "Argentina permanece vulnerable a los cambios externos en el escenario internacional debido al tamaño del déficit de cuenta corriente (balanza comercial más servicios de la deuda) y el crecimiento del peso de las amortizaciones" del capital de la deuda. En tanto, prevé un estancamiento de las exportaciones para este año.

◆ *Caída de bancos*: avala la gestión de Pedro Pou al frente del Banco Central y ratifica la continuidad de su política de concentración bancaria. "El staff acuerda con las autoridades en que el presente contexto de dificultades financieras acelerará el proceso de consolidación bancaria ocurrido desde 1995", dice con suavidad el documento. Luego reitera que "alguna consolidación más en el sistema bancario probablemente ocurra en 1999". "Consolidación", por supuesto, significa caída de bancos pequeños y su absorción o desguace a manos de peces más gordos.


DOCUMENT OF INTERNATIONAL MONETARY FUND
AND NOT FOR PUBLIC USE

FOR AGENDA

EBS/99/15

CONFIDENTIAL

February 11, 1999

To: Members of the Executive Board

From: The Acting Secretary

Subject: Argentina—Staff Report for the 1999 Article IV Consultation and Second Review Under the Extended Arrangement

Attached for consideration by the Executive Directors is the staff paper for the 1999 Article IV consultation with Argentina and the second review under the Extended Arrangement, which will be brought to the agenda for discussion on a date to be announced. A draft decision appears on pages 24-26

Mrs. Ter-Minassian (ext. 38844) or Mr. Bachmann (ext. 38610) is available to answer technical or factual questions relating to this paper prior to the Board discussion.

Unless the Documents Section (ext. 36760) is otherwise notified, the document will be transmitted, in accordance with the procedures approved by the Executive Board and with the appropriate deletions, to the WTO Secretariat on Monday, February 22, 1999, and to the European Commission, the European Investment Bank, and the Inter-American Development Bank, following its consideration by the Executive Board

Carátula del documento del FMI.
Ayer, Roque lo "desclasificó".

Sendero: ***"Las autoridades y el staff (del Fondo) coinciden en que la respuesta más apropiada a los hechos en Brasil es reafirmar la política macroeconómica actual".***



Camdessus, director gerente del FMI. Un amigo siempre dispuesto.
En línea con Roque, recomienda contener gastos y más ajuste.

Claves

◆ El Fondo "exhorta al Gobierno a resistir las presiones proteccionistas de los industriales locales".

◆ Le fija una fecha a la privatización del Banco Nación: fines del año 2000, condicionando al próximo gobierno.

◆ El trabajo dice que "los recientes hechos en Brasil tendrán un impacto significativo sobre la economía argentina".

◆ Pronostica un aumento de la desocupación y la caída de más bancos pequeños en el último año del gobierno de Menem.

◆ Advierte que "las autoridades no deberían permitir un relajamiento en gasto público".

◆ También alerta por los desbordes de gasto en la administración de Eduardo Duhalde.

◆ Critica la reforma laboral de Erman González y reclama mayor flexibilización.

◆ Dice que "Argentina permanece vulnerable a los cambios externos en el escenario internacional debido al tamaño del déficit de cuenta corriente y el crecimiento del peso de los vencimientos" del capital de la deuda.

◆ Roque Fernández decidió difundir el informe confidencial del FMI para defenderse de las embestidas de diversos sectores dentro y fuera del Gobierno, y preparar el terreno para un nuevo ajuste en el año electoral.

PRONOSTICOS PESIMISTAS PARA EL ULTIMO AÑO DEL GOBIERNO

Más desempleo y menos crecimiento

El Fondo Monetario Internacional pronostica un aumento de la desocupación para el último año del gobierno de Carlos Menem. Pese a las desmentidas en este sentido del Presidente, el organismo dice que la desocupación aumentará del 12,4 por ciento actual al 13,6 por ciento.

Aun así, el número es optimista, ya que la mayoría de los consultores privados dicen que el desempleo aumentará por arriba del 15 por ciento. De todos modos, según consta en el documento, para el Fondo la desocupación recién retomaría una senda descendente hacia el año 2000, y perforaría el piso del 10 por ciento recién en el último año del próximo gobierno.

Los técnicos del FMI efectúan ese pronóstico sobre la base de un crecimiento de la economía para este año del 2,5 por ciento, como figuraba en la nueva Carta de Intención firmada a fines de diciembre pasado. Sin embargo, fuentes confiables del Fondo dijeron a **Página/12** que esa cifra no contemplaba el impacto de la crisis brasileña y que el nuevo número de crecimiento que se estaba discutiendo para Argentina era de apenas 0,1 por ciento. De confirmarse esa corrección, entonces la tasa de desocupación prevista para este año sería todavía mayor. Más importante aún, dicha reestimación obligaría al Gobierno a rediscutir todas las metas fiscales y en este sentido sería imposible escapar a una nueva vuelta de tuerca en el ajuste fiscal.

Otro tema curioso del informe del FMI es que prevé para este año un déficit comercial de 6250 millones, 750 millones más que el año pasado, pese a que la economía permanecería casi estancada. Esto ratifica la dependencia importadora que revela la economía argentina y que también preocupa al Fondo, que advierte que "el déficit de cuenta corriente siguió creciendo en los últimos meses, pese a la desaceleración de la economía".

Lo que pasó ayer en el mercado financiero

Las acciones líderes registraron un fuerte repunte, al cerrar con un alza del 2,4 por ciento. Los corredores coincidieron con que esa suba fue motorizada por el buen desempeño de las bolsas de San Pablo, que creció 3,9 por ciento, y de Nueva York, que avanzó 2,1 por ciento. También colaboró para el buen clima del mercado el freno aplicado a la corrida contra el real por parte del Banco Central brasileño, que al subir la tasa de interés al 45 por ciento anual hizo retroceder la paridad a 2,07 por dólar. En la rueda local, con un volumen de 18,7 millones de pesos, el balance arrojó 36 alzas, 6 bajas y 9 empresas terminaron sin cambios. En la plaza de títulos públicos, en tanto, los bonos Brady registraron saldos positivos: el Discount cerró a 72,500 dólares, al subir 1,4 por ciento; el FRB culminó a 83,375, con una mejora de 1,3, y el Par cotizó a 68,250, avanzando también 1,3 por ciento.

CIERRES PRINCIPALES ACCIONES

	Anterior	Ayer	Variación
YPF	30,400	30,870	1,54%
Telefónica	2,780	2,870	3,23%
Telecom	5,250	5,350	1,90%
Bco. Hipotecario	7,850	8,000	1,91%
Perez Companc	3,920	3,980	1,53%
[illegible]	0,940	0,970	3,19%
Sevel	0,320	0,320	0,00%
T. Gas del Sur	1,930	1,945	0,77%
Acindar	0,850	0,870	2,35%
Siderca	0,900	0,940	4,44%
Siderar	1,450	1,510	4,13%
[illegible]	2,410	2,460	2,07%

MIRADOR

ISRAEL

Cosecharás tu siembra

Con las elecciones del 17 de mayo cada vez más cerca, el premier israelí Benjamin Netanyahu sigue sufriendo el desgaste de la coalición que lo sostenía. Ayer, el opositor Partido Laborista de Ehud Barak recibió el apoyo del partido Gesher, liderado por David Levy, ex canciller de su gobierno. Levy se había distanciado del premier hace poco más de un año, luego de criticar su intransigencia con los palestinos y su falta de preocupación por la situación de las clases bajas en Israel. Es justamente la asociación de Levy con los sectores más populares en el país lo que hace a esta alianza tan deseable para el laborismo, cuyas bases se encuentran en las clases medias israelíes. El otro disidente que se volcó a la fórmula laborista fue el partido Meimad, formado por religiosos moderados. La principal propuesta del laborismo en pos de una retirada total del sur del Líbano en menos de un año recibió además el apoyo del presidente israelí Ezer Weizman. En el arsenal del laborismo todavía permanecen ausentes los centristas que siguen al ex-ministro de Defensa Yitzhak Mordejai, quien fue expulsado del gobierno por su postura a favor del proceso de paz. Barak necesita el apoyo de Mordejai, ya que Netanyahu, según las encuestas, tiene un 44 por ciento de intención de voto.

AFGANISTAN

Adiós a las armas afganas

La prolongada guerra civil en Afganistán entre la milicia fundamentalista islámica de los talibanes y los restos de las fuerzas del gobierno podría estar cerca del fin desde que ambas partes aceptaran reunirse en la fronteriza ex-república soviética de Turkmenistán para llegar a un acuerdo de paz. La información la difundió el representante de la ONU en Pakistán, Lakhdar Brahmimi, quien precisó que "se ha recibido información sobre un acuerdo firme entre los talibanes y la Alianza del Norte para reunirse en Achkhabad (Turkmenistán)". Los anfitriones actuarían como mediadores y Brahmimi advirtió a ambas partes que "no diré que ésta es la última oportunidad, pero les pediría que no decepcionen al pueblo afgano una vez más". Los talibanes parecen dispuestos a normalizar su situación y legitimarse frente al resto del mundo, particularmente Estados Unidos. Según algunas fuentes, llegaron al punto de expulsar de su territorio al terrorista saudí Osama Bin Laden, como un señal de buena fe. De acuerdo al *New York Times*, la relación entre los talibanes y Bin Laden ha "decaído": además de expulsarlo de su residencia, previamente la milicia islámica había cortado las comunicaciones satelitales que lo conectaban con sus seguidores en todo el mundo.

La internacional kurda reencendió la mecha en guerra contra Turquía

La guerrilla kurda proclamó nuevamente como su líder a Abdulá Ocalan, que espera condena en Turquía, con atentados, suicidios y manifestaciones en Europa. La Unión Europea insiste por un juicio justo.

El Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK) está reaccionando a la detención de su líder con más violencia. Ayer el PKK reeligió como su jefe a Abdulá Ocalan y llamó a "intensificar la guerra contra Ankara" durante su congreso, según indicó ayer un representante del partido. Una mujer del PKK murió en un ataque suicida con explosivos en la plaza principal de la ciudad de Batman. Militantes de la guerrilla kurda lanzaron varios artefactos incendiarios en Estambul y la policía turca informó que desactivó una bomba colocada junto a la embajada francesa en esa ciudad. En Alemania, tres kurdos fueron expulsados por la ocupación de varias representaciones diplomáticas ocurrida hace dos semanas. Pero los kurdos no son los únicos malos de la película: el fiscal general de Berlín, Hans Karge, dijo que uno de los agentes de seguridad del consulado de Israel salió fuera del edificio para atacar a los ocupantes. Cuatro de ellos murieron.

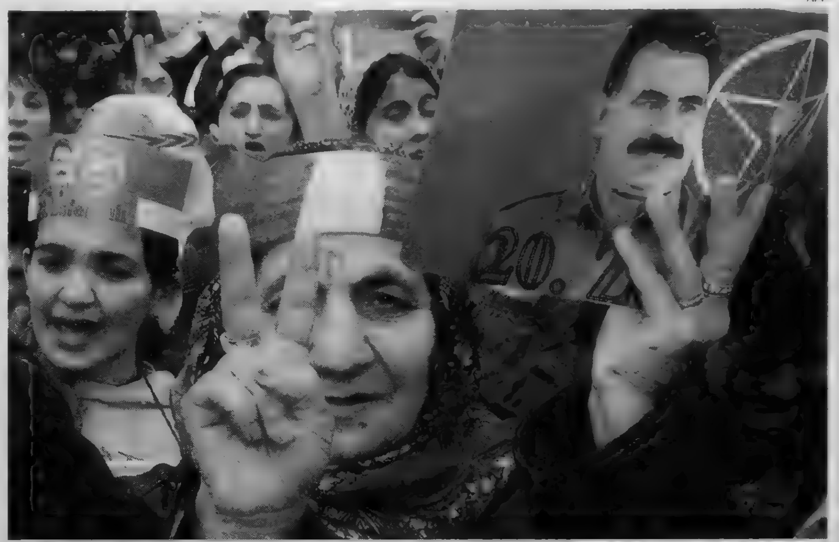
"Ocalan ha sido reelecto presidente en el sexto Congreso del PKK", indicó Karadas Ender, miembro del Frente Político de Liberación de Kurdistán (ERNK), ala política del PKK. El líder del PKK fue capturado el 15 de febrero en Kenia por un comando turco y llevado a Turquía, a la isla prisión de Imrali (mar de Mármara, oeste), donde será juzgado por traición y tentativa de dividir el país. Ocalan puede ser condenado a la pena de muerte. El Congreso llamó a "intensificar la guerra" contra Turquía, precisó el vocero del ERNK. El Comité Central del PKK pidió a sus miembros del sudeste turco a "utilizar todos los medios de autodefensa" contra el país asiático. "El ataque suicida a Batman debe ser comprendido en ese contexto", añadió Ender. La explosión hirió a cuatro personas delante de una comisaría en el centro de la ciudad.

Desde hoy, el ejército suizo vigilará especialmente las organizaciones internacionales y las representaciones diplomáticas en Ginebra, ante la posibilidad de que se reanude la ola de ocupaciones que siguió a la noticia de la detención de Ocalan. Pero en Europa también parecen preocupados por el futuro del líder kurdo y de su pueblo. El Consejo de Europa lanzó ayer un llamado a las autoridades turcas para el reconocimiento de los derechos culturales y lingüísticos de las minorías, especialmente la kurda. La organización invitó a Turquía a firmar la Carta europea de las lenguas regionales o minoritarias y la convención para la protección de las minorías nacionales. Por su parte, una delegación del Comité contra la Tortura del Consejo Europeo dialogó ayer, sin testigos, con Ocalan. Este comité viene siguiendo la estadía en prisión del líder kurdo ante la sospecha de que pueda ser víctima de torturas o malos tratos. Cuatro diputados del Parlamento europeo llegaron ayer a Estambul para reunirse con Ocalan.

> **Autodefensa:**
> *El Comité Central de la guerrilla kurda pidió a sus miembros "utilizar todos los medios de autodefensa" contra Turquía.*

El líder kurdo publicó ayer los nombres de los dos abogados que quiere para su defensa en el juicio que comenzará el 24 de marzo. Se trata de Ahmet Zeki Okcuoglu y Hasip Kaplan, ambos de ascendencia kurda. Kaplan, quien está actualmente en París, se manifestó "desconcertado" por la noticia y espera por una confirmación. Okcuoglu ya se había entrevistado con Ocalan la semana pasada, pero luego de su visita a la isla de Imrali pidió al Estado turco que garantizara su seguridad: una multitud se manifestó contra ellos en Mudanya, la localidad desde donde se accede a la isla. Uno de los abogados que lo iba a defender directamente renunció porque estimó que su vida "estaba en peligro".

AFP



Los kurdos salieron ayer a las calles; aquí, una manifestación en la localidad alemana de Giessen.
Ocalan fue reelecto como jefe de la guerrilla separatista kurda y continúa la violencia en Turquía.

CHINA LANZA UN MEGAPLAN PARA GENERAR EMPLEO

Saltar adelante (sin caerse)

The Guardian de Gran Bretaña

Por John Gittings
Desde Pekín

Durante el Congreso Nacional del Pueblo, el parlamento anual chino, hoy se anunciarán masivas inversiones para revivir la economía china. La creación de puestos de trabajo se convierte en la mayor preocupación del liderazgo del Partido Comunista, desesperado por mantener la "estabilidad social" y al mismo tiempo tener el control sobre los disidentes políticos. Se pedirá que el Congreso apruebe un déficit presupuestario record de 140.000 millones de yuans (más de 16.000 millones de dólares) en un intento por revertir la caída del consumo y el aumento del desempleo.

El premier Zhu Ronghi y sus colegas visitaron las provincias prometiendo hacer lo imposible por ayudar a los trabajadores despedidos. Los gobiernos locales usan los medios oficiales para elogiar a aquellos que lograron éxitos por mérito propio. En la ciudad de Xian, al noroeste, se celebró una conferencia para honrar a las estrellas del re-empleo: una mujer que instaló un pequeño restaurante comprando comida barata antes de que los mercados comenzaran con las ventas, y un gerente de fábrica que abrió un taller mecánico de reparación de automóviles en una ruta. Pero por cada estrella re-empleada, hay cientos que apenas sobreviven, y su lucha está empezando a ser relatada en las secciones más populares de la prensa.

Zhang Meiging, una mujer a cargo de dos hijas en la ciudad de Chengdu, se ofreció como voluntaria entre los despedidos. "Iba a suceder de todas maneras y tenía más oportunidades si buscaba otro trabajo antes." Ahora gana más por la noche vendiendo comida al paso a las multitudes. Pero tiene que dormir durante el día, cocinar para la cena de las niñas y luego ir a trabajar. "Me preocupa enfermarme o qué voy a hacer si se enferman las niñas. También la maestra se queja de que ellas no estudian lo suficiente. Debería estar en casa para ayudarlas." El temor a la enfermedad y la ansiedad por el bienestar de los niños son temas recurrentes.

Li Shiguang se convirtió en changador en Urumqi después de haber perdido su empleo en la fábrica de aspiradoras que una vez fuera el orgullo de la provincia. Aun en los inviernos crueles, tiene que descargar de 40 a 50 bolsas de los camiones en menos de 20 minutos. Sabe que se arriesga a enfermarse de neumonía, pero dice que no se puede dar el lujo de parar. "Mi hija de 13 años recién empezó la secundaria." He Yequn perdió su empleo en Guangzhou hace cinco años, e inmediatamente se anotó para un empleo que ahora miles envidian. Barre los caminos de cinco de la mañana a cinco de la tarde, seis días a la semana. Obtiene unos impresionantes 134 dólares por mes. Pero ella llega a la cama a las siete todas las noches y tiene pánico de tener que barrer excrementos humanos.

El gobierno registró 11 millones de desocupados en las ciudades el año pasado. Los desocupados de las ciudades tienen que competir con una población flotante de 40 millones de trabajadores rurales migrantes. Los hombres pueden ser vistos en cualquier ciudad, sentados en las calles, con las herramientas en la mano, esperando que los tomen para un trabajo suelto. Las mujeres buscan trabajo como cocineras, niñeras y trabajadoras sexuales. Los estudios de desempleo que ahora son revelados no sólo muestran la escala de los problemas sino también sus efectos desiguales. Los empleos que el premier Zhu espera crear a través de los proyectos de la nueva infraestructura, puentes, caminos y tendido de vías de ferrocarril, beneficiarán mayormente a trabajadores hombres, incluyendo a algunos de los ex campesinos que abandonaron la tierra. Las mujeres, acostumbradas a un rol equitativo bajo el viejo socialismo, tendrán que luchar mucho más.

Traducción: Celita Doyhambéhère.

PRIMERAS ELECCIONES INTERNAS EN MEXICO EN 70 AÑOS

Zedillo con el dedo cortado

Por primera vez en México en 70 años, el candidato presidencial del PRI no será elegido por un "dedazo" del ex presidente.

"Me corté el dedo." El presidente de México Ernesto Zedillo hizo ayer oficialmente el anuncio que venía anticipando. En el gran acto de aniversario que celebró el cumplimiento del sueño de los 70 años ininterrumpidos en el poder, el Partido Revolucionario Institucional (PRI), Zedillo se jactó ayer de que el próximo candidato presidencial no será elegido a dedo por el presidente saliente, sino por voto secreto en elecciones internas. Pero al mismo tiempo anunció que participará en el proceso con todo su peso moral y político-partidario. A esto, el jefe del conservador Partido Acción Nacional (PAN), Felipe Calderón, denominó la "reconstrucción quirúrgica del dedo del presidente".

Si en las elecciones nacionales del 2000 gana el PRI, México puede tener su primer presidente priista en 70 años salido de un proceso eleccionario en el interior del partido y no del dedo del presidente anterior en ejercicio. Pero entre opositores y analistas políticos se generó una ola de incredulidad ante la oferta de consulta abierta. La diputada del centroizquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD) Dolores Padierna se limitó a apuntar lo que es el sentimiento, y lo que será la campaña, de su partido: que Zedillo "va a señalar a su sucesor al más viejo estilo".

Zedillo propuso al partido que en la primera quincena de mayo próximo fije las normas para el proceso, porque al 2000, cuando serán las elecciones presidencial en el país, "necesitamos llegar con un candidato fuerte y un partido unido". Al referirse a su participación afirmó: "Yo no designaré al candidato del PRI a la presidencia de la República". Zedillo sostuvo que la selección del candidato presidencial del PRI "debe utilizar el voto popular, individual y secreto de los militantes en activo y de todo ciudadano que simpatice con nuestro partido".

> **Elección:** *El PRI "debe utilizar el voto popular, individual y secreto de los militantes en activo y de todo ciudadano que simpatice con nuestro partido", sostuvo Zedillo.*

Agregó que el proceso de selección debe ser "democrático, transparente, ordenado y justo..., normado por reglas claras y justas", así como tener "mecanismos que aseguren su cumplimiento". Por otra parte, advirtió que quienes dicen que "no me voy a meter, que me mantendré al margen, indiferente, ajeno, que quedaré marginado, se equivocan por ingenuidad o porque maliciosamente pretenden una ventaja indebida".

Al respecto de su intervención también precisó que "como militante de toda mi vida y como el priista que ha obtenido la mayor votación en la historia del país, 17 millones de votos, tengo pleno derecho y toda la autoridad moral y política para opinar" sobre el proceso de selección.

Por su parte, el presidente del PRI, Mariano Palacios Alcocer, hizo un llamado al secretario técnico del Consejo Político Nacional del partido, para que a partir de la próxima semana se "convoque a una sesión donde arranquen los trabajos de consulta para definir las reglas de la competencia interna".

Zedillo reivindicó la vocación democrática del PRI, de la que la oposición y los analistas siempre han coincidido en un escepticismo que llega al repudio, afirmando que todas las reformas que han permitido al país avanzar en ese camino han contado con el apoyo de su partido y diciendo que es el único que ha renunciado a "ventajas para fortalecer la democracia". El presidente afirmó que desde julio de 1998 hasta la fecha el PRI ha obtenido el 49 por ciento de los votos emitidos en elecciones estatales y municipales que se han realizado en México y que ello confirma que siguen siendo el partido mayoritario en el país.



AFP

El presidente Zedillo ayer en una arenga del dedo que se cortó.
Anunció elecciones internas partidarias para elegir a su sucesor.

MONICA LEWINSKY ATACO DURAMENTE A STARR POR TV

El último servicio a Clinton

"Monica Lewinsky llegó a la conclusión de que en efecto existió una 'vasta conspiración de la derecha' contra Clinton." La impresión del editorial del diario británico *The Guardian* fue solamente una de muchas, pero apunta a lo que quizá podría ser el efecto más importante de la entrevista de dos horas a Monica Lewinsky emitida en el programa "20/20". Además de los pormenores más picantes de la relación ("el sexo por teléfono es sabroso"), las revelaciones más impactantes fueron la brutalidad con la que los agentes del fiscal independiente Kenneth Starr –a quien Lewinsky acusa de "celosa malevolencia"– la trataron. Aunque la Casa Blanca subrayó ayer que (a diferencia de 70 millones de personas) la Primera Pareja no miró el reportaje, parece que en tiempo electoral las declaraciones de la ex pasante podrían ser su mejor aliado al fijar aún más la imagen de villanos de los republicanos.

"Recuerdo haber mirado a la ventana y haber pensado seriamente en saltar." La descripción de Lewinsky de su calvario a manos de los esbirros de Starr fue extremadamente gráfica ("me sentí violada"). Asimismo, viene en un mal momento para el fiscal, quien actualmente está siendo investigado por el Departamento de Justicia desde que la Casa Blanca lo acusó de "violaciones éticas". Starr se presentó el domingo en el Departamento para manifestar sus "preocupaciones" al respecto. En su libro *Monica's Story*, Lewinsky concluye que "sólo fui un peón para destruir al presidente".

Esta última corriente de las declaraciones públicas de Monica podría tener un efecto mucho más significativo que las revelaciones sexuales. Si los golpes a Starr sólo confirman lo que la mayoría ya pensaba, vienen en un tiempo difícil para el Partido Demócrata de Clinton. Las encuestas para su candidato presidencial del 2000, el vicepresidente Al Gore, no son buenas, y los ataques al cruzado republicano Starr podrían ayudarlo en las elecciones.

Esto no quiere decir que el presidente saliera particularmente bien parado en las palabras de Lewinsky. "Es un hombre muy sensual que lucha con su sensualidad y trata de controlarla, pero no puede"; fue el análisis que hizo Lewinsky de la lascivia presidencial, y agrega en su libro que el primer mandatario "transpira energía sexual". Pero su conclusión final fue algo lapidaria, "es ciento por ciento político, creo que lamentó ser descubierto". Y en una entrevista ayer a la TV británica se resquebrajó por un instante su sofisticación y buen humor cuando confesó: "A veces lo odio".

AFP

Algunos de los 70 millones que miraron la entrevista a Lewinsky.
La ex becaria atacó al fiscal Starr y fue ambivalente sobre Clinton.

LO QUE VIENE

CUBA

Llueven las críticas

El juicio contra los cuatro disidentes en Cuba está cosechando opositores impensados a la política de Fidel Castro. A las previsibles condenas de Estados Unidos y de los anticastristas, ayer se sumó el rechazo del gobierno izquierdista italiano y de Amnistía Internacional. "Este juicio se manifiesta como una nueva obstrucción a los derechos humanos, al derecho de disentir y a la transparencia y divulgación de los juicios", dijo el canciller italiano Lamberto Dini. "Con actos de este tipo, Cuba contradice su inspiración de fondo y hace más difícil la batalla sagrada contra el embargo económico", declaró el secretario de Refundación Comunista, el partido más a la izquierda en Italia, Fausto Bertinotti. El diario oficial cubano *Granma* reaccionó a las críticas revelando documentos que comprobarían nexos de los cuatro acusados con Estados Unidos. "Son verdaderos traidores a la nación, a su pueblo y a sus valores; son mercenarios que por 30 monedas se venden a los que nos bloquean y desde hace 40 años nos hostigan y nos agreden", dijo el editorial del periódico. La Fiscalía cubana reclama seis años de cárcel contra Vladimiro Roca y cinco para Martha Roque, Félix Bonné y René Gómez Manzano, miembros del Grupo de Trabajo de la Disidencia Interna, por el delito de "sedición".

PINOCHET

Frei en la boca del lobo



El presidente chileno Eduardo Frei iniciará la semana próxima su gira a Francia y la República Checa y su oficina se cuidó de dar a conocer su agenda. La Coordinación franco-chilena contra la Impunidad, una de las principales organizaciones que convirtió a Europa en un foco de resistencia al gobierno chileno por su defensa al ex dictador Augusto Pinochet, prometió muchas manifestaciones contra el mandatario. Frei asistirá a una reunión del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y luego viajará a Praga en visita oficial. En Chile, el clima sigue caldeado por la situación creada en torno al ex dictador. El ex presidente Patricio Aylwin declaró ayer que Pinochet "debería a su regreso retirarse a un exilio dentro del país y dar por terminada su vida política". A ocho años de la presentación del Informe Rettig –el *Nunca Más* chileno–, el ex mandatario declaró que "a los jueces les faltó coraje moral para cumplir con su deber" de iniciar procesos por los delitos allí descriptos. El tema Pinochet sigue estando en primera plana hasta en la CNN: la cadena internacional pondrá al aire hoy, mañana y el domingo un documental que se anuncia como "El verdadero general Pinochet". El programa incluirá preguntas de televidentes en todo el mundo sobre el ex dictador.

Todo el dolor de ya no ser en la sede de Avellaneda

Por Adrián De Benedictis

Dolor. Las lágrimas, inevitables, caían en forma constante. Niños, jóvenes, adultos. Todos sufrían el golpe más profundo que un ser humano podía recibir. Más hiriente que un engaño amoroso. Sin respuestas, sin argumentos, sin explicaciones. Como un puñal recibido por sorpresa. No había nada que pudiera calmar tanta angustia. Así se encontraban las más de mil almas que buscaron cambiar la historia de algo que no tenía retorno. La noticia que ningún hincha de Racing hubiera querido escuchar. El primer campeón del mundo argentino cerraba sus puertas. Así de contundente. La primera institución en ganar tres títulos en forma consecutiva dejaba de existir.

Dolor. El llanto era más intenso. La gente de Racing había iniciado su maratónica lucha contra lo imposible desde temprano. Cerca de las tres de la tarde comenzaron a llegar a la sede de la avenida Mitre. Cien, doscientos, trescientos. A medida que pasaban los minutos, la cantidad iba en aumento. Al mismo tiempo, las voces se iban multiplicando. "Que vengan a dar la cara los dirigentes que comenzaron a robar desde la década del 60", gritaban unos. "(Julio) Grondona debe intervenir para que Racing no cierre", suplicaban otros. Mientras tanto, el cielo se abría para darle lugar al sol que se empecinaba en lastimar media Avellaneda.

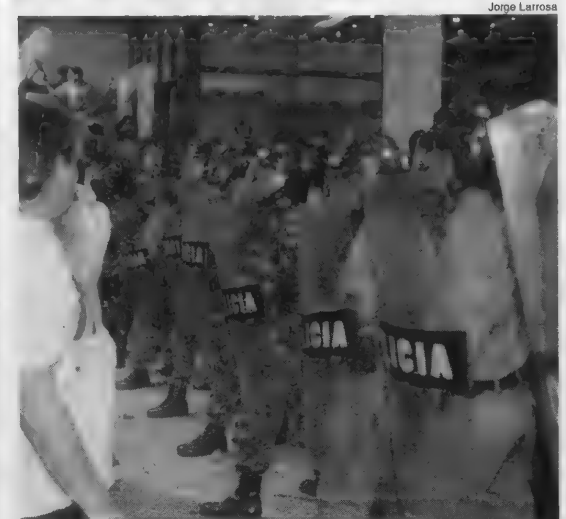
Dolor. Era un momento especial. Había que llegar de cualquier manera. Algunos dejaron de trabajar para formar parte. La escena era conmovedora. Se los podía ver con lo ojos más rojos y humedecidos que nunca. La herida se hacía enorme. Hasta el humorista Diego Capusotto se mordía los labios y mostraba su otra cara: "Yo no quiero nombrar a ningún dirigente, ahora no sirve de nada. Hay que preocuparse de que Racing siga vivo de alguna manera, esto es muy fuerte". La sonrisa quedará guardada por un largo tiempo. Un médico debía comenzar la guardia y no le importó. Seguramente, su ausencia en el hospital no será una más. El episodio lo reclamaba.

Dolor. La impotencia era absoluta. Los cantos trataban de apaciguar semejante amargura: "...Para cerrar a Racing nos tienen que matar ...", "... Brillará blanca y celeste, la Academia Racing Club ...", "... Racing el domingo tiene que jugar ...", eran algunos de los temas que se entonaron en medio de la crisis. El sol se alejaba y nadie se movía. El intento por ingresar al club a la fuerza se repetía, pero el cordón policial evitaba las entradas. Los ánimos tomaron temperatura y comenzaron a llover botellas, maderas y todo lo que estaba al alcance. Sangre. Un camarógrafo de Crónica TV herido en la cabeza. La noche envolvía el desconcierto.

Dolor. A esa altura, muchos se habían entregado a la resignación. "De última, refundamos otro club. Te imaginás un partido de la D llevando treinta mil personas a la cancha de River", decía un hincha. Una camiseta de Boca quemada quedaba en el olvido. No había nada que pudiera calmar. Más lágrimas. En bicicleta, un osado hincha de Independiente se atrevió a reírse de todo y de todos. Estuvo cerca de terminar mal. Una bengala le ponía un poco de luz. La ilusión exprimía sus últimas fuerzas. No aguantaba más: "Es como si mi vieja estuviera enferma de muerte".

La noche era más pesada. Llegó Daniel Lalín. "Tranquilidad, no pasa nada", dijo. Le llovían latas de gaseosa. Insultos. "Hay diez días para apelar la medida", ensayó. Le tiraron un redoblante. Le pegó en el ojo izquierdo, le rompió los anteojos, lo dejó sangrando. El vicepresidente Luis Buchner lo ayudó a guarecerse en la sede. Los hinchas se preparaban para resistir la clausura.

Jorge Larrosa



Los hinchas enfrentados a la Guardia de Infantería.
Fue en la puerta de la sede de Racing, ayer por la tarde.

GENTE DE RACING OPINA DE LO QUE FUE RACING

¿Qué será de Tita lejos de casa?

Por A. G. y G. V.

◆ "Mi familia tiene una gran tradición racinguista y siento un profundo dolor. Esto es una estafa a la gente, se les quita a los hinchas una parte de su vida y es responsabilidad de los dirigentes. Esto demuestra que el sistema debe cambiar y que no se puede usar a los clubes como plataforma política." (Graciela Fernández Meijide.)

◆ "Me ocasiona un profundo dolor esta situación. Espero una solución cuanto antes para todos los racinguistas. No es justo que millones de simpatizantes paguen las culpas de dirigentes equivocados." (Carlos Ruckauf.)

◆ "Como hincha estoy muy mal. Desde la racionalidad confío en que Racing no desaparezca, porque, de última, si lo que manda en el fútbol de hoy es el negocio, Racing lo es. Después de Boca y River es el club de mayor convocatoria." (Carlos "Chacho" Alvarez.)

◆ "Nadie puede cerrar de la noche a la mañana una institución de tantos años de historia. Somos millones los hinchas de Racing que, de juntarnos, podríamos resolver este problema." (Santiago Saccol, ex presidente.)

◆ "Racing parecía Roma en tiempos de Nerón. Si seguimos divididos con la clausura, van a liquidar todo a corto plazo, incluso a los jugadores ... y a la cancha vamos a tener que salir Sergio Renán y yo ..." (Oscar Salvi, ex juez.)

◆ "Siento un dolor tremendo. Quería creer que la situación iba a ser otra cuando Lalín pidió la quiebra. Pero no, mi viejo tenía razón cuando me decía que las quiebras eran malas. Tenía razón. En este momento me atraviesan sentimientos encontrados. La bronca y la tristeza. Y me pongo a pensar qué va a ocurrir con Tita, que se quedará sin su casa." (Enrique Wolff, ex jugador y periodista.)

RACING
1903-1999

A días de su 96º cumpleaños, a la Academia le dictaron el cese de actividades a raíz de la quiebra pedida por Daniel Lalín. Si nadie compra la deuda, valuada en 34 millones de dólares, el club habrá dejado de existir.

LA SALA II DE LA

No hay

Por Ariel Greco

A 21 días de su 96º aniversario, Racing fue obligado a cerrar sus puertas. La Sala II de la Cámara de Apelaciones de La Plata ordenó el cese de la continuidad de la quiebra del club, por lo que los activos de la institución deberán ser liquidados en los próximos cuatro meses. La resolución puede ser apelada por las autoridades residuales del club –que harán uso de esa facultad– ante la Corte Suprema de la provincia de Buenos Aires y posteriormente ante la de la Nación, aunque también será necesario presentar un recurso de "no innovar" para evitar que los bienes se liquiden antes de que la Justicia se expida en forma definitiva. En caso contrario, la apelación puede darle la continuidad, aunque si se cumplen los plazos previstos, para ese momento se puede dar que el club no tenga sede, ni cancha ni jugadores. Alrededor de mil hinchas se acercaron a la sede social de la avenida Mitre para demostrar su desagrado por la disposición y para pedirles explicaciones a los ex dirigentes. Cuando el presidente residual, Daniel Lalín, intentó hablarles a los fanáticos, un redoblante que le arrojaron lo golpeó en la cara y le produjo heridas. Apenas alcanzó a decir: "Tranquilícense, Racing todavía no cerró. Venimos a dar la cara, como siempre", en medio de una lluvia de insultos (ver "Todo el dolor...").

Las magistradas Patricia Ferrer y Nelly Norma Suárez hicieron lugar a la demanda formulada por el ex síndico Francisco Pérez Díaz, quien reclamaba una deuda de 231.000 dólares más intereses, además de cuestionar el manejo de la actual sindicatura. Sin embargo, esa presentación fue un simple detonante ya que el fundamento de la sentencia marca irregularidades en el tratado de la causa por parte de la síndico Liliana Ripoll y el juez Enrique Gorostegui (ver "Por qué la Cámara...", página 23).

Para Lalín, el fallo dictado por la Cámara de Apelaciones "perjudica a la gran masa de acreedores (355 verificados por la sindicatura, más 230 que figuran en la convocatoria de acreedores) con los cuales habíamos conseguido el avenimiento para la reducción de la deuda".

Según el dirigente, si no prosperan las apelaciones, "todos cobrarán menos, porque el patrimonio de Racing es negativo".

El ex juez Oscar Salvi, que asesorara a la síndico Ripoll, anunció que elabora un proyecto junto al abogado de AFA, Agricol de Bianchetti, que contaría con dinero y avales suficientes para levantar la quiebra. Ese proyecto se presentaría hoy mismo.

En caso de que no exista ninguna salida judicial, el conjunto de Avellaneda no sólo no podrá jugar el Clausura, sino que además descenderá a la última categoría de los torneos organizados por la AFA. La salvación puede pasar también por un avenimiento con los acreedores que desarticule el actual estado de la quiebra.

Ante esa hipótesis, la Sindicatura solicitó como medida precautoria la reprogramación de los partidos para evitar un eventual perjuicio deportivo. La AFA ya aceptó y dispuso la postergación del encuentro por la primera fecha que Racing debía disputar el domingo ante Talleres.

Según el dirigente opositor Miguel D'Aquila, el presidente de la AFA Julio Grondona garantizó que, si es necesario, se le reprogramarán "por lo menos quince fechas". Claro que para que ello ocurra, D'Aquila aseguró que Grondona le dijo: "Racing va a seguir, pero se tiene que ir Lalín".

De acuerdo con la ley, que los considera bienes intangibles, los pases de los jugadores no se pue-

Jorge Larrosa



El millar de hinchas angustiados que ayer se congregaron en la sede de la avenida Mitre, en Avellaneda.
Esperaron para evitar la clausura del inmueble, agredieron a Daniel Lalín, rezan para encontrar una solución.

CAMARA DE APELACIONES PROVINCIAL DECRETO EL CIERRE

Racing que dure cien años

den enajenar, por lo que si se cumple la liquidación, los futbolistas que pertenecen a Racing quedarán libres. Los que son de la empresa Claffín, vinculada con Lalín, estarán en la misma posición, aunque los derechos económicos seguirán siendo propiedad de esa sociedad.

Esperanza: ***La salvación puede pasar también por un avenimiento con los acreedores que desarticule el actual estado de la quiebra.***

"Jurídicamente, el plantel no puede salir a jugar y esta situación puede generar el inmediato estado de libertad de los futbolistas", confirmó Ripoll.

Esa decisión quedará a cargo de Gorostegui. Los mayores bienes que dispone Racing para pagar a sus acreedores son lasede de la avenida Mitre y el edificio que dispone en Villa del Parque.

Ni siquiera puede disponer de su estadio, ya que los terrenos en donde está construido fueron una donación del Estado durante el gobierno de Juan Domingo Perón. Por lo tanto, ante el cese de actividades para los fines que se habían previsto, las tierras deberían ser restituidas.

De esa manera, de la quiebra de Racing no se salvará ni siquiera Tita Mattiussi, la mujer que vive bajo las tribunas del Cilindro de Avellaneda desde hace más de cuatro décadas. Ante esta triste realidad, Tita, toda una institución dentro del club, deberá buscarse una nueva vivienda. Si no, en cuatro meses va a ser considerada una intrusa.

Lo que el hincha debe saber

¿RACING DESAPARECIÓ?
Técnicamente, fue decretada su quiebra. Si no se interpone un recurso ante la Suprema Corte de la provincia, se liquidarán los bienes en un término de cuatro meses.

¿PUEDE VOLVER A JUGAR?
Podría refundarse y jugar en Primera D. Por las dudas, a pedido de la síndico Liliana Ripoll, la AFA "postergó" el partido que debía jugar el domingo ante Talleres.

¿EL CLUB NO FUNCIONA MÁS?
El fallo de la Cámara obligó a clausurar las instalaciones en 24 horas.

¿QUÉ PASARÁ CON LA CANCHA?
El solar había sido donado por el gobierno nacional, por lo cual volverá al Estado.

¿Y CON LOS JUGADORES?
Como no son bienes activos, no se los puede vender para pagar a los acreedores, por lo que quedarán libres, salvo aquellos cuyo pase pertenece a *Clafín*, la empresa de Daniel Lalín.

¿UN PARTICULAR PUEDE SALVAR AL CLUB HACIÉNDOSE CARGO DE LA DEUDA?
Sí, si todos los acreedores se avienen.

OPINION

Por Pablo Vignone

Apocalipsis ahora

Perón era de Racing. Pero después vino Menem. Perón ya está muerto. Por lo que se aprecia, Racing también.

El proceso iniciado por el juez Víctor Perrotta suena, a luz de estos acontecimientos catastróficos, como el Juicio Final. A partir de él, el fútbol se desbarranca en un abismo sin final, y a diario están teniendo lugar episodios de gravedad impensada, como el ataque desbordante de impunidad de los barrabravas de Boca, o la desaparición orgánica de Racing.

Es el Apocalipsis. Ya no hay que pasar más por TV el gol del Chango Cárdenas en el Centenario: la pelota se va al lado del palo.

Nadie se salva en esta catástrofe. El imparable alud de desastres –las distorsiones que aprietan el corsé del fútbol desde hace un cuarto de siglo– van a arrastrar también a los próceres. Los sucesos del último mes, ¿no habrán comenzado a derribar inexorablemente el sillón de Julio Grondona? Su papel durante las más de tres semanas de paro solidario fue ornamental, y el plan de rescate de Racing que elaboró su conducción arribó tarde y fue malo: la Cámara de La Plata no aceptó los cuatro millones que prometía ayer porque no los consideró ingresos genuinos.

Los sicarios del poder económico del fútbol propalan ahora el inicio de "una nueva era". El mensaje desmonta fácilmente: si las asociaciones civiles no pueden ser conducidas con propiedad, entonces resguardemos la pasión ... privatizándola. Y la compramos nosotros.

Pero el plan era otro: eran los cuadros chicos los que tenían que perder la categoría, irse al descenso (y si desaparecían, ¿qué?) pero no un grande. ¿Cómo va a tener éxito un campeonato en el que juegan Ferro y Platense, pero que adolece de Racing? Así, les va mal inclusive a los que les va bien.

La catarata llegó hasta aquí y lo inunda todo. Racing no era el único en convocatoria: Huracán también está con el agua al cuello. ¿Serán sus hinchas los próximos en llorar su corazón partido cortando la Avenida Caseros frente a la sede del Parque Patricios?

Sugerir que esto es una película dirigida por Coppola carece de sutileza. Pero el Apocalipsis del fútbol argentino dio comienzo. Normalmente, una película dura 90 minutos, como un partido. Este fenómeno durará un poco más. Y es ahora.

OPINION

Por Diego Bonadeo

Desde Saccol hasta Lalín

Independientemente de que el fútbol vuelva en estas condiciones de casi absoluta indefensión para la gente, lo que supone, por lo menos, una inmoralidad, que el fútbol vuelva sin Racing marca un precedente más que amargo para quienes son hinchas de Racing y también para quienes no lo somos.

Pero una vez más debe recurrirse a la memoria. Si no sabemos de dónde venimos, mal sabremos dónde estamos y, lo que es peor, quiénes somos. Y esto vale para todo. No solamente para el fútbol. No solamente para Racing.

Después de historias gloriosas, tantas veces contadas, de la Academia de la era que nos contaron como supuestamente "amateur", Racing ganó sus primeros títulos profesionales en 1949, 1950 y 1951. Pero nadie hasta entonces, ningún equipo de club de la Argentina, había ganado tanto en cantidad y en calidad, como lo que Racing en 1966/67, tanto en torneos locales como internacionales. Todavía se repite y se seguirá repitiendo para el hartazgo y para el goce el zapatazo del Chango Cárdenas en la final intercontinental contra el Celtic en el Centenario uruguayo.

Y en aquel momento de plenitud futbolística ya Racing acusaba coletazos de serios malestares económicos. Es que hace más de treinta años que Racing no sale campeón y hace más de treinta años que Racing no puede sobreponerse a sus problemas de caja grande y caja chica. En el ínterin, para peor, hubo un fugaz tránsito por el descenso.

Si partimos de la base de que Racing no estaba demasiado lejos de la bancarrota a fines de la década del sesenta, el presente "fáctico" –un estadio excelente, un muy buen plantel de futbolistas profesionales, un caudal societario importante, una nada despreciable inserción en Avellaneda, el reconocido estoicismo de una de las hinchadas más importantes del país– parece casi un espejismo.

Si con todo eso se llega a esto, habría que detectar quién pintó los cartones, quién vendió los espejitos y quién encantó las serpientes.

Que en estos meses, semanas, días u horas hayan salido a la luz las rajaduras que durante décadas se intentó emparchar, nunca solucionar, no marca necesariamente responsabilidades o culpabilidades puntuales o excluyentes.

La dirigencia de Racing de los últimos treinta y cinco años ha sido diversa, pero con un –casi sin excepciones– común denominador de aventurerismo que condujo a esta realidad de hoy, que todos sabemos que no es de hoy. Desde Santiago Saccol hasta Daniel Lalín.

NOTICIERO

DyN



Fórmula 1. El campeón mundial Mika Hakkinen (foto) arrancó en gran forma la temporada 1999, marcando el mejor tiempo en la primera sesión de ensayos, disputada ayer en Melbourne, antes de despistarse y romper su auto sobre el final de la tanda. Hakkinen marcó 1m31s985, y dejó atrás a su coequiper David Coulthard, que señaló 1m32s356. El mejor no McLaren fue el inglés Damon Hill (Jordan), que registró 1m33s420, a un segundo y medio del campeón del mundo. Michael Schumacher y Ferrari vivieron una jornada para olvidar. El alemán perdió la primera hora de ensayos con un problema en la caja, y luego se le paró el motor en la calle de boxes, y sólo pudo registrar el quinto tiempo (1m33s576). Detrás de los tres primeros se ubicó Johnny Herbert (Stewart, 1m33s522). Los Minardi de Marc Gené y Luca Badoer se ubicaron en los puestos 20 y 21.

Cravero. El volante de Lanús, Daniel Cravero, baleado el mes pasado, practicó ayer por primera vez y sería titular el domingo ante Huracán.

Recopa. El Mallorca de Héctor Cúper empató sin goles como visitante en Croacia ante el Varteks Varazdin, en el partido de ida de los cuartos de final de la Recopa Europea. En otros partidos, el Lazio goleó 4-0 al Panionios Atenas, el Lokomotiv Moscú venció 3-0 al Maccabi Haifa y el Chelsea venció 3-0 al Valerenga Oslo.

Gascoine. Tras haber recibido su 11° tarjeta amarilla, el polémico Paul Gascoigne, jugador del Middlesbrough, fue multado en 3200 dólares y un partido de suspensión.

Tenis. Los argentinos Guillermo Coria y Clarisa Fernández avanzaron a los cuartos de final del Paraguay Bowl. Coria venció 6-3, 6-4 al francés Paul Mathieu, y Fernández derrotó 6-4, 4-6, 7-6, a la húngara Aniko Kapros.

Campos. Los secuestradores del padre de Jorge Campos, arquero de la selección mexicana, fueron detenidos ayer.

Por qué la Cámara decidió el cierre de la Academia

El fallo es crítico de la actuación de la síndico Liliana Ripoll, a la que critican haber prolongado la continuidad del club.

Por P.V.

La lectura del fallo dictado ayer por la Cámara Segunda de Apelación de La Plata, al que pudo acceder *Página/12*, no deja dudas en cuanto a que, si bien fue la presentación del ex contador de Racing Francisco Pérez Díaz la que disparó el dictamen de la quiebra, la actuación de la síndico Liliana Ripoll en el manejo de la quiebra fue determinante para la dramática decisión. El fallo da a entender que Ripoll debió atender los intereses de los acreedores antes que propender a la continuidad de Racing: "A la luz de la ley vigente, la continuación de la actividad empresaria tiene como único propósito el de la venta de la empresa en marcha o como unidad, extremos estos que no han sido siquiera vislumbrados en autos", opina la camarista Patricia Ferrer, una de las dos que decidieron el cierre de la Academia.

"En conclusión, si la apreciación del resultado económico se ajusta, dejando de lado los resultados extraordinarios (...) resulta una situación claramente deficitaria. Nadie ha cubierto ese déficit tal como lo preveía el informe de la síndico, que anunció aportes del señor (Daniel) Lalín que hoy se evidencian inexistentes", dice uno de los párrafos más significativos de la sentencia, atendiendo a los problemas económicos del club, que las camaristas entienden insalvable.

Pero hay más dardos contra Ripoll, a quien se acusa de favorecer la continuidad de Racing, tanto en noviembre de 1998 como a comienzos de este mes, aun contra las disposiciones legales: "Debe puntualizarse que la cumplida continuación no ha conducido a la realización de los bienes en la forma que indica la ley concursal, respecto de la cual la prosecución de la actividad empresaria reviste un carácter meramente instrumental. Lejos de ello, la continuación de la actividad se ha erigido como un impedimento para iniciar de inmediato la debida liquidación". La crítica apunta por elevación al juez Enrique Gorostegui, quien dio curso a la continuidad. El fallo es altamente gráfico en cuanto a los números: "En cuanto a la venta de jugadores, se consigna como ingreso la suma de 700.000 hasta el 31-12-98 y 2.700.000 acumulados al 31-1-99. Dos cuestiones observamos sobre el particular. La cifra redonda aparecería como ingreso, pero ha de haber, y no lo hay, un registro de egreso vinculado con el ingreso de la venta (...) El producido de la venta de jugadores no puede ser considerado un resultado positivo en tanto se trata de una venta de activos intangibles del club".

Del análisis de la causa, la 90.331, las camaristas concluyen que "no surge con claridad de la sindicatura la posibilidad de vender la empresa como unidad (...) No se advierte que haya propuesto una forma de enajenación (...) Los estados patrimoniales se presentan incompletos y en formatos no comparables entre sí".

El fallo dictamina que "no hay previsión alguna tendiente a la venta de los bienes de la deudora como unidad productiva", y critica a la síndico porque en "los números presentados (...) hay defectos formales y de contenido. En primer lugar, no se ha expedido la síndico respecto de cuál es el resultado económico mensual de la explotación". Ferrer fue recusada por la sindicatura porque ya se había explayado sobre el tema antes de dar a conocer el fallo. "Lo que se me cuestiona son criterios" se defendió la síndico Ripoll.

Jorge Larrosa



Los hinchas se agolperon ayer en la sede para resistir.
Sin embargo, el fallo (arriba) es lapidario para el club.

No quieren quedar en libertad

Los jugadores de Racing, que entrenaron ayer en Canning (iban a hacerlo en el estadio), se opusieron a la posibilidad de quedar en libertad. "Estoy seguro de que vamos a seguir siendo jugadores de Racing", dijo el lateral Jorge Reinoso. El único directivo que se acercó fue el secretario general Eduardo Demaría, quien tuvo una extensa charla con el plantel.

SEGUNDA DERROTA POR LA COPA LIBERTADORES

River vuelve invicto de Colombia

River sólo trae problemas de su viaje por Colombia. Dos jugados, dos perdidos, la clasificación a la segunda ronda de la Libertadores ya complicada, medio equipo destruido por las expulsiones de Sorín y Ramos en Manizales y las de Berizzo y Astrada anoche en Cali. Y con el entrenador a punto de ser cesado.

1 DEPORTIVO CALI
Dudamel; Marrero, Yepes, Mosquera, Bedoya; Zapata, Pérez, Gaviria, Betancour; Mayer Candelo, Bonilla.
DT: José Hernández.

0 RIVER
Burgos; Hernán Díaz, Sarabia, Berizzo, Placente; Netto, Astrada, Berti, Gallardo; Saviola, Angel.
DT: Ramón Díaz.

Cancha: Pascual Guerrero, de Cali. Arbitro: Byron Moreno (Ecuador). **Goles:** 26m. Zapata (DC). **Cambios:** 44m. Domínguez por Pérez (DC), 45m. Rey por Betancour (DC), 59m. Rambert Angel (R) y Escudero por Hernán Díaz (R), 69m. Vivero por Mayer Candelo (DC), 75m. Pizzi por Saviola (R). **Incidencias:** 44m. expulsados Dudamel (DC) y Berizzo (R), 88m. expulsado Astrada (R).

Sin embargo, anoche mostró esbozos de mejoría. Como si la reunión a solas entre los cinco "pesados" del plantel (Hernán Díaz, Burgos, Astrada, Berti y Berizzo) con Ramón Díaz antes del partido hubiera cambiado los mandos dentro de la cancha. River fue un River agresivo y audaz pero sin ser temerario, con lo que pudo apretar al Cali en su campo. No llegó a situaciones de gol, salvo el tiro de Angel que se desvió en Yepes y se fue rozando un palo, pero al menos pasó menos zozobras que con el Caldas. Pero cuando promediaba el primer tiempo hizo su aparición el impresentable árbitro ecuatoriano Byron Moreno y vio un penal en la zambullida de Mayer Candelo entre Placente y Berizzo. Convirtió Moreno pese a la estirada de Burgos y ahí empezó a desdibujarse lo bueno de River. El partido ya era caliente pero, como había ocurrido en Manizales, River se deschavetó ante la primera adversidad que le planteaban las circunstancias del juego.

Sobre el final del primer tiempo Dudamel le salió mal a Angel y se armó un remolino donde, menos puñaladas, hubo de todo. Moreno echó a Dudamel y "eligió" a Berizzo que nada había hecho. Los paños fríos del entretiempo y los cambios que puso el riojano le dieron bríos nuevos a River. Sin embargo, el Cali, amarrete, se las arregló para tener tranquilo a Domínguez hasta el último cuarto de hora. En el lapso final River creó varias situaciones, Gallardo, Berti y Rambert tuvieron el empate. Y no pudo ser.

Posiciones del Grupo 2

Equipos	Pts	J	G	E	P	Gf	Gc
Deportivo Cali	6	2	2	-	-	2	0
Once Caldas	3	2	1	-	1	4	2
Vélez	1	1	-	1	-	1	1
River	1	3	-	1	2	2	6

ESCOLASO

Nacional (Matutina-Letras N-P-W-Z)

1	1545	11	9047
2	4529	12	2608
3	5807	13	3123
4	5624	14	6786
5	2331	15	1476
6	6136	16	9630
7	7173	17	5480
8	1532	18	3941
9	7619	19	6299
10	1146	20	3949

Nacional (Vespertina-Letras D-D-F-Y)

1	9609	11	8959
2	6416	12	2780
3	0988	13	5094
4	3189	14	5724
5	3352	15	1102
6	3487	16	6479
7	2165	17	5195
8	2277	18	8217
9	6016	19	6563
10	3810	20	7452

Bonaerense (Vespertina)

1	5987	11	9770
2	6929	12	0710
3	0597	13	9420
4	3221	14	8120
5	9181	15	6859
6	9204	16	5533
7	6248	17	7236
8	0473	18	0861
9	3810	19	4029
10	0041	20	4480

Nacional (Nocturna-Letras U-J-K-Y)

1	1935	11	5221
2	9168	12	2903
3	8472	13	4246
4	4197	14	0782
5	6874	15	9697
6	6296	16	2119
7	6059	17	7507
8	8486	18	3537
9	1074	19	4506
10	5035	20	3523

Bonaerense (Nocturna)

1	2023	11	9439
2	0514	12	5676
3	3585	13	7468
4	0768	14	6674
5	3729	15	1655
6	6572	16	2352
7	6588	17	2779
8	6715	18	5584
9	0995	19	8513
10	1731	20	7147

LOS DI ZEO, EL OSO PEREIRA Y SERRA DETENIDOS

En la Doce faltan cuatro

Hay otros siete barrabravas prófugos. Pidieron la clausura de la Bombonera y AFA le descontaría 4 puntos a Boca.

Por Facundo Martínez

Al menos cuatro de los barrabravas de Boca que protagonizaron la salvaje golpiza a los hinchas de Chacarita pasaron la noche en la alcaidía de Tribunales. El juez en lo correccional Luis Schlegel hoy les tomará sus declaraciones, mientras que otros siete hinchas boquenses se mantienen prófugos y con pedido de captura por parte del fiscal de la causa Gabriel Nardiello, quien también solicitó la clausura de la Bombonera. En la comisaría 24ª declararon ayer los jugadores Martín Palermo y Jorge Bermúdez, ambos en calidad de testigos. Además, anoche, en AFA trascendió que el Tribunal de Disciplina le quitaría cuatro puntos a Boca en el torneo Clausura que empieza esta noche (ver aparte).

Tal como se los habría solicitado telefónicamente el comisario Adolfo Cimino, en la noche del miércoles, Silvio Serra, Armando "Oso" Pereira, Fernando "Nando" Di Zeo y su hermano Rafael "Rafa" Di Zeo –cuatro barrabravas de Boca identificados en las imágenes de televisión– se presentaron ayer al mediodía en forma "espontánea" en la comisaría 24ª donde, tras prestar declaraciones, quedaron detenidos hasta que por la noche fueron llevados a Tribunales. En tanto que otro barrabravas, Santiago "Gitano" Lancry, ex empleado de seguridad del Concejo Deliberante y actual líder máximo de la Doce, "fue invitado a declarar" por la comisaría, aunque no quedó detenido por no haber participado directamente en los hechos.

"No pertenecen a ninguna barra brava, son simpatizantes del club Boca Juniors. Actuaron en defensa propia y trataron de repeler un ilícito porque vieron a una persona tratando de robar a otra", manifestó Graciela Angriman, abogada defensora de Serra (uno de los líderes de la barra brava). En medio de un verborrágico discurso, la joven letrada consideró: "Sólo se emitió una visión parcial de los incidentes porque minutos antes esos barrabravas de Chacarita (sic) estuvieron robando y golpeando a simpatizantes de Boca". La abogada justificó el accionar de los hinchas boquenses al considerar que "si le pisaron la cabeza fue un acto de defensa porque ellos tenían las armas".

También declararon ayer, en la comisaría, los jugadores Palermo y Bermúdez, a quienes las imágenes los mostraron intentando calmar verbalmente a los violentos llamándolos por sus nombres propios.

Por su parte, el fiscal de la causa ordenó ayer la detención de otros siete barrabravas y responsabilizó a Boca por los incidentes. "Existe responsabilidad por omisión de parte del club Boca Juniors, al no tomar previsiones. De hecho, ya está dispuesta la inhabilitación de su estadio", manifestó el funcionario judicial. Por otra parte, Nardiello admitió que intentará convencer al juez para cambiar la carátula de la causa de "Lesiones leves" a "Tentativa de homicidio" para que el castigo a los violentos no sea excarcelable.



DyN

Martín Palermo declaró como testigo en la seccional 24ª.
Boca tiene millones de hinchas. ¿Los jugadores conocen a todos?

A Macri le cobran penal

Pese a que los dirigentes de Boca intentaron desligarse de la responsabilidad por los hechos violentos, los abogados Marcelo Parrilli y Eduardo Liurgo radicaron ayer ante el juez Ricardo Murature una demanda penal contra el presidente de Boca, Mauricio Macri, para que se investigue si violó la ley de espectáculos deportivos que pena a quienes "instigaren, promovieren o facilitaren de cualquier modo la formación de grupos destinados a cometer delitos".

Por su parte, el ex vicepresidente de Boca Carlos Heller criticó duramente las evasión de culpas por parte de los dirigentes al considerar que: "Boca es como mínimo negligente en el caso más elemental, porque evidentemente hubo un error de previsión. Boca debería decir estamos preocupados, nos sentimos responsables, vamos a ver en qué nos equivocamos".

Habría quita de 4 puntos

A raíz de los incidentes protagonizados por los barrabravas de Boca, el club podría ser sancionado por el Tribunal de Disciplina de la AFA –que se reunió ayer durante una hora y media– con el descuento de 4 puntos en el torneo Clausura que comenzará hoy.

"Estuvimos reunidos y hemos llegado a la conclusión de que Boca merece una sanción muy severa, que podría consistir en una quita de puntos", le reveló anoche a la agencia Télam una alta fuente del organismo disciplinario. El tribunal le otorgó a ambos clubes cinco días para que preparen sus informes y consignen si algunos de los barrabravas que protagonizaron la batalla son socios de las instituciones. Desde el Gobierno, por intermedio del secretario de Seguridad Interior Miguel Angel Toma, habría surgido la orden a la AFA de no ser permisivos con estos casos de violencia. Según trascendió, la posible sanción podría alcanzar "la pérdida del partido o reducción de hasta 4 puntos".

SOSPECHAS DE LOS DIRIGENTES XENEIZES

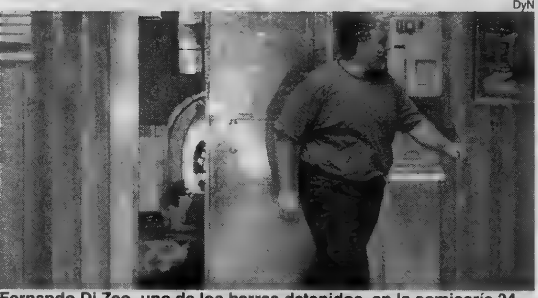
Creen que hubo una emboscada política

Por F.M.

¿Fue sólo un hecho aislado o una factura política contra algún dirigente del club, principalmente contra Mauricio Macri? Esa fue la pregunta que reunió, el mismo miércoles por la noche, unos minutos después de la escueta conferencia de prensa, a las máximas autoridades xeneizes, quienes buscaron una explicación que le diera sentido a la irracionalidad del grupo de barrabravas que golpeó e hirió con saña a otro grupo de barrabravas de Chacarita, sobreexponiéndose ante las cámaras de televisión y ante decenas de periodistas. Durante la reunión cumbre, los dirigentes llegaron a vincular los hechos de violencia con la política nacional, aunque sólo se movieron en el plano de las especulaciones, y finalmente trataron el tema como de un hecho aislado.

"A la noche se juntaron Macri, Pompilio, Carlos Santillán y Roberto Digón, para tratar de analizar el móvil de lo que pasó", le comentó a **Página/12** una fuente confiable del club. "Se tejieron varias hipótesis.

Para algunos fue una factura del Coti Nosiglia porque Boca le negó la cancha a De la Rúa para su campaña política. También se dijo que podría ser una amenaza para que Macri no se presente como candidato a la intendencia (sic). Y hasta se habló de una interna en el PJ. No podían encontrar por qué pasó lo que pasó", manifestó la misma fuente.



DyN

Fernando Di Zeo, uno de los barras detenidos, en la comisaría 24.
Los dirigentes de Boca creen que todo fue una maniobra política.

Arranca el Clausura

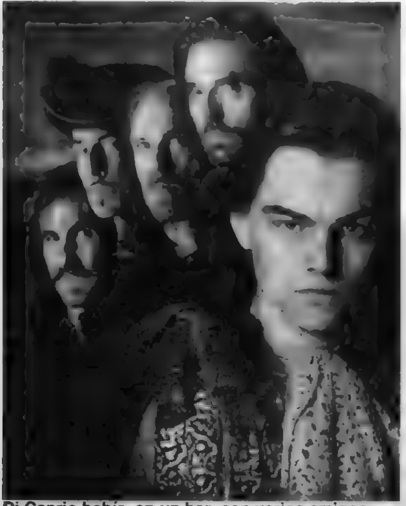
Con cuatro semanas de atraso, enmarcado en los episodios de violencia que no parecen haber disminuido pese a la suspensión del fútbol, con enormes dudas acerca de la normalidad con la que pueda desarrollarse, el Torneo Clausura arranca esta noche en Vicente López, cuando Platense reciba a San Lorenzo, el partido que debió inaugurar el certamen el pasado 12 de febrero. Desde lo estrictamente futbolístico, será la primera presentación oficial de una de las sorpresas del receso, el equipo sanlorencista que armó Oscar Ruggeri –debutante como técnico– y que ganó dos copas veraniegas. Platense también estrena técnico, el veterano Pedro Marchetta.

PLATENSE	SAN LORENZO
Irusta	Passet
Vattimos	Tuzzio
Erbín	Ameli
Lorenzón	Córdoba
Busto	Morel Rodríguez
Herrera	Coudet
Mandrini	Galetto
Lenguita	Gorosito
Chatruc	Saric
Spontón	Estévez
Godoy	Romeo
DT: P.Marchetta	**DT:** O.Ruggeri

Arbitro: Daniel Giménez
Cancha: Platense
Hora: 21.10
TV: TyC Max

Vélez le dijo no a Ayala

El presidente de Vélez, Raúl Gámez, anunció que, por razones económicas, su club desistió de contratar al zaguero Celso Ayala. Para el partido del domingo ante River, fue designado para dirigir Roberto Ruscio en lugar de Fabián Madorrán.



Di Caprio bebía, en un bar, con varios amigos.
El incidente le valió una demanda de 45 millones.

Elizabeth Berkley, la chica de la discordia.
Su novio es el actor golpeado por DiCaprio.

Leo DiCaprio, a bordo de 45 millones de problemas

El actor enfrenta una demanda millonaria, en la que está acusado de comandar una patota que vapuleó a un colega, por un lío de polleras.

El actor norteamericano Leonardo DiCaprio está otra vez en el medio de un vendaval, pero ahora no es a bordo del "Titanic", sino en el marco de la justicia: un colega lo demandó ayer por 45 millones de dólares, acusándolo de haber promovido que le propinaran una paliza, por un típico asunto de polleras. El actor que lo demandó ante la justicia de Nueva York es Roger Wilson, que acusa a DiCaprio de haber estado al frente de una patota de guardaespaldas que lo castigó duramente, cuando salió en defensa del honor de su mujer, la sexy actriz Elizabeth Berkley, protagonista del film *Showgirl*. El incidente ocurrió hace un año, el 4 de marzo de 1998, cuando el actor fue vapuleado en un bar por DiCaprio y cuatro amigos que lo acompañaban, tras haberles pedido que dejaran en paz a su novia. Según la demanda, en el medio de la golpiza, Wilson recibió un trompada en la garganta, que le dañó la laringe y le impidió llevar a cabo un trabajo como actor y director que tenía asignado.

Wilson, que trabajó en dos de las películas de *Porky's* y en *Thunder Alley*, solicita 15 millones en concepto de daños y perjuicios y otros 30 millones como castigo. DiCaprio, que se convirtió en estrella tras su triunfo a bordo de *Titanic*, película que elevó la cotización a los 20 millones de dólares por trabajo, admitió haber estado en el lugar pero negó haber ordenado que golpearan al actor. Para los mentideros de Hollywood, está claro que luego de su súbita fama, el actor ha protagonizado más escandaletes que cualquier otro actor de su generación, casi todos originados en lugares de diversión. Paul Callan, abogado de DiCaprio, contestó lo siguiente al preguntársele sobre la demanda: "DiCaprio no empleó o dirigió las acciones de guardaespaldas o asistentes, como se alega en la denuncia. Estas acusaciones son totalmente falsas".

La trifulca ocurrió en el restaurante Asia de Cuba de Nueva York y estalló cuando Wilson solicitó al también actor Jay Ferguson que dejara de llamarle por teléfono a Berkley, su compañera sentimental desde 1996. Según la denuncia, la solicitud fue respondida con amenazas graves por parte de Ferguson, que estaba ebrio. Varios testigos confirmaron que Ferguson, DiCaprio y otros amigos habían estado bebiendo profusamente antes de generarse la pelea. Junto a DiCaprio, continúa la demanda, estaban sus cuatro guardaespaldas, cuyos nombres no figuran en la causa.

Según la demanda, el protagonista de *Celebrity*, el nuevo film de Woody Allen –en el que interpreta a un astro televisivo cocainómano–, ordenó un ataque contra Wilson, que resultó con las lesiones mencionadas. DiCaprio está concluyendo en la actualidad el rodaje de su primera película después de *Titanic*, titulada *The beach*. Una parte del rodaje estuvo rodeado de problemas: DiCaprio fue acusado por las asociaciones ecológicas de colaborar con un proyecto de destrucción de las costas de Tailandia, donde transcurre la película.

UN GRUPO DE POETAS

El método de

Por Cecilia Bembibre

Pidieron que la entrada fuese gratis todos los días y que se asignara un pabellón a las pequeñas editoriales. Los llamaron adolescentes románticos y les dieron pista. Por eso, protestan, organizando una Feria opositora gratuita.

"Se olvidan de que empezaron igual que nosotros, con un tabloncito; se los comió el sistema." Esteban Charpentier, en nombre del grupo de poetas que el año pasado gritó a viva voz su desacuerdo con la organización de la Feria del Libro, define así a los responsables de la cultura oficial en la Argentina. La evidencia de aquella protesta fue la inauguración de la Contraferia del Libro, un stand rudimentario armado en el Parque Thays, frente al predio que alberga la Exposición. Desde allí, Charpentier, junto con Héctor Urruspuru y Flavio Crescenzi, también poetas, exigió, entre otras cosas, que la entrada a la Feria fuese libre y gratuita para todos los visitantes. El eje del petitorio, que este año vuelven a hacer público, es la aspiración de que los escritores menos difundidos encuentren un espacio entre los pabellones copados por las megaeditoriales para promocionar sus novedades. Porque, aunque este año también se plantarán el 17 de abril –día de inauguración de la Feria del Libro 1999- en el stand único de la Contraferia, estos poetas coinciden en que el objetivo último es estar adentro, mostrando sus obras a la luz de las dicroicas. Se movilizan, explicaron, "para que la Contraferia no exista en el 2000".

–¿Con qué aspectos de la exposición están en desacuerdo?

Urruspuru: –Lo que queremos es que la gente se acerque a los libros, la idea es que la literatura llegue a los lectores. Pero, como el sustento de este modelo es la falta de educación, no se aprovecha la posibilidad masiva de educar que representa la Feria.

Crescenzi: –De todos modos, no nos interesa estar fuera de la Feria del Libro, lo que buscamos es que haya una apertura hacia la gente. En general se la ve como un megashopping.

Charpentier: –El espacio para la poesía es mínimo, si bien es un reflejo de lo que sucede fuera de la exposición. Una librería no va a poner en la vidriera un libro de poesía. Sabemos que es un género que está vigente, que hay mucha gente que escribe, como lo demuestra el concurso del subte, pero no se lo ve como algo redituable. Hay varios culpables de que la poesía no tenga el lugar que se merece: muchas veces los mismos poetas son herméticos. En la Biblioteca Nacional, por ejemplo, hay muy poca poesía contemporánea. Nuestra idea es armar una antología original con todos los textos que la gente entrega en nuestro stand, y entregarla al director de la Biblioteca.

Dato: *"Ni los poetas ni las editoriales chicas pueden pagar un stand. Y además, ¿cómo puede ser que dentro de la Feria los libros salgan más caros que afuera?".*

–¿A quiénes representa la Contraferia?

Urruspuru: –Desde los ciclos de poesía ("Maldita Ginebra", "El Aullido") que coordinamos, levantamos las voces de los autores. Ninguno se sentía representado dentro de la Exposición. Ni los poetas ni las editoriales chicas pueden pagar un stand. Y además, ¿cómo puede ser que dentro de la Feria los libros salgan más caros que afuera?

Charpentier: –Aunque se la promocione como el encuentro del autor al lector, el autor no está ahí

"Buenos Aires nos duele"

Alentados por la convocatoria en la Contraferia del año pasado, los poetas irrumpieron en otro megaevento de expresión cultural: se instalaron, a mediados del '98, en las puertas de "Buenos Aires no duerme". Allí pancartearon su contraconsigna "Buenos Aires nos duele", en repudio de lo que consideraban "un vacío total de contenidos" de parte del evento. Este año, además de volver a la carga con la exposición del libro, quieren hacer un club de disconformes. Para conocer "a todos los poetas no-editos, a los rechazados por las editoriales, a los olvidados por las sociedades de escritores y a los deshauciados por las letras...", invitan a enviar trabajos para presentar en su contrastand, a la casilla de correo 4363, del Correo Central.

CONTINUA SU LUCHA PARA CAMBIAR LA FERIA DEL LIBRO

la Contraferia permanente

adentro: es una falacia. Por otra parte, si la entrada a la Feria fuera gratuita para todo el mundo, los stands chicos tendrían más posibilidades. Como habría más gente, algunos llegarían a recorrer los locales del fondo, abajo del predio. Con la primera Contraferia nos dimos cuenta de que la gente quiere participar, se acerca, se interesa.

–¿Qué balance hacen de la experiencia del año pasado?

Charpentier: –En principio, nos costó encontrar consenso entre los diferentes grupos de poetas para coordinar nuestros reclamos. Son como tribus literarias: lírica, bizarra, neobarroco, poesía gay ... Se parece un poco a lo que pasa dentro de la música.

Urruspuru: –Llegaron varios grupos de teatro, bandas de rock, poesía libre. Hicimos contactos con gente del interior, y, en general, nos sorprendió que los que pasaban se tomaran un momento para ver de qué se trataba. Hubo un señor de 70 años que leyó sonetos, un poeta que llegó a entregar su librito, una madre con su hijo que se lo llevó, incrédula de que fuese gratis. También un grupo de adolescentes en bicicleta, que al principio miraba con desconfianza y a la media hora estaba frente al micrófono recitando una canción de La Renga para llamar la atención de un grupo de chicas ...

–¿Hubo algún tipo de contacto con las autoridades de la Fundación El Libro?

Charpentier: –En setiembre mandamos un fax con 15 puntos: que la entrada sea gratis todos los días, que se asigne un pabellón para las pequeñas editoriales y revistas literarias sin costo alguno, o a costo mínimo, que se recupere la importancia del libro frente al notorio avance de la informática en la exposición. Nos llamaron adolescentes, románticos, idealistas, y nos dijeron que ninguna de estas peticiones podría concretarse.

Urruspuru: –Como ya quedó claro que de la Fundación del Libro no podemos esperar ningún apoyo, ahora convocamos a la gente.



Los propulsores, armando su protesta de 1998 en Parque Thays, donde este año se proponen reincidir.
En lo básico, piden que la entrada al predio de la Feria sea gratis y que los organizadores respeten la poesía.

Bioy mejora, de a poquito

La salud del novelista Adolfo Bioy Casares, de 84 años, internado desde el sábado pasado, "continúa estable y con tendencia a mejorar", de acuerdo al médico Osvaldo Brusco. El vocero del Centro de Educación Médica e Investigación Clínica (Cemic) agregó que el escritor "está de buen ánimo, no tiene fiebre y come bien, aunque tiene alguna dificultad para tragar y no pasó una buena noche por el catarro y las secreciones". El autor de *La invención de Morel* continúa en la unidad coronaria de cuidados intensivos, "para una mejor atención y cuidados", subrayó el facultativo, que añadió que "todavía no se puede hablar de cuándo se le va a dar el alta". Esta es la tercera internación de Bioy en lo que va del año: entre el 18 y el 22 de enero el novelista ingresó al Cemic por una afección cardíaca leve y el 3 de febrero por un cuadro de afección respiratoria.

Habrá un doblete inaugural

◆ La Feria del Libro 1999 se realizará entre el 12 de abril y el 3 de mayo, en el Predio Municipal de Exposiciones. Como es tradición, la inaugurará el Presidente de la Nación. Sus organizadores ni siquiera contestan a las bravuconadas de la Contraferia.

◆ La Contraferia se inaugurará el mismo día, pero de noche, en una ceremonia a la luz de las antorchas, con música celta de fondo. La cita es en el parque Thays, a cien metros del Predio.

◆ El centenario del nacimiento de Jorge Luis Borges será el centro de los homenajes de la Feria. Si bien aún no se confirmó la grilla de actividades, la primera semana de Feria habrá, todos los días, actividades en las que se tratarán distintos aspectos de la obra del escritor. "Borges y la literatura argentina", "Borges en la literatura universal" y "Borges, lector" son algunas de las mesas redondas que integrarán el homenaje.

◆ Juan Gelman, Fernando Savater, Augusto Roa Bastos, Carlos Fuentes, Susan Sontag, Gilles Lipovetsky, Alvin Toffler y Paulo Coelho integran la lista de los invitados.

◆ El cronograma de actividades incluye cursos sobre escritores argentinos (Oliverio Girondo, Ricardo Güiraldes, Felisberto Hernández y Victoria Ocampo); el Tercer Congreso Internacional de Promoción de la Lectura y el Libro, y un encuentro sobre narración oral.

Para Eco, la novela no murió, sino que están reinventándola

En un seminario, el semiólogo planteó que escritores como García Márquez demuestran que son posibles buenas nuevas novelas.



Umberto Eco no le tiene miedo a la proliferación de los CD Rom. *Pero, aclara, "prefiero el libro y la sensación de poder tocarlo".*

Una de las preguntas que atacan a intelectuales y semiólogos del mundo en esta era cibernética tiene que ver con el destino del libro, en un tiempo en el que la Biblia entera cabe dentro de la superficie plana de un CD Rom. Al respecto, Umberto Eco acaba de descartar la idea de la posible desaparición del libro en el marco de "Espacio y frontera de la novela", un seminario que se lleva a cabo en Forlí para tratar de definir el papel de la narrativa y los narradores de fin de milenio. "Hace treinta años, el novelista Ennio Flaiano ya decía: 'Pasolini sabe que la novela ha muerto, pero no lo dice para no asustar a la madre'", ironizó el autor de *El nombre de la rosa*. "Bromas aparte, todo depende de la noción de *novela* a la que se haga referencia. Si la noción de *novela* corresponde a la que caracterizó al siglo XIX, la llamada *novela bien escrita* según los cánones de la crítica anglosajona de los años '40, entonces sí, se puede decir que murió después de James Joyce", expuso Eco y después agregó: "¿Pero qué decir cuando se acepta esta idea y aparece en el panorama un escritor como Gabriel García Márquez? Hay que decir que la novela no murió, porque existen autores capaces de reinventarla, cambiando las reglas del juego".

No es la primera vez que el semiólogo italiano se refiere al destino del libro frente a la velocidad Fórmula Uno que empuja a la tecnología. En su última visita a la Argentina (octubre del año pasado), en diálogo con **Página/12**, Eco opinó acerca de la posibilidad de supervivencia del libro en su formato tradicional. "La idea del libro que es reemplazado por la información contenida en CD Roms es una realidad", observó. "Pero estas tecnologías suelen ser útiles para asimilar información de tipo enciclopédica que de otro modo no cabría en formatos tradicionales. Llegará un momento en que el libro y las nuevas tecnologías deberán marchar juntos inevitablemente. El CD Rom sirve para difundir manuales o enciclopedias, aunque yo, en lo personal, prefiero el libro y la sensación de poder tocarlo." También había pronosticado, en aquella oportunidad, que "en muy poco tiempo sólo los ricos podrán leer". Eco habló acerca de una clase trabajadora que en un futuro cercano "mirará televisión casi exclusivamente". "Aunque, por supuesto –siguió– también habrá ricos que mirarán televisión para demostrar, como tantas veces a lo largo de la historia, que nunca se extinguen los ricos-estúpidos."

En medio de este seminario de Forlí, el periódico italiano *Corriere della Sera* entrevistó a Eco y le preguntó sobre la idea de que haya sido el cine, al irrumpir en la narrativa, el *responsable* de la supuesta muerte de la novela. "No es verdad –repuso él–, y la prueba es que cuando Marcel Proust empezó a escribir, el cine ya existía." En el mismo reportaje, admitió que desde que escribe novelas tiene mucha dificultad para leer a los autores contemporáneos. "O las novelas de los otros se parecen a las mías y eso no me gusta, o no se parecen y es por eso que no me gustan", sonrió Eco y después concluyó: "Mientras existan excelentes autores, como los que hay, no se puede hablar de *muerte* de la novela sino, a lo sumo, de un *cambio*".

Saramago no puede creerlo

Desde que José Saramago ganó en octubre pasado el Premio Nobel de Literatura, la editorial portuguesa que publica sus libros vendió el 25 por ciento del total que había logrado vender en los 18 años anteriores. Saramago firmó su primer contrato editorial en 1970. El Nobel debe recordar aquel día, el 19 de mayo de 1970, ya que firmó un recibo por el que percibía apenas 2400 escudos (13,7 dólares) por los posibles derechos de autor generados por el libro de poemas *Probablemente alegría*. La anterior experiencia había sido decepcionante: el editor Manuel Rodríguez, de la casa Minerva, lo había convenido en 1947 a que prescindiera de tales derechos por *Terra do pecado*, su primera novela. Casi 30 años después asiste complacido al boom de ventas de sus obras que se registra en el mundo. Su editorial portuguesa ha firmado desde el 8 de octubre 37 nuevos contratos de derechos de edición en otras lenguas. Entre los títulos más vendidos, hay dos empates: *El Evangelio según Jesucristo* y *Ensayo sobre la ceguera*, comprados por siete editoriales; seguidos de *El cuento de la isla desconocida* y *Memorial del convento*, adquiridos cada uno por cuatro.

OSCAR ARAIZ ANALIZA SU NUEVO RUMBO ARTISTICO

"Ante todo, me siento aliviado"

Por Silvina Szperling

El coreógrafo, que desde los 60 trabaja intentando popularizar la danza contemporánea, cuenta cómo descubrió, luego de su conflictivo fin de relación con el San Martín, el valor de la independencia.

"El que pasó fue un año fuera de lo común para mí. Mi primer año independiente. Y el haberme independizado de una institución oficial en este momento representa, ante todo, un alivio." Oscar Araiz tiene la sensación de estar estrenando su condición de hombre libre, luego de su conflictivo alejamiento de la dirección del Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín. El coreógrafo, que se caracteriza por haber ganado público para la danza contemporánea desde los años 60 (con obras fundamentales, que abarcan un espectro que va de *Consagración de la primavera*, a *Symphonia*, pasando por *Crash* y *Araiz on the Rock*), se ha dedicado a una de las actividades básicas de todo artista: viajar, para conocer. Y viajar bailando. O coreografiando, es decir, casi lo mismo. Además, es el flamante director de Artes de la Municipalidad de La Plata, y como tal cerró la temporada 98 con el *Magnificat* de Bach, interpretado por el Ballet, Coro y Orquesta estables del Teatro Argentino en las escalinatas de la Catedral platense.

En una entrevista con **Página/12,** Araiz sostiene que su trabajo estuvo focalizado en el interior y en el exterior. "En Italia –dice– tuve el placer de montar *Fausto-tango*, una obra para Maximiliano Guerra y Alessandra Ferri, con música de Piazzolla y Snitke. Son dos dúos con atmósferas muy diferentes, una angelical y otra demoníaca. Es en realidad el embrión de una obra que desarrollaré este año con Maximiliano. Después estuve en La Habana, para el 50° aniversario del Ballet de Cuba, montando *Cantares*. Cuba, a pesar de las dificultades de orden económico es una maravilla en lo afectivo, lo emocional, en la educación, la salud. Un país con una dimensión humana muy atractiva."

–¿Tiene proyectado componer nuevas obras este año?

–Sí, estamos planeando con Betty Gambartes un ciclo sobre Francis Poulenc. Eso incluye óperas, teatro-danza, poesía, con textos de autores como Mallarmé, Jean Cocteau, Paul Elouard. Tiene un aspecto experimental con las voces y la puesta en escena. Queremos investigar en esas zonas donde los límites no están muy claros, que son las más atractivas.

Viaje: ***"Cuba, a pesar de las dificultades que tiene, de orden económico, es una maravilla en lo afectivo, lo emocional, en la educación, la salud".***

–¿Es esto una continuidad del trabajo realizado en *Boquitas pintadas* con Renata Schussheim, en el cual traspasó una cierta barrera de encasillamiento de lo que se espera de un coreógrafo?

–Ese es el terreno que me interesa profundizar. A veces nos preguntamos si el ciclo de *Boquitas...* ya está cumplido, si podemos retomarlo, o si se proyectará en un nuevo trabajo. En este momento estamos en la preproducción de una ópera a estrenar en octubre en Ginebra. Se trata de *La púrpura de la rosa*, con música de Torrejón y Velasco, estrenada en 1701 en Lima y que fuera la primera ópera escrita en América.

–¿A qué lugares del interior fue y cómo ve la situación allí?

–Estuve en Bahía Blanca y La Plata. Esto de tomarme vacaciones de Buenos Aires me hace ver todo con una óptica muy particular. En este momento convergen diferentes circunstancias políticas, institucionales y personales. Mirar hacia el interior es como mirar también hacia mi interior y descubrir terrenos más vírgenes.

–¿Cuáles son sus funciones y objetivos como director de Artes de La Plata?

–Mi función es independiente de la Secretaría de Cultura de la provincia, yo colaboro directamente con el intendente Alac, un joven con una gran apertura. Mi actividad se inscribe en el plan "La Plata Cultura", diseñado por Susana López Merino. Ya hicimos además del *Magnificat* la presentación de Alberto Lysy en la Catedral y la de Oscar Cardoso Ocampo en el Centro Cultural Islas Malvinas. Mi objetivo es la promoción de espectáculos y artistas platenses, que son muchísimos y muy buenos. En La Plata se están abriendo espacios muy interesantes, además de los centros culturales. En el pasaje Dardo Rocha, que será la sede de la Dirección de Cultura de la Municipalidad, se está creando un Museo de Arte Contemporáneo Latinoamericano, habrá un cinearte, un teatro experimental, una sala para danza. Además están el Parque Ecológico, la República de los Niños, el Jardín de la Paz, hay mucho terreno fértil. He descubierto que los artistas locales están dispersos por falta de una estructura que les permita funcionar bien. Lo que me gustaría es poder crearla, o al menos acercarme a ello.

–¿Cuál es el lugar que tendrá la danza en el abanico que está armando?

–Por ahora estoy haciendo un relevamiento: hay una escuela muy buena en el Teatro Argentino que forma bailarines que deben emigrar a Buenos Aires o al exterior. Me gustaría organizar una programación de danza que les diera lugar a los grupos independientes y tal vez formar un pequeño grupo para cierto tipo de espectáculos.

–¿Piensa en convocar a coreógrafos consagrados o jóvenes?

–No creo que la selección venga por el lado de las líneas estéticas o de lo generacional. Más bien tiene que ver con desarrollar los potenciales creativos de cada uno en lo que está haciendo. De pronto trabajar con gente de Bellas Artes u organizar un concurso con compositores locales, o hacer un festival de coros. El público platense está, o estuvo, acostumbrado a niveles de calidad muy elevados. Todos recordamos la edad de oro en la cual La Plata abastecía incluso las necesidades culturales de la ciudad de Buenos Aires.

Retorno: ***"Estoy buscando valores y sentimientos que tienen que ver con mi adolescencia, cuando yo tenía estímulos y un continente humano muy rico".***

–¿Qué lo liga a esta ciudad?

–Para mí este retorno es completar un círculo. Yo artísticamente nací en La Plata. Nací en la escuela del Teatro Argentino, en su cuerpo de baile y con Dore Hoyer. Yo era casi un adolescente, y quizás estoy buscando valores y sentimientos que tienen que ver con ese momento de mi vida, donde yo tenía estímulos y afectos y un continente humano muy rico. Creo que estoy buscando eso, esa especie de diversión de la inocencia.

Alejandro Lipszic



Oscar Araiz dice que siente alivio después de haberse independizado, pero no puede parar de trabajar.
Viene de un alejamiento conflictivo del Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín.

Siempre el tango

Cuando obtuvo el Martín Fierro, por el ciclo 1996, después de haber sido nominado durante cinco años seguidos, Radio Municipal ya le había levantado el programa. Pero mañana, sábado, Néstor Pinsón vuelve al aire con su programa *Siempre el tango*, ahora por Radio Nacional AM. La audición irá todos los sábados de 19 a 20.30, con un formato apoyado en la difusión de material difícilmente hallable en otros espacios, y cubriendo toda la historia del género. El programa contará con la participación de Héctor Lorenzo Lucci, presidente de los coleccionistas de tango, y de Bruno Cespi, célebre por su colección de partituras y de documentos gráficos, entre otros aportes. Con Ricardo García Blaya como productor ejecutivo, el programa promete poner en el aire viejos y valiosos registros que sólo están al alcance de unos pocos iniciados.



El viejo primer Winco opera como símbolo de los '70, en "Long play...".
La obra de Jorge Leyes compara aquella década con el cinismo de los '90.

Desde la utopía, rumbo al cinismo

"Long Play (33 revoluciones por minuto)" se propone comparar el fervor de los '70 con la apatía de los '90, pero en formato de comedia.

LONG PLAY (33 REVOLUCIONES POR MINUTO) — 8 PUNTOS

De Jorge Leyes.
Elenco: Carolina Adamovsky, Liz Balut, Omar Dris, Adrián Fondari, Mercedes Fraile, Horacio Marassi, Miriam Odorico y Claudio Tolcachir.
Escenografía y vestuario: Carlos Di Pasquo.
Iluminación: Oscar Salorio.
Dirección: Máximo Salas.
Lugar: Teatro Liceo, de martes a domingo, en horarios diversos.

Por Cecilia Hopkins

Escrita por Jorge Leyes (también autor de *Bar Ada* y *Ruta 14*), *Long Play (33 revoluciones por minuto)* retrata la década del 70 de un modo peculiar. Si bien encuentra en el disco de vinilo un frágil símbolo de esa época (y le dedica, incluso, un discurso paralelo al de la intriga), su tema circula por senderos menos nostálgicos. Despliega una historia que muestra la contracara de actitudes que, como el compromiso y la solidaridad, rigieron en esos años la vida de muchos. Y utiliza un discurso humorístico –muy a pesar de sus personajes– para dar cuenta de una atmósfera enrarecida por el calculado fervor de ciertos personajes que disfrutaron de dinero, poder o prestigio a cambio de adherir a las consignas que juzgaron más adecuadas.

En la época en que la Triple A estaba a la vuelta de la esquina y cuando apenas faltaban unos meses para el golpe militar, un grupo de jóvenes organiza un concierto con la idea de grabarlo en vivo. En ese mismo ámbito coinciden la feminista a ultranza, el militante que jura no abandonar la lucha pase lo que pase, la que sueña hacer su aporte desde la docencia rural. En el clima que combina rumores de denuncias, atentados y allanamientos, la obra intenta reflejar desde la comedia la sensación de estos personajes, también unidos por historias afectivas cruzadas.

A este humor áspero le llega una dosis imprevista de cinismo no bien hace su aparición el personaje que vertebra la anécdota. Perra, la cantante-estrella (interpretada con acierto por Miriam Odorico), es el pivote en torno del cual se desencadena un misterio que recién se devela en los 90 a partir de estrategias representativas de esta época. Amada por las multitudes, Perra es dueña de un discurso doble hasta el descaro que le permite ofrecerse ante las masas como la encarnación del sueño de la revolución, mientras en la intimidad exhibe un pensamiento cínico.

El segundo acto de la obra transcurre en el mismo espacio 25 años después. Las botellas de Crush y los posters de Sandro han dejado paso al mueble fashion de la disco y sus iconos correspondientes: la pantalla, el celular y, especialmente, la cámara de video, objeto que domina de manera obsesiva este nuevo capítulo de la vida de algunos de los sobrevivientes de la grabación. Los representantes de las nuevas generaciones, por las suyas, intentan reunir las piezas de un pasado que desconocen. Parecen haber reemplazado los códigos del amor libre por los de la bisexualidad y el travestismo.

Ataviada como una chica Almodóvar en su ocaso, Perra muestra ahora una personalidad más afín a sus verdaderas inclinaciones: apenas acepta referirse a sus fervores revolucionarios del pasado, interesada en dedicar su tiempo a conducir un programa de cable. Exilio mediante, ha mutado también junto a ella el cantante folklórico (Adrián Fondari) que la acompañó en aquel recital y la pareja aprovecha el encuentro para ajustar ciertas cuentas pendientes. Lejos del vertiginoso primer acto, las acciones se arremansan en torno de las mezquinas rencillas y recuerdos.

MTV LATINO ESTRENA LA TIRA ANIMADA "DARIA"

Está naciendo una estrella

Por Mariana Enríquez

Escindida de "Beavis & Butthead", la heroína es una chica de 16 decididamente cínica, que desprecia a medio mundo, incluso a su hermana.

En "Beavis & Butthead", la serie de MTV de Mike Judge, protagonizada por dos adolescentes insoportablemente estúpidos, aparecía un personaje secundario, una chica cínica y poco atractiva llamada Daría, que solía humillarlos y darles consejos que los tontos nunca seguían. Ellos la llamaban "Diahrrea" (diarrea), porque su nombre sonaba parecido a esa palabra. Daría empezó a crecer en la serie. Tanto, que durante la temporada pasada MTV decidió darle un show propio. Ese programa se estrena hoy por MTV latino, desde las 22, y puede suponerse que marcará un hito en la historia de los fervores latinoamericanos por personajes del comic estadounidense.

Clave: *Daría es una chica con la que las televidentes femeninas que no se parecen a la linda de Alicia Silverstone pueden identificarse fácilmente.*

Daría es una adolescente de 16 años, terriblemente cínica y con muy pocos amigos. Y, contrariamente a lo que sucede con la mayoría de las adolescentes norteamericanas, que se desviven por la popularidad escolar (un tema que ha dado para más de una película), Daría desprecia a las animadoras y a las chicas frívolas. No le importa su falta de popularidad. Por eso, probablemente, tiene una legión de fans que siguen todos sus episodios: es una chica con la que las televidentes femeninas que no se parecen a la linda de Alicia Silverstone pueden identificarse fácilmente.



En Estados Unidos, el programa tiene ya una verdadera legión de fans.
Daría es una chica rara, a la que el mundo no parece comprender nunca.

La serie empieza cuando Daría (anteojos, pelo lacio, borceguíes, un enorme saco verde –el look de una chica "rara"–, se muda de barrio y de colegio (abandona la escuela que compartía con Beavis y Butthead). En el primer episodio aparecen sus padres, Helen y Jake. Dos exitosos, pero adictos al trabajo y obsesionados por el status. Helen es una abogada desesperada por no aparentar la edad que tiene. Jake llora cuando pierde a sus clientes, y es incapaz de dar órdenes: ésa es una tarea de su mujer. Además de ser padres de Daría, tienen a Quinn, su hija favorita. Quinn pertenece al club de modas de la escuela, muchos chicos están enamorados de ella y es pésima alumna. Dice cosas como ésta: "Soy una persona sociable. Me gusta la gente que es linda o tiene autos copados o casas de fin de semana y saben qué pedir en restaurantes franceses". Daría la desprecia. Y Quinn la niega: en el colegio dice que es hija única.

No bien ambas entran a la Lawndale High School, Quinn y Daría son ubicadas en diferentes clases. Quinn va a una común: Daría entra a una de "estudiantes con baja autoestima". Pero según Daría, todo esto es un error: "No tengo baja autoestima –dice–, tengo poca estima por todos los que no sean yo". Los profesores la odian, porque sabe todas las respuestas, y es una excelente alumna. Consigue amigos: Jane, otra chica tan irónica como ella ("siempre desapruebo la cursada de baja autoestima porque me hace sentir importante"), y su hermano Trent, un músico y "filósofo" alternativo, cruza entre un ídolo grunge y Jakob Dylan. La madre de ambos es alcohólica.

Daría nunca se ríe, salvo cuando humilla a algún ser que desprecia (casi todos). Lee todo el tiempo y es fan de un programa de tele que se llama "Mundo triste y enfermo". Es negativa. Dice "soy Daría: me gusta ver cómo florecen las rosas, oler las saladas brisas del mar, escuchar las risas de niñitos jugando. No, perdón: estoy hablando de otra persona". Tiene un ratón de mascota y detesta a los niños: nunca hace de baby sitter, la ocupación mítica de las bellas adolescentes norteamericanas, salvo cuando tiene que reemplazar a su hermana Quinn (que tiene citas cada noche). Cuando le dan lástima, ayuda con los exámenes a Kevin Y Brittany, dos compañeros que confunden la Guerra de Secesión con la de Vietnam. Muchos en la escuela piensan que Daría es una nerd, pero a ella no le importa. Si le piden que haga un comic sobre la vida estudiantil, murmura "¿por dónde empezar? Hay tanto para odiar...". Probablemente lo más inteligente de la serie creada por Glenn Eichler y Susie Lewis Lynn sea que es uno de los pocos personajes femeninos que parecen reales, que se parece a cualquier chica inteligente que mire MTV: una persona que no encaja, que no le importa, que puede reírse de su situación. Otra forma de mostrar la angustia adolescente.

Idea: *Daría nunca se ríe, salvo cuando humilla a quien desprecia. Lee mucho y es fan de un programa de televisión que se llama "Mundo triste y enfermo".*

TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo



MURIEL
De Alain Resnais.
A las 23 por Bravo.

Uno de los más audaces films del realizador de *Hiroshima mon amour* y *El año pasado en Marienbad* (foto), estructurado en función de una partitura dodecafónica, siguiendo los preceptos Einsestein. La historia, que gira en torno a una reunión de amantes de edad madura, deviene en una obra maestra sobre el tiempo y la memoria. La película, que le valió a Delphine Seyrig el premio a la mejor interpretación femenina en el Festival de Venecia en 1963, es una obra de culto entre cinéfilos de todo el mundo. Una joya rara, muy difícil de encontrar en cable.



ROPA LIMPIA, NEGOCIOS SUCIOS
De Stephen Frears.
A las 22 por Film&Arts.

El cineasta inglés dispara sobre la hipocresía de sus compatriotas frente a la inmigración paquistaní. Al igual que en las posteriores *Susurros en tus oídos* y *Samm y Rosie van a la cama*, Frears retrata con acidez las instituciones y al modo en que segregan a las minorías. La historia de *Ropa limpia, negocios sucios* gira en torno a la amistad que se entabla en una lavandería entre un inglés gay (Daniel Day Lewis) y un paquistaní y sirve de excusa para dejar constancia de ciertos aspectos de la Inglaterra de Margaret Thatcher en su apogeo.



LA PELICULA DEL REY
De Carlos Sorín.
A las 22 por Volver.

Esta es la loca historia de un director cinematográfico –el mismo Sorín, quizás– que intenta por todos los medios filmar la epopeya de Orelie Antoine de Toumen, un francés delirante que a mediados del siglo XIX viajó a la Patagonia seguro de llegar a convertirse en el rey de los indios araucanos. Los dos personajes comparten esta obsesión por un imposible, que se convierte en frustración con el transcurso del film. Con una impecable edición de las dos historias paralelas, un toque de humor y una gran actuación de Ulises Dumont.

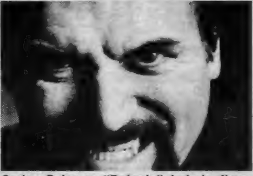


LOS LOCOS ADDAMS
De Barry Sonnenfeld.
A las 20.15 por Space.

Primero en forma de historieta y luego como serie de televisión, las aventuras de esta alocada familia son algo así como parte del inconsciente colectivo de medio Occidente. Con Anjelica Huston como Morticia, Raúl Juliá en el papel de Homero, Christopher Lloyd como el Tío Cosa y Cristina Ricci (todavía niña) como Merlina, esta traslación al cine los muestra arremetiendo contra todos los valores de la institución familiar. Desafiando la triste rutina de los normales, los Addams asustan para dar risa.

TV

10.00
9-FORMAR.
11.00
9-FOX KIDS.
11-SUPERMATCH.
11.30
2-TELEVISION ABIERTA.
9-AZUL NOTICIAS.
12.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-LAS TRES MARIAS.
9-ATORRANTES.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-LOS TRES CHIFLADOS.
12.30
2-SI LO SABE, CANTE.
13.00
7-ATC NOTICIAS.
9-CYBILL.
11-MUÑECA BRAVA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.
14.00
2-RUMORES.
7-MAURO VIALE.
9-MI EX.
11-EL SHOW DEL CHAVO.
13-ANTONELLA.
15.00
9-DOS MUJERES Y UN CAMINO.
11-BLANCO Y NEGRO.
13-COMO VOS Y YO.
15.30
2-MOVETE.
7-BUENAS TARDES SALUD.
15.55
7-VIDEO MODA.
16.00
7-DETALLES.
9-CLARAMENTE LIA.
11-LA NIÑERA.
13-LUZ MARIA.
17.00
7-EL PARLAMENTO DE LITA.
9-ANGELA.
11-EL ZORRO.
13-AMIGOVIOS.
17.30
7-VIVIR MEJOR.
18.00
2-COSAS DE LA VIDA.
7-TARDES EN PIJAMAS.
9-PRINCESA.
11-EL CHAPULIN COLORADO.
13-CARAMELITO Y VOS.
19.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-VEREBO TV.
9-MAMITAS.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-WALKER TEXAS RANGER.
20.00
2-MARGARITAS.
7-ATC NOTICIAS.
9-SALVAJES.
11-TAL PARA CUAL.
13-TELENOCHE.
20.30
11-LOS SIMPSONS.
21.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-LA CUEVA DEL CHANCHO.
9-BAYWATCH.
11-VERANO DEL 98.
13-CAMPEONES DE LA VIDA.
22.00
2-DRACULA.



Carlos Calvo es "Drácula", bajo la dirección de Diego Kaplan. A las 22 por América.

7-CINE:
"Demasiado corazón".
9-GASALLA.
11-CINE:
"Ladrones de diamantes".
13-CINE:
"Así no hay cama que aguante".
23.00
2-YO AMO A LA TV.
9-SABRINA.
0.00
2-ALUCINE.
7-ATC NOTICIAS.
9-AZUL NOTICIAS.
13-EN SINTESIS.
0.25
13-DOS y FACTOR PARANORMAL.
0.30
2-TELEVISION ABIERTA.
7-AVISOS EN LA MARUGADA.
1.00
7-TE ESCUCHO.
9-FORMAR.



cine

ALTO RIESGO
P/M/13.
Normandie 4.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

BABE 2, EL CHANCHITO EN LA CIUDAD
APTA.
Los Angeles 2.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.-
Metro 2.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 13.30, 15.20, 17.10 y 19.-
Normandie 2.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 13.10, 15.20, 17.30, 19.50 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.-

BAILA CONMIGO
APTA.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15.-

BICHOS
APTA.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 4393-8610. A las 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.-
Los Angeles 3.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

COMISARIO FERRO
P/M/16.
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Suipacha 442. 4322-1995. A las 13.50, 15.55, 18, 20.05 y 22.10.-

CONOCES A JOE BLACK?
P/M/13.
Metro 2.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 22. Sáb. trasn.: 1.30.-

DIOSES Y MONSTRUOS
P/M/16.
Monumental 4.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-
Patio Bullrich 1.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13.20, 16.10, 18.20, 20.50 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.20.-
Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 1947. 4812-8980. A las 13.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

DRAGON BALL Z 2
APTA.
Los Angeles 1.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 13, 14.30, 16.10 y 17.40.-

EL PRINCIPE DE EGIPTO
APTA.
Los Angeles 1.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 19.10, 21.10 y 23.10.-
Metro 3.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 13.50, 16.05, 18.20, 20.35 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

EL ULTIMO SOLDADO
P/M/16.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

ELIZABETH
P/M/16.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 4823-7878. A las 12.10, 14.40, 17.20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 14, 16.55, 19.40 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-
Gaumont 3.
Rivadavia 1635. 4371-3050. A las 12.50, 15.15, 17.40, 20.05 y 22.30.-
Patio Bullrich 2.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

ENEMIGO PUBLICO
P/M/13.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 14.40 y 22.55. Vier. y Sáb. trasn.: 1.35.-
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

ESTACION CENTRAL
P/M/13.
Capitol.
Av. Santa Fe 1848. 4812-2379. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 13.20, 15.50, 18.20, 20.50 y 23.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.45.-
Monumental 1.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 2.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45.
Sáb. trasn.: 1.15.-

HAY UN TONTO EN MI CASA
APTA.
Lorca 2.
Av. Corrientes 1428. 4371-5017. A las 14.30, 16.05, 17.45, 19.25, 21.05 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-

HISTORIAS NO CONTADAS
APTA.
Cjo Tita Merello 2.
(Sala Bence) Suipacha 442. 4322-1995. A las 15.30 y 20.-

JOE EL GRAN GORILA
APTA.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.35 y 23.
Sáb. trasn.: 1.15.-

JONAS Y LA BALLENA ROSADA
P/M/18.
Cosmos 1.
Av. Corrientes 2046. 4953-5405. A las 14.15, 16, 17.45, 19.30 y 21.15.-

LA CAMARERA DEL TITANIC
P/M/13.
Premier 1.
Av. Corrientes 1565. 4374-2113. A las 14, 16, 18.50, 21 y 23.-

LA DELGADA LINEA ROJA
P/M/13 c/Res.
Alto Palermo 2.
Av. Santa Fe 3251. 4827-8362. A las 12.45, 15.45, 18.55 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.-
Atlas Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 2015. 4823-7878. A las 12, 15.05, 18.25 y 21.45. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12, 15.30, 18.50 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40.-
Gaumont 2.
Rivadavia 1635. 4371-3050. A las 14.10, 18.10 y 21.30.-
Ocean 2.
Lavalle 739. 4322-1515. A las 12.30, 15.30, 18.40 y 21.55. Sáb. trasn.: 1.20.-
Patio Bullrich 6.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 12.40, 15.45, 19 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

LA MASCARA DEL ZORRO
P/M/13.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 11.55, 17.20 y 20.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.35.-
Monumental 3.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-

LA NOVIA DE CHUCKY
P/M/16.
Normandie 3.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

LA VIDA ES BELLA
P/M/13.
Alto Palermo 1.
Av. Santa Fe 3251. 4827-8362. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.-
Atlas Lavalle.
Lavalle 869. 4322-1936. A las 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12.05, 14.50, 17.25, 20 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-
Gaumont 1.
Rivadavia 1635. 4371-3050. A las 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45.-
Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860. 4812-0808. A las 13.10, 15.10, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 3.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 12.45, 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15.
Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 3.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13.05, 15.20, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

LA VILLE LOUVRE
APTA.
Cosmos 2.
Av. Corrientes 2046. 4953-5405. A las 12.30, 14, 15.30, 17, 18.30, 20, 21.30 y 23.10.-

LAS AFINIDADES ELECTIVAS
P/M/16.
Lorca 1.
Av. Corrientes 1428. 4371-5017. A las 14.40, 16.25, 18.20, 20.15 y 22.05. Sáb. trasn.: 1.-

MALA EPOCA
P/M/13.
Cjo Tita Merello 2.
(Sala Bence) Suipacha 442. 4322-1995. A las 13.10, 17.30 y 22.-

MAS ALLA DE LOS SUEÑOS
P/M/13.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 4393-8610. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

en cartel





ELIZABETH
De Sheckar Kapur
(Inglaterra-Estados Unidos)

¿Cómo hace una joven princesa para ascender a reina y consolidarse en el trono? El relato que estructura Kapur parece responder: actúa como un hombre, o se transforma en un icono religioso. Apartándose de los detalles históricos, el film focaliza el costado humano de la reina Isabel de Inglaterra,interpretada por la australiana Cate Blanchett, quien rechaza los consejos de aceptar un matrimonio por conveniencia, sortea conspiraciones y transforma el país dividido en una potencia. ***(Atlas Santa Fe, Cinemark, Gaumont y Patio Bullrich.)***

ESTACION CENTRAL
De Walter Salles
(Brasil)

Dora es una maestra jubilada solterona que se las rebusca escribiendo cartas en la estación de trenes para los que no saben leer y enviando sólo aquellas que considera justo. Su vida cambiará al conocer a Josué, un nene que la lleva por las zonas desérticas de Brasil en busca de su padre. La estación de trenes de Río y sus personajes remiten a Buenos Aires o a cualquier otra gran ciudad latinoamericana, retratando con poesía la soledad y la solidaridad posibles entre sus habitantes. ***(Capitol, Puerto Madero, Monumental y Paseo Alcorta.)***

MIS PEQUEÑOS INQUILINOS
APTA.
Los Angeles 4.
Av. Corrientes 1770. 4371-3742. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50.-

PERDITA DURANGO
P/M/18.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 4393-8610. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

QUEDATE A MI LADO
P/M/13.
América.
Callao 1057. 4811-3818. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12.15, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.-
Monumental 2.
Lavalle 780. 4393-8865. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

RESCATANDO AL SOLDADO RYAN
P/M/16.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 14.45, 18.20 y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.45.-
Metro 1.
Cerrito 570. 4382-4219. A las 13, 16.05, 19.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.30.-
Normandie 1.
Lavalle 855. 4322-1000. A las 14, 17.50 y 21.50. Sáb. trasn.: 1.-
Paseo Alcorta 1.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 13.15, 17.15 y 21.15. Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 4.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 12.40, 15.50, 18.55 y 22.05. Sáb. trasn.: 1.20.-

SOLARIS, AVENTURA ESPACIAL
APTA.
Cosmos 1.
Av. Corrientes 2046. 4953-5405. A las 22.50.-

TANGO
P/M/13.
Cjo Tita Merello 1.
(Sala Legrand) Suipacha 442. 4322-1195. A las 14.05, 16.40, 19.20 y 22.-

TIENES UN E-M@IL
APTA.
Cinemark - Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan. 4315-3008. A las 12.40, 15.15, 17.50, 20.25 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
Ocean 1.
Lavalle 739. 4322-1515. A las 13, 15.15, 17.45, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.-
Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 1947. 4812-8980. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcorta 4.
Salguero y Alcorta. 4806-5665. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15.-
Patio Bullrich 5.
Av. del Libertador 750. 4815-8328. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

TODAVIA SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO
P/M/13.
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-

VAMPIROS
-P/M/16-
Trocadero.
Lavalle 820. 4393-8321. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

barrios

BELGRANO

BABE 2, EL CHANCHITO EN LA CIUDAD
APTA. **General Paz 3.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 12.50 y 15.-

DIOSES Y MONSTRUOS
P/M/16. **Belgrano 6.**
Obligado y Mendoza. 4783-2186. A las 13.40, 16.20, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

ELIZABETH
P/M/16. **Atlas Belgrano 2.**
Cabildo 2165. 4781-7200. A las 13.50, 16.30, 19.30 y 22.10. Sáb. trasn.: 0.50.-

ENEMIGO PUBLICO
P/M/13. **General Paz 3.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 17.05, 19.50 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.15.-

ESTACION CENTRAL
P/M/13. **General Paz 1.**
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-
Belgrano 4.
Obligado y Mendoza. 4783-2186. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.-

HAY UN TONTO EN MI CASA
APTA. **General Paz 4.**
Cabildo 2702. 4781-1412. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.50.-

LA CAMARERA DEL TITANIC
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 13.30, 15.40 y 20.30.-

LA DELGADA LINEA ROJA
P/M/13 c/Res. **Belgrano 2.**
Obligado y Mendoza. 4781-8183. A las 12.50, 16, 18.55 y 22. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
General Paz 2.
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 12.30, 15.30, 18.40 y 21.55. Sáb. trasn.: 1.15.-

LA MASCARA DEL ZORRO
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 13.50, 16.40, 19.30 y 22.20.
Sáb. trasn.: 1.-

LA VIDA ES BELLA
P/M/13. **Atlas Belgrano 1.**
Av. Cabildo 2165. 4781-7200. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-
Belgrano 3.
Obligado y Mendoza. 4781-8183. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

MAS ALLA DE LOS SUEÑOS
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.20.-

PERDITA DURANGO
P/M/18. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 17.50 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.20.-

QUEDATE A MI LADO
P/M/13. **Belgrano 5.**
Obligado y Mendoza. 4783-2186. A las 12.40, 15.10, 17.35, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.-

RESCATANDO AL SOLDADO RYAN
P/M/16. **Solar de la Abadía. Sala 1.**
L. M. Campos y Maure. 4778-5181. A las 12.25, 15.35, 18.45 y 22. Sáb. trasn.: 1.10.-
General Paz 6.
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 12.30, 15.25, 18.35 y 21.55. Sáb. trasn.: 1.15.-

TIENES UN E-M@IL
APTA. **Belgrano 1.**
Obligado y Mendoza. 4781-8183. A las 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
Solar de la Abadía. Sala 2.
L. M. Campos y Maure. 4778-5181. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-
General Paz 5.
Av. Cabildo 2702. 4781-1412. A las 14.35, 17.15, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-

TODAVIA SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO
P/M/13. **Savoy.**
Av. Cabildo 2829. 4781-9400. A las 14, 16.10, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn: 1.20.-

ciclos

ATLAS RECOLETA.
Guido 1952. 4803-3313. $ 3. A las 18 y 20.30: **Y la nave va** de F. Fellini; a las 23: **El mundo de los vampiros**-

teatros

COLON.
Libertad 621. Boletería: 4378-7300/01/02. 0-800-3-COLON. Conmutador: 4378-7100. Visitas guiadas: 4378-7130. Boletería abierta diariamente de 10 a 20. **Mes pretemporada-**
Domingo 7 a las 17: Abono Vespertino. Opera: **LA TRAVIATA** de Verdi. Con el auspicio de la Embajada de Italia. Producción del Teatro Municipal de Santiago de Chile. June Anderson, Carlos Ventre y Yuri Vedeneiev. Régie: A. Chacón. Esc. e ilum.: E. Bordolini. Vest.: I. Möller. Miembros del Ballet Est. del T. Colón. Coreog.: J. Zartman. Coro Est. del Teatro. Dir.: V. Sicuri. Orq. Est. del T. Colón. Dir.: G. Guida. Sob. de ab. en vta. Platea $ 110. Loc. de pie $ 5 y $ 10.-
Martes 9 a las 20.30. Gran Abono. Opera **LA TRAVIATA** de Verdi. Con el auspicio de la Embajada de Italia. Producción del Teatro Municipal de Santiago de Chile. Ver Dgo. 7. Etiqueta obligatoria en plateas y palcos. Sob. de Ab. en vta. dde. el Dgo. 7.-
Miércoles 10
a las 20.30. Abono Especial. Opera **LA TRAVIATA** de Verdi. Con el auspicio de la Embajada de Italia. Producción del Teatro Municipal de Santiago de Chile. Kathleen Cassello, Oscar Imhoff y Víctor Torres. Ver Dgo. 7. Sob. de Ab. en vta. dde. el Lun. 8.-
Jueves 11
a las 20.30. Abono Nocturno Tradicional. Opera **LA TRAVIATA** de Verdi. Con el auspicio de la Embajada de Italia. June Anderson, Carlos Ventre y Yuri Vedeneiev. Régie: A. Chacón. Ver Dgo. 7. Sob. de Ab. en vta. dde. el Mar. 9.-
Viernes 12 a las 20.30: Función Extraordinaria. Opera **LA TRAVIATA** de Verdi. Con el auspicio de la Embajada de Italia. Producción del Teatro Municipal de Santiago de Chile. Kathleen Cassello, Oscar Imhoff y Víctor Torres. Ver Dgo. 7. Loc. en vta. Platea $ 100. Paraíso $ 20.-
Sábado 13
a las 20.30: Abono Nocturno Nuevo. Opera **LA TRAVIATA** de Verdi. Con el auspicio de la Embajada de Italia. June Anderson, Carlos Ventre y Yuri Vedeneiev. Régie: A. Chacón. Ver Dgo. 7. Sob. de Ab. en vta. dde. el Juev. 11.-
SALON DORADO (Entrada por Libertad 621). Viernes 5 a las 18: conferencia previa a la ópera "La Traviata". Disert.: A. Fumagalli. Entrada libre y gratuita.-
Domingo 7 a las 16: conferencia previa a la ópera "La Traviata". Disert.: P. Bardin. Exclus. p/asistentes a la func. del día.-
Martes 9 a las 19.30: conferencia previa a la ópera "La Traviata". Disert.: J. C. Montero. Exclus. p/asistentes a la func. del día.-
Abonos de Ballet
Renovación de Abonos a Sáb. Noct. y Dgos. Vesp. del 8 al 13 de marzo de 10 a 19 en la bolet. del Teatro.-
Venta de Abonos Nuevos
(Noct. Nuevo Serie A: Estrellas del Kirov. Serie B: Bailarines Argentinos-Estudiantes-Jubilados del 8 al 17 de marzo, de 10 a 19.-
Sob. de Ab. a Sáb. Noct. y Dgos. Vesp. del 14 al 17 de marzo. Formas de pago: En efectivo; con cheque a nombre de "Supreme Ticket S.A. no a la orden" y cruzado; con tarjeta de crédito en una sola cuota (Visa, Mastercard y American Express).-
Temporada 1999 El lago de los cisnes; La fille mal gardée; El corsario; La bella durmiente.-

TEATRO GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 4372-2247. Loc. en vta. c/5 días de antic.-
Sala Casacuberta
Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: **"Rápido nocturno, aire de foxtrot"** de M. Kartun. Dir.: L. Yusem. Con U. Dumont, A. Zanca y J. Suárez. $ 8.-
Sala Cunill Cabanellas
Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 21: **"La fabulosa historia de los inolvidables Marrapodi"** por el Grupo Los Macocos (D. Casablanca, M. Salazar, G. Wolf y M. Xicarts). Dir.: J. Rama. $ 8.-

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 4816-4224. $ 10. Juev. pop. $ 5. SALA MARIA GUERRERO. Miér. a Dgo. a las 22: LA ZARANDA - TEATRO INESTABLE DE ANDALUCIA LA BAJA (España): **"Cuando la vida eterna se acabe"** de E. Calonge. Dir.: Paco de la Zaranda.-
SALA ORESTES CAVIGLIA. Miér. a Dgo. a las 21: TEATRO QUETZAL (Costa Rica): **"El viejo y el mar"** s/la novela de E. Hemingway. Dir.: J. Fernández Cerdas.-

O T PRESIDENTE ALVEAR.
Av. Corrientes 1659. 4374-6076. PRESIDENTE ALVEAR. Miér. (pop. $ 5) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: **LA VIDA ES SUEÑO** de Pedro Calderón de la Barca. Dir.: Daniel Suárez Marzal. Con Víctor Laplace, Elena Tasisto y gran elenco. $ 10.-

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 4302-8866. Presenta: **ONCE CORAZONES** de Enrique M. Morales, Miguel Cantilo y Juan "Pollo" Raffo. Dir.: Rubens Correa y Javier Margulis. Con Roberto Catarineu, Carlos March, Patricia Sánchez y elenco. Miér. (pop. $ 4) a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30. $ 8.-
CENTRO CULTURAL RECOLETA. Junín 1930. Patio del Aljibe. 4803-9799. **EL MAGNIFICO CORNUDO** de F. Crommelynck. Dir.: C. Moreira. Dir. de act.: E. Moreira. Miér. (pop. $ 4) a Dgos. a las 22. $ 8.-
MUSEO ISAAC FERNANDEZ BLANCO. Suipacha 1422. 4327-0228. Bolet. dde. las 17. Miér. (pop. $ 4) a Dgos. a las 21:
AQUELLAS PALOMITAS BLANCAS de N. Alves de Souza. Adapt. y dir.: K. Kostzer. Con I. Almus, S. Aysemberg, E. Matute, L. Piro, C. Quinteros y elenco. $ 8.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 4372-8386. 4374-1484. Res. telef. Cía. de Teatro "Juglares" pta.:
EL PROCESO DE TORMES sobre el texto anónimo del siglo XVI. Dir.: P. González Casella. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30. Pl. $ 10. Jub. y est. $5. Sáb. (estreno) a las 23.30: **"Trabajos de amor perdidos"** de W. Shakespeare. Grupo "Deveras". Dir.: J. Calvo. $ 6.-

ARLEQUINO.
Adolfo Alsina 1484. 4382-7775. $ 10. Est. y jub. $ 7. Juev. a Sáb. a las 21:
"Mirandolina" de C. Goldoni. Con L. Arenillas, J. Lima, M. Bea y A. Giles. Vest.: Teatro Colón. Dir.: C. Yañez.-

ASTRAL.
Corrientes 1639. 4374-5707/9964. Res. telef. Estac. c/desc. Refrig. Jorge Luis y Conchita España:
ESPAÑA BRAVA "Carmen" - "Boda andaluza". Con Juan Carlos Puppo. Canta: Luis Alberto. Gran ballet español. Dir.: Jorge Luis. Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22. Dgo. (despedida) a las 20.-

ASTROS.
Corrientes 746. 4325-5541. Vier. y Sáb. a las 21.30: presenta a **JOSE VELEZ** Unicos recitales. Plateas: filas 1 a 20 $ 25; filas 21 a 33 $ 20. Pullman $ 15. Loc. en vta.-

AUDITORIO BAUEN.
Callao 360. 4372-6906. Res. telef. Virginia Lago en **"FRIDA KAHLO"** (la pasión), de Ricardo Halac. Con Luis Luque y Sandra Ballesteros. Dir.: Daniel Suárez Marzal. Esc.: A. Negrin. Vest.: M. Zuccheri. Luces: R. Traferri. Miér. a Dgos. a las 21.-

AUDITORIUM DEL PILAR.
Vte López 1999 esq Junín. 4801-8186. Bailarín. Cantante. Pianista. Showman. El genio de **Rubén Celiberti** en **PASIONES** Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20. Loc. numer. dde. $ 8. Aire acond.-

BABILONIA.
Guardia Vieja 3360. 4862-0683. Res. con antic. Vier. y Sáb. (despedida) a las 23: **"Academia de baile Orestes"** (Melodrama rioplatense). Aut., comp. y dir.: A. Muñoz. Con A. Muñoz y C. Tomas. Dir. mus.: D. Vila. Esc. vest. e ilum.: O. Puppo. $ 10.-

BAUEN (SALA OLIVERIO ALLWAYS).
Callao 360. 4372-6906. Res. telef. Una comedia con clásicos de la canción romántica mexicana: **TALISMAN** (Tres corazones...y un piano). Dir.: Kado Kostzer. Con Luz Kerz, Graciela Pal y Mariana Torres. Mús.: Fernando Albinarrate. Esc.: Sergio García Ramírez. Juev. a Sáb. a las 21.30. $ 20.-

CALLEJON DE LOS DESEOS.
Humahuaca 3759. 4862-1167. Vier. y Sáb. a las 22: Grupo **"El Descueve"** presenta "Todos contentos". Dir. gral.: Mayra Bonard y María Ucedo. Dir. teatral: Nora Moseinco. Res. telef.-

CELCIT.
Bolívar 825. 4361-8358. Vier. y Sáb. a las 21: **"Cartas a Delmira"** s/textos de D. Agustini. Con F. Saraví Medina. Dir.: M. Nacci y M. Miguel. $ 5. Est. y jub. $ 3.-

CENTRO CULTURAL BORGES.
Viamonte esq. San Martín. 4319-5359. Vier. a las 21: **Raúl Carnota Trío** $ 8.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA.
Junín 1930. 4803-1040/9799. Patio del Tanque: Juev. (pop. $ 7) a Dgos. a las 20.30: **"Gala"** Dir.: G. Hochman. $ 10.-
Auditorio: Vier. a las 21: **"Brochette de corazones de pollo"** Pta. en esc. y dir.: A.

Zigman. $ 5. Sáb. a las 21: **"Mujercitas el regreso"** Dir.: W. Lemos. $ 5. Dgos. a las 21: **"El roce"** Dir.: F. Bril. Idea, dir. y music.: "El roce". $ 5.-
Sala Contemporánea: Vier. a Dgos. a las 22: **"Cachetazo de campo"** Con P. Ituriza, J. Anganuzzi y G. De Silva. Dir.: F. León. $ 7.-

COLONIAL.
Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 4342-7958. Refrig. Res. telef. Vier. a las 21: **"Uqbar"** Dir.: D. Díaz. $ 5.-

DEL CENTRO.
Sarmiento 1249. 15-4062-7704. 4978-7097. 13º año de éxito. Vier. a las 23 y 1. Sáb. a las 21, 23 y 1. Dgos. a las 21: el genial humor de **Pablo Misacantano** en "El espermatozoide alienado". Loc. numer. $ 5 (Sáb. $ 7 y $ 5).-

DEL PUEBLO.
Diag. Roque Sáenz Peña 943. 4326-3606. Sala Teatro Abierto: Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20: **"Venecia"** de J. Accame. Dir.: E. Tritek. $ 12. Est. y jub. $ 8.-
Sala Carlos Somigliana. Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20: **ABUE, doble historia de amor** de C. Gorostiza. Con O. Bonet, A. Yovino y S. Surraco. Dir.: D. Marcove. $ 12. Est. y jub. $ 8.-

EL DOBLE.
Aráoz 727. 4855-2656. Vier. a las 22. Sáb. a las 23. Dgos. a las 21: **LOS ESCRUSHANTES** de A. Vacarezza. Adapt. y dir.: L. Quinteros. Con L. García Grau, S. Alloni, R. Pincovschi y elenco. $ 10 (Sáb. $ 12). Desc. 50% a estud. y jubil.
Refrig.-

EMPIRE.
H. Irigoyen 1934. 4953-8254. Bolet. dde. las 16. $ 20. Est. $ 10. Jub. $ 5. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: **"La lección de anatomía"** de Carlos Mathus. 26 años. 9500 funciones. Refrig.-

LA DAMA DE BOLLINI.
Pasaje Bollini 2281. 4805-6399. Vier. a las 21: Ana Padovani pta.: **"Cuentos a la carta"** Menú gastronómico-literario de verano. Una invitación a escuchar historias. La casa invita con spaguettis. $ 12. Res. telef. c/antic.-

LA OTRA ORILLA.
Tucumán 3527. 4862-7718. $ 10. Grupo Teatro Libre presenta, con aut. y dir. de Omar Pacheco: Sáb. a las 23. Dgos. a las 20.30: **"Cinco puertas"** Mús. orig.: L. Vitale. **Auspicia Página/12**-

LA PLAZA.
Corrientes 1660. 4370-5350. Sala Pablo Neruda: Presenta a Daniel Fanego, Horacio Fontova, Gastón Pauls, Gabriel Goity y Osvaldo Santoro en: **PORTEÑOS**
Dir.: Manuel González Gil. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgos. a las 21.30. Loc. dde. $ 20.-
Sala Pablo Picasso
Arturo Puig en **ROMPIENDO CODIGOS** con M. Alonso, O. Ferrigno, J. L. Alfonzo, J. Petraglia, C. Roffe, G. Pfening, L. Cáceres y G. Toscano. Dir.: Alejandro Maci. Miér., Juev. y Dgos. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Loc. dde. $ 20.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460. 4342-7650. $ 15. Ultimas funciones: Vier. a Dgos. a las 21: **GLORIAS PORTEÑAS** con S. Villamil, B. Chambouleyron, S. Cattáneo, C. Viggiano y R. Solano.-

LICEO.
Rivadavia y Paraná. 4381-4291. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: **LONG PLAY 33 R.P.M.** comedia policial de Jorge Leyes. Dir.: Máximo Salas.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280. 4381-0076. Primero fue la película, después la serie de TV, y ahora en vivo con actores, bailarines, cantantes y músicos: **FAMA, EL MUSICAL** Creada y concebida por David Da Silva. Tema central "Fame" escrito por Dean Pitchford y Michael Gore. Dir.: Jaime Azpilicueta. Reservas al 4324-1010. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgos. a las 20. Loc. en vta. dde. $ 10.-

MAIPO.
Esmeralda 433. 4322-4882/8238. Res. telef. Ultimos días. Presenta a **Enrique Pinti** en **PINTI CANTA LAS 40 Y EL MAIPO CUMPLE 90** con la presentación de Laura Fidalgo y gran elenco. Dir.: Ricki Pashkus. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 21. Pl. $ 30. Pull. $ 10.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 4342-9930. $ 6. Desc. a jub. Patio de Representantes: Vier. a las 21: **"La vieja nueva ola"** La revista de los '70. Dir.: Néstor Hidalgo. Dgo. a las 21: **"Los rústicos"** de Goldoni. Dir.: Isaac Heisen.-
Patio Mariano Moreno: Vier. a las 21.30: **"Los dos hidalgos de Verona"** de William Shakespeare. Dir.: Alberto Madin.-

OPERA.
Av. Corrientes 860. 4321-9700. Disney's: **LA BELLA Y LA BESTIA** El Musical de Broadway. Entradas a la venta a precios promocionales hasta el 21 de marzo desde $ 15 en la boletería del Teatro, por centro telefónico al 4321-9700 y en Dexter Shops.-
Horarios de verano: Martes a Viernes a las 21. Sábados a las 17 y 21.30. Domingos a las 19.30.-

OPERA PRIMA.
Paraná 1259. 4812-8271/8267. Amb. climat. Sáb. a las 23.30: Sábados íntimos de tango con **Luis Cardei**
Delicada selección de tangos de un repertorio único. Bandoneón: Antonio Pisano.-

PAYRO.
San Martín 766. 4312-5922. Res. telef. Refrig. Vier. y Sáb. a las 21: **"Quartett"** de H. Müller. Con A. Aller y J. P. Reguerraz. Esc. y vest.: T. García Estévez. Dramat.: M. Viñao. Dir.: V. García Peralta.-
Vier. a las 23.45: **"Ruta 14"** de J. Leyes. Dir.: R. Castro.-
Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21: **"El rey se muere"** de E. Ionesco. Dir.: B. Goldemberg.-

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524. 4373-1900. **Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortones** en **LA MORIBUNDA**
Vier. y Sáb. a las 22. Dgos. a las 21. Loc. en vta. dde. el Martes a las 12 hs.-

PIGALLE.
Roberto M. Ortiz 1835 (ex Junín). 4806-8051/7993. Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23: Chico Novarro y Andrea Tenuta en **ARRANCAME LA VIDA** (EL REENCUENTRO). Loc. en vta.-

REGINA.
Av. Santa Fe 1235. 4812-5470. Res. telef. Juev. (desc. a estud., jub. y estud. de teatro) a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 21: Verónica Llinás y Diego Peretti en **EL SUBMARINO** de M. C. Barbosa y M. Falabella. Trad. y adapt.: V. García Peralta y M. A. Eyras. Dir.: V. García Peralta. Prod. por El Tenor SRL. Bolet. de 10 a 21. Pl. $ 15. Ultimos días.-

SPORTIVO TEATRAL.
Thames 1426. 4833-3585. Vier. y Sáb. a las 22: **"El pecado que no se puede nombrar"** de Roberto Arlt. Con L. Machín, L. Herrera y elenco. Dir.: Ricardo Bartís. $ 15. Vta. antic. de 17 a 22.-

TEATRO CONCERT.
Av. Corrientes 1218. 4384-8279/8155. Res. telef. Vier. a las 0.30. Sáb. a las 23: **Alfredo Casero** presenta **"Sólo para entendidos"** Loc. en vta.-

concert

BAR SUR.
Estados Unidos 299. 4362-6086. Ricardo Montesino: "31 años con el tango y la cultura" presenta su **"Show Tradicional y Participativo"** en la casa más antigua de San Telmo. $ 15 con pizza libre. Empanadas. Continuado de 21 a 4.-

CAFE TORTONI.
Av. de Mayo 829. 4342-4971. Sala Alfonsina Storni: Amb. climat. Vier. a las 21: Patricia Rivera: **"Arrabaleando tangos"** con O. Cabrera y C. Fernández. Pareja de baile. $ 11. Cons. Mín. $ 6. A las 23.30: Claudia Montes: **"Magia de tango"** Pareja de baile. $ 10. Cons. Mín. $ 6.-
Sala La Bodega Sáb. a las 23: despedida de **La Porteña Jazz Band** en "Jazz en bodega".-

CASABLANCA.
Balcarce 668. 4331-4621. 4334-5010. Res. telef. Lun. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23: **LOS MEJORES: Hugo Marcel - Nora Roca** "Tango al más alto nivel", con Norma y Luis Pereyra, Nuevo Ballet Argentino. Música del Altiplano: Grupo Antara, Carlos Galván y Alex Nebur. Conducción y canto: María Alexandra. Dir. Art.: Roberto Erbin. Canilla libre. Estac. privado s/cargo.-

CLUB DEL VINO.
Cabrera 4737. 4833-0050. Amb. climat. Estac. propio. Vier. a las 22 y Sáb. a las 0.30: **Nacha Guevara** en **"Nacha canta Discépolo"**
Vier. a las 0: **Luis Cardei** en **"Tangos de ayer"**
Sáb. y Dgos. a las 20.30: **"Marzenka" F (teatro). Con Marzenka Nowak. Dir.: Manuel González Gil. Sáb. a las 22:** "Encuentro a todo tango" (5ª temporada). Con Néstor Marconi Trío, Luis Cardei, Horacio Salgán/Ubaldo de Lío y el "Nuevo Quinteto Real".-

en cartel



MIRANDOLINA
De Carlo Goldoni
Por el grupo Butaca 9

Un grupo de egresados de la Escuela Nacional de Arte Dramático puso en escena una obra del genial órfebre de la comedia italiana del arte, que utiliza un juego de enredos y confusiones para discurrir sobre lo precario de la condición humana. En ese contexto, Mirandolina intentará seducir al único hombre que no se ha enamorado de ella, en un juego de poderes, muy lejano del amor verdadero. Por el grupo Butaca 9, dirigido por Celina Yáñez y con vestuario a cargo el Teatro Colón. ***Viernes y sábados a las 21 en el Teatro Arlequino, Alsina 1484.***

ONCE CORAZONES
Dirigido por Javier Margulis y Rubens Correa

Este espectáculo musical, que parte del fútbol, lo trasciende: detrás de eso, lo que está en juego es la escala de valores con que cada ser construye su existencia. La excusa es la historia de dos amigos de un club de barrio: uno se transforma en empresario y vende el club, el otro no abandona sus ideales. Además, habrá una mujer. Con Carlos March, Roberto Catarineu, Patricia Sánchez, Miguel Cantilo y Jorge Durietz. ***Miércoles a sábado a las 21 y domingos 20.30 en en Teatro de la Ribera, Pedro de Mendoza 1821.***

EL VIEJO ALMACEN.
Independencia y Balcarce. 4307-7388/6689/6919. Amb. climat. Lun. a Juev. y Dgos. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.45: **"Show de Tango"** con **Virginia Luque, Nélida y Nelson, Guillermo Galvé, Emilio Balcarce y Orquesta, Diego Solís, Diego y Andrea, Gabriel y Viviana y Quinteto San Telmo**
Conducción: Perla Caron. Canilla libre. Estac. sin cargo.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO.
Honduras 3852. 4862-5215. (15)448-4999. Sábado: **Copani** presentando su nuevo CD "Me salva tu amor". Refrig. Estac. propio. Sonríe, el Conde te ama.-

LA CUMPARSITA.
Chile y Balcarce. 4302-3387. 4361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 22.30: **"Gran show de tangos"** Con A. Podestá, R. Durante, J. C. Granelli, J. C. Godoy, A. Belusi, R. Martin, A. Hidalgo, R. Morán, R. Marin y M. Tomasi. Parejas de baile. Quinteto y Trío La Cumparsita. Cond.: R. Mompel. Agasajos, reuniones, aniversarios y despedidas. Estac. priv. Vigil. part.-

costa

MAR DEL PLATA

cines

AMBASSADOR MULTIPLEX
Córdoba 1673. Tel. 495-7271. Sala 1: A las 15.00 - 18.10 - 21.20 hs. Miérc. vier. y sáb. trasn. 0.20 hs. La delgada línea roja. Sala 2: A las 16.15 - 19.15 - 21.40 hs. Por lluvia también 14.00 hs. Miérc. vier. y sáb. trasn. 0.00. hs. Quédate a mi lado. Sala 3: A las 17 - 19.40 - 22.40 hs. Por lluvia también 14.15 hs. Miérc. vier. y sáb. trasn. 1.00 hs. Tienes un e-mail.

AMÉRICA
Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 17.45 - 20.10 - 22.45 hs. Por lluvia también 15.45 hs. Sáb. trasn. 1.00 hs. La vida es bella.

BELGRANO DE LA DIAGONAL
Diagonal Pueyrredón 3338. Tel. 493-3501. Tarde: A las 16.30 - 18.30 hs. Por mal tiempo también 14.30 hs. Bichos. Men. $ 3. En castellano. Noche: A las 20.10 - 22.30 hs. Sáb. trasn. 0:45 hs. Enemigo público.

CINEMA
Rivadavia 3050. Los Gallegos Shopping. Tel. 492-1515. Sala 1: A las 17.00 - 19.40 - 22.20 hs. Sáb. trasn. 0.45 hs. Tienes un e-mail. Sala 2: Tarde: A las 16.30 hs. (Juev. a dgo. por mal tiempo también 15.00 hs.) Babe 2 (El chanchito en la ciudad). En castellano. Noche: a las 18.30 - 22.00 hs. Rescatando al soldado Ryan.

CINE CASINO (PUNTA MOGOTES):
Puán 1744. Tel. 485-1121. Viernes: Tarde: 18.30 hs. Por amor a Rosana. Noche: 20.15 hs. Los profesionales. Noche: 22.00 hs. Enemigo público. Sábado: Tarde: a las 19.00 hs. Babe 2 (Un chanchito en la ciudad). En castellano. Menores $ 3.50. Noche: a las 20.30 hs. Quédate a mi lado. Noche: a las 22.30 hs. El último soldado.

CINES DEL PASEO
Diagonal Pueyrredón 3058. (Paseo de la Diagonal). Tel. 496-1100. Sala 1: 17.00 - 19.30 - 22.15 hs. Miér. vier. y sáb. trasn. 1.00 hs. Estación central. Sala 2: 16.20 - 19.00 - 21.45 hs. Miérc. vier. y sáb. trasn. 0.30 hs. Elizabeth. Sala 3: 16.40 - 19.15 - 22.00 hs. Miérc. vier. y sáb. trasn. 0.45 hs. La vida es bella. Sala 4: 16.00 - 18.45 - 21.30 hs. Miérc. vier. y sáb. trasn. 0.15 hs. La máscara del Zorro.

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 494-8571. Ciclo de Preestrenos del Cine Argentino. Organiza Asociación de Cronistas Cinematográficos de la República Argentina. Lunes a las 21.30 hs. El visitante. Director: Javier Olivera. Con Julio Chávez, Valentina Bassi y elenco. Martes a las 20.00 hs. El visitante. Director: Javier Olivera. Con Julio Chávez, Valentina Bassi y elenco. Y a las 22.00 hs. Tres veranos. Director: Raúl Tosso. Con Estebal Prol, Fabián Gianola y elenco. Miércoles a las 20.00 hs. Tres veranos. Director: Raúl Tosso. Con Estebal Prol, Fabián Gianola y elenco. Y a las 22.00 hs. Ciudad sin luz. Director: Juan Carlos Arch. Con Ulises Dumont y elenco.

ENRIQUE CARRERAS
Entre Ríos 1828. Tel. 494-2753. Tarde. Diariamente a las 16.00 - 17.30 hs. El príncipe de Egipto. Noche: Vier., lun. a miérc. 19.10 - 22.30 hs. Juev., sáb. y dgo. 19.10 -23.30 hs. ¿Conoces a Joe Black? Lun. a miérc. 50%

OLYMPIA
Rivadavia 2380. Todos los días programación en continuado. A las 16.30 hs. Sáb. y dgo. también 14.30 hs. Mis pequeños inquilinos. En castellano. A las 18.10 - 22.15 hs. Más allá de los sueños, y 20.10 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs. El último soldado. Platea general $ 3.

RADIO CITY
San Luis 1750. Tel. 494-2950. A las 15.30 - 18.40 - 21.50 hs. Vier. y sáb. trasn. 1.00 hs. Rescatando al soldado Ryan.

ROXY
San Luis 1750. Tel. 494-2950. A las 15.50 - 17.55 - 20.00 - 22.10 hs. Vier. y sáb. trasn. 0.20 hs. Alto riesgo.

SANTA FE
Santa Fe 1854. Tel. 491-9278. Tarde: 17.45 - 19.00 hs. Por mal tiempo también: 15.15 - 16.30 hs. Dragón Ball Z 2. En castellano. Noche: 20.30 - 22.30 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs. Por amor a Rosana. Platea $ 3.

teatros

ALBERDI
Diagonal J.B. Alberdi. y Santa Fe. Tel.: 495-0021/24. Miérc. 22.00 hs. Juev. y dgo. a las 20.00 hs. Vier. y sáb. 22.30 hs. El éxito de Cuba llega a Mar del Plata Fresa y Chocolate. C/ Antonio Arroyo y Luis Mesa. Dir. Toni Díaz. Nominados Premio Estrella de Mar (Mejor obra, Mejor actor).

AUDITORIUM
Bv. Marítimo 2280. Tel. 493-6001. Platea $ 7. Jubilados y estudiantes $ 5. Abono x 6 funciones $ 21. (Sala A. Piazzolla). 1º Festival Iberoamericano de Teatro. Viernes 22.00 hs. No me toquen ese vals. Yuyachkani - Perú. Sábado 22.00 hs. La virgen triste. Gallano 108 - Cuba. Dgo. 22.00 hs. Guantanamera S.A. (Cuba).

AUDITORIUM
Bv. Marítimo 2280. Tel. 493-6001. Platea $ 7. Jubilados y estudiantes $ 5. Abono x 6 funciones $ 21. (Sala Gregorio Nachman). 1º Festival Iberoamericano de Teatro - Unipersonales. Viernes 20.00 hs. Diario de una camarera. Con Rita. Domingo 20.00 hs. Stefano. Con Francisco Cocuzza.

AUDITORIUM
Bv. Marítimo 2280. Tel. 493-6001. Platea $ 7. Jubilados y estudiantes $ 5. Abono x 6 funciones $ 21. (Sala Espacio Nave) 1º Festival Iberoamericano de Teatro - Unipersonales. Sábado 20.00 hs. Asterion. Con Guillermo Angelelli.

AUDITORIUM
(Sala Roberto Payró). Edificio Casino Central. Tel. 493-6001. Vier. 22.00 hs. La movida flamenca. Con Mario Campana y gran elenco. Dir. musical: Armando Blumetti. Sáb. 22.00 hs. Antología de la zarzuela. Teatro lírico marplatense.

COLÓN
Hipólito Yrigoyen 1665. Tel. 94-8571. Mart. a juev. 22.00 hs. Vier. y sáb. 23.30 hs. (Sáb. 6 despedida). Hugo Varela en Inodoro Pereyra "El Renegau". Con Héctor Presa. Gran elenco. Dir. Manuel González Gil. Vier. y Sáb. 21.00 hs. (Sáb. 6 despedida). Miguel Angel Solá y Blanca Oteyza en El diario de Adán y Eva. Premio Estrella de Mar (Mejor actriz). Dir. Manuel González Gil. Dgo. 20.30 hs. (Dgo. 7 despedida) De los innumerables desencuentros de dos suicidas en una cornisa. C/ Asunción Bellido y Eduardo Alias. Dir. Marcelo Marán.

LA SUBASTA (TEATRO BAR):
Güemes 2955. Tel. 51-2725. Juev. a dgo. 22.00 hs. El amateur. Con Mauricio Dayub, Vando Villamil. (Premio Estrella de Mar Mejor Obra Dramática, Mejor Actuación Masculina. Mejor Dirección, Mejor Iluminación).

RE FA SÍ
Av. Luro 2332. Tel. 491-5162. Vier. y sáb. 21.30 hs. Dgo. 20.30 hs. Compañía de Arte Flamenco presenta Fiesta gitana. Con Jorge Robledo. Con las primeras bailarinas Jorgelina Amendolara y Ana Belén Beas.

musicales

ALBERDI
Diagonal J. B. Alberdi. Tel. 495-0021. Sáb. 21.00 hs. Domingo 20.30 hs. Rodolfo Zapata a pedido del público presenta Antes y después de la gorda. Unica presentación. Festejando sus 50 años con la canción. Entrada desde $ 5.

LA CASA DEL FOLKLORE
San Juan 2543. Tel. 472-3955. Sáb. 22.00 hs. Se presentan Los de Salta. (Recital despedida). Participa: El Trío Ser con danzas folclóricas. Animación Héctor Paz. Entrada: $ 8. Jubilados $ 5.

LA VIZCACHERA (DEL CHANGO NIETO)
Av. Colón y la costa. Tel. 4513115/3715. Mart. a sáb. 21.30 hs. Espectáculos integrales, comidas regionales, bailable. Con la actuación del Chango Nieto, Jaime Torres, Enrique Dumas, Ballet Salta, Ismael Echevarría y Carla Nieto.

ORION CAFÉ
Av. Luro y la Costa. Vier. 22.45 hs. Ciclo de Simplemente Jazz presenta a la Troika Band. Vier. 0.30 hs. El show de música latina de Karina Levine. Sáb. 23.00 hs. A todo jazz con la Davenport Jazz Band. Sáb. 0.30 hs. A todo tango con la Mar del Plata Tango Club.

infantiles

CRISTAL JUEGOS
Güemes 2755. Diariamente de 17.00 a 23.00 hs. (Por lluvias desde las 11.00 hs.) Sensacional pelotero, laberintos, juegos didácticos, guarderías y muchas sorpresas.

EL VAGÓN DE LOS TÍTERES
Luro e Italia Estación Ferrocarriles Andén 1. Diar. 20.00 hs. Días de lluvias también 18.00 hs. Elencos de todo el país.

LE CIRQUE (PUERTO)
T/días 19.00 - 22.00 hs. Llega por primera vez a la Argentina toda la magia del circo francés, Stevanovich presenta Le Cirque. Localidades en venta en el circo desde las 10.00 hs.

ROMI CENTER PARK (PUERTO):
T/días desde las 18.00 hs. Llega a Mar del Plata la megadiversión. Montaña rusa, Enterprise, Samba Rock, Kamikaze doble, Castillo del terror. Disfruta de tus vacaciones con una nueva atracción mecánica, el superpulpo.

POPURRÍ PARK
San Luis 1879. Tel. 94-8559. Todos los días a las 17.00 hs. Carrousel, autos chocadores, barco pirata, juegos interactivos. Festeja con nosotros tu cumpleaños.

PUERTO FANTASÍA
Alberti 22.45. Tel. 93-1553. Todos los días de 15.00 a 21.00 hs. Patio de juegos, laberinto, castillo, pelotero, jungla. Festejá con nosotros tu cumpleaños.

variedades

ANAMORA
Dársena B (Puerto). Tel. 84-0103. Todos los días a las 11.30 - 14.00 - 16.00 - 18.00 hs. Vea Mar del Plata desde el Mar. Crucero de 3 cubiertas. Capacidad para 300 personas. Servicio de bar.

AQUARIUM
Martínez de Hoz 5600 (Faro - Punta Mogotes). Tel. 67-0700/1. Todos los días de 10.00 a 20.30 hs. (Boletería cierra 18.00 hs.). Conozca a Beluga, la nueva ballena blanca. Show de delfines, lobos marinos, ski acuático, cine tridimensional, acuario, bucear con peces. Escuela de pequeños entrenadores y mucho más.

GRANJA EDUCATIVA LA PILARICA:
A. Argentina Km. 12,5. Sábado, domingo y fines de semana largos de 10.30 a 19.00 hs. Disfrute de un día de campo. Visita guiada, caballos, piletas de natación, restaurante, tenedor yparrilla libre. Trafic ida y vuelta gratis. (Rivadavia e Yrigoyen 11.30 hs.). Reservas al tel.: 93-3665 - 69-5140/15.

IVY PUB CONCERT
Brandsen y la Costa. Todos los días a partir de las 24.00 hs., noche de Strippers y Bikini Open. Noches de fiesta y show sorpresa. Reservas al tel. 91-3124/71-0675.

MINI ZOO - EL PARAÍSO
Acceso Sierra de los Padres. Tel.: 63-0347. Todos los días de 10.00 a 18.00 hs. Parque botánico, zoológico natural, animales exóticos. Confitería y restaurante.

Rep









HOY

Tiempo pronosticado
Parcialmente nublado. Cálido. Probabilidad de tormentas. Mínima: 24°. Máxima: 29°.

10.00
◆ *Visitas guiadas* por el Teatro Gral. San Martín. Estudiantes también a las 11 y 14, y a las 12 y a las 15 para el público en gral. Reservas en Corrientes 1530, 5º piso.

12.30
◆ *Adelaida* (1969), de Frantisek Vlacil, en el ciclo *La película del medio-día*. Cine Cosmos, Corrientes 2046.

14.30
◆ *El día que murió el silencio* (1998), de Paolo Agazzi, en el ciclo *Encuentro con el cine boliviano*. En la Sala Leopoldo Lugones del Teatro General San Martín. Repite a las 17, 19.30 y 22.

19.30
◆ Inauguración de la *Muestra Anual de Alumnos de la Escuela de Fotografía Creativa de Andy Goldstein*, en Juncal 3453.

20.30
◆ *La Chinoise* (1967), de Jean-Luc Godard en el ciclo *Cine y teoría al aire libre: Grandes Maestros del Cine Moderno* de la Dirección Gral. de Bibliotecas. Biblioteca Manuel Gálvez, Córdoba 1558.
◆ *Milonga del Eterno Retorno*, unipersonal de Beatriz Balvé. En la Biblioteca Nacional, Auditorio Borges, Agüero 2502.

21.00
◆ *El Viejo y el mar*, obra basada en la novela de Hemingway, por el grupo de teatro Quetzal de Costa Rica. En la Sala Orestes Caviglia del Teatro Nacional Cervantes, Córdoba 1155.
◆ *Por obra y gracia del Tango*, espectáculo de Silvia Copello. En el Teatro del Pasillo, Colombres 35.
◆ La Orquesta Sinfónica Nacional ejecuta Strauss, Bottesini y Mendelssohn. En el Auditorio de Belgrano, Virey Loreto y Cabildo.

22.00
◆ *Nacha canta Discépolo* en el Club del Vino, Cabrera 4737.

22.30
◆ Raúl Lavié, Ernesto Baffa, Osvaldo Berlingieri, Alba Solís y Alfredo Sáez, con Carlos Buono y orquesta en *Caño 14, La Catedral del Tango*, Vicente López 2134.

23.00
◆ *Ariel Leira* y *Dukakis* tocan en Natalio Ruiz, Cabildo 601.

CONTRATAPA

EMIRATO O PODER CIUDADANO

Por Miguel Bonasso



Jorge Larrosa

Al pretender reformar las leyes y el Código Penal por decreto y al avasallar la autonomía de la ciudad de Buenos Aires, el presidente Menem se ha colocado al margen de la Constitución. Es, por lo tanto, un presidente anticonstitucional, o sea, un dictador. Qué, como bien dijo Eugenio Zaffaroni en estas páginas, pretende distraernos con prostitutas y travestis, para usar su mayoría automática en la Corte y forzar una reinterpretación de la Constitución que le permita acceder a un hipotético tercer mandato. En una actitud que la prosa policial de su decreto bien podría calificar de predelictual. Mucho más grave por cierto que mostrar un muslo o portar un cortafierro. El hecho es muy serio y preocupante porque se trata precisamente de un hecho y ya no de una presunción, como las que se han venido barajando desde hace tiempo sobre la re-reelección. Si la virtual intervención federal a la ciudad de Buenos Aires es tolerada por la oposición y la sociedad civil, la sombra de la autocracia se volverá a cernir sobre las instituciones de los argentinos. El verdadero Menem no es el personaje contenido que simula despedirse ante el Congreso, sino el caudillo autoritario y ultraconservador que enardece a sus barras bravas en Parque Norte y asegura que los edictos se reestablecerán "pese a quien pese y caiga quien caiga". Hace un año este cronista, basado en la confidencia de un alto personaje del régimen, reveló en **Página/12** que la Corte Suprema interpretaría la famosa cláusula sobre el límite a los mandatos presidenciales en marzo o abril de 1999, para que el debate se diluyera en los fragores de la campaña. Evidentemente, no era una profecía de café: el plan existía de verdad y está en marcha. De la ciudadanía, más que de la clase política, depende que no pueda llevarse a la práctica. Si en los setenta era honroso considerarse militante, hoy es honroso considerarse "ciudadano" para movilizarse en defensa de la democracia y la Constitución. La democracia es algo muy serio para dejarlo en manos de políticos como el doctor Fernando de la Rúa, que –por debilidad o cálculo electoral– pretenden minimizar el atropello del Poder Ejecutivo y hacerse los distraídos. Las fuerzas republicanas y progresistas deben movilizarse en defensa de las libertades públicas y los derechos ciudadanos, conseguidos al costo de tanta sangre. No vertida precisamente por los que han sido y son cómplices de los represores y hasta les han pagado el sueldo en puestos oficiales de los aparatos de inteligencia y seguridad del Estado. Los altos niveles de conciencia recuperados por esta sociedad, que se tradujeron en juicios a los dictadores y en los escraches que apuntan a su imprescindible "muerte civil", no pueden retroceder por imperio de los cómplices y de los protofascistas de la derecha peronista que celebraron o toleraron los crímenes de la Triple A y el desastre institucional que fue el gobierno de Isabel Perón. Es preciso que los ciudadanos nos organicemos y movilicemos, por medios pacíficos, hasta diría gandhianos, para repudiar el intento de convertir la República Argentina en un emirato satélite del gran capital financiero internacional. En un reservorio de la mafia, la corrupción y la impunidad. La ciudadanía y sólo la ciudadanía podrá ponerle coto a la prepotencia menemista y el asco moral. A los cortes de luz salvajes y a las privatizaciones salvajes que les dieron lugar, destruyendo el espacio público de decisión y control y construyendo una sociedad medieval de excluidos que sacan la comida de los tachos de la basura. Igual que en la España de la transición, estamos ante un intento de Tejerazo encubierto como el de España en 1981 y hay que pararlo con imaginación y energía, como lo paró la sociedad española con una multitudinaria manifestación contra el golpismo militar. Hoy hay que hacer lo mismo frente al golpismo solapado que socava las instituciones que juró respetar. Los ciudadanos de esta gran ciudad que todavía es nuestra Buenos Aires debemos movilizarnosen defensa de nuestro poder autonómico. Los ciudadanos de todo el país debemos movilizarnos para prefigurar la resistencia civil en defensa de la Constitución. Los defensores de los derechos humanos debemos salir el 24 de marzo a un escrache generalizado y simultáneo de los represores, que debería llevarse a cabo de manera absolutamente silenciosa y pacífica, para no dar lugar a provocaciones. Con marchas de antorchas y los retratos de nuestros queridos desaparecidos, frente a los cientos de guaridas donde se esconde la infamia. Como pasos iniciales para recuperar un poder político que reside en el pueblo y el pueblo unido debe volver a hacerse respetar. O nunca solucionaremos los problemas de hambre, injusticia e inseguridad, que no se resuelven con edictos ni coimas a los patrulleros.

CARTAS

Agua

En dos años la tarifa del servicio de agua corriente me fue incrementada de $ 17,00 a $ 74,00. Ante la imposibilidad de pagar y después de reclamar en varias oportunidades la instalación de un medidor, la empresa Aguas Argentinas me responde con el corte de suministro. Presionado por la falta de agua, firmo un convenio donde la deuda original de $ 440,00 se eleva (?) a $ 970,00, de los cuales abono $ 510,00 en dos (2) cuotas. Y la empresa se compromete a revisar la tarifa e instalar el medidor solicitado. (Primero pague y después reclame.) Pero ocurrió algo inesperado. A raíz de un chequeo médico, se me informa que padezco cáncer. Y comienzo el tratamiento químico de rutina con las consecuencias conocidas; parálisis, reposo, náuseas, etc. Solicito nuevamente a Aguas Argentinas se revise la exagerada tarifa imposible de abonar, sumada a la cuota del convenio anterior y a mi estado de salud, agravado por el hecho de vivir solo y no poder trabajar. Mediante carta documento, intimo se me cobre acorde al consumo. Aguas Argentinas respondió así: no instaló el medidor. Aumentó nuevamente la tarifa. Cortó el suministro. Se me exige el pago total. Me presiona psicológicamente con amenazantes y sorpresivas llamadas telefónicas, registrándose una un sábado a las 23 hs. Me inicia juicio. Desde el mes de mayo de 1998, no tengo agua. Privar de agua a cualquier ser es un acto de crueldad y sadismo, pero según lo detallado y como muestra de la irresponsabilidad con la que estos energúmenos manejan un servicio de primerísima necesidad, digo que *nuestra* empresa está administrada, *transitoriamente*, por cuasicriminales ante los cuales me reservo el derecho de accionar. Los contratos deben ser revisados.

H. Antonio Malerba
C.I. 4.931.386

AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiguiente perjuicio.